POGODA

Dziś będzie pochmurno i łagodnie, przelotne burze z deszczem w ciągu dnia i nocy. Temperatura najwyższa 80 stopni, najniższa 68 stopni. Wiatry połd.-wschodnie.

W piątek będzie pochmurno, możliwe przelotne burze z deszczem, temperatura najwyższa 80 stopni, w nocy 67 stopni. Wiatry wschodnie.

Możliwość opadów dziś 60 procent, w piątek 30 procent.

Wschód 6:07, zachód 7:39.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

Dziś — czwartek, dnia 23 sierpnia — Filipa, Wiktora, Apolinarego

Jutro — piątek, dnia 24 sierpnia — Bartłomieja, Jerzego

Pojutrze—sobota, dnia 25 sierpnia — Ludwika, Grzegorza

No. 199 Rok (Vol.) LXV CHICAGO, ILL., Czwartek, 23-go Sierpnia (Thursday, August 23), 1973 Indiana, Wisconsin Edition 15c

PREZYDENT NIXON NIE USTĄPI Z URZĘDU

Zboże Przyjaźni i Radio Wrogości

Z Dnia

— WIĘKSZA
— PRODUKCJA
— WIĘCEJ ŚMIECI

* * *

Ludzkość nie może obejść się bez mitów i bohaterów. Starożytni Grecy zaludnili bogami i boginiami Olimp, wierząc, że mieszają się oni do ludzkich spraw i wpływają na bieg życia jednostek i państw. W średniowieczu, gdy epidemie wyludniały całe miasta i kraje, człowiek był słabą istotą skazaną na łaskę i niełaskę Stwórcy. Kierował więc swe myśli w górę, a strzeliste wieże gotyckich kościołów były wyrazem jego uczuć i pragnień. W 1929 r. i latach wielkiego kryzysu gospodarczego rozwijał się mit o wszechmocy Morganów, Rotszyldów i innych wielkich bankierów, którzy od końca ub. stulecia mieli trząść światem. Po drugiej wojnie światowej przyszła moda na socjologów, którzy mieli mieć lekarstwa na wszystkie choroby. Przekonujemy się, że lekarstwa są b. drogie, czego dowodem są nasze podatki, a choroby, szczególnie przestępczość, rozwijają się w zatrważającym tempie. Obecnie nadeszła era technokratów, którzy rzekomo mogą nawet ugłaskać dziką bestię komunizmu.

* * *

Poparzeni wielokrotnie powinniśmy dmuchać na zimne. Życie jest zbyt skomplikowane a człowiek nieodgadnionym stworzeniem, by wierzyć w proste rozwiązania złożonych problemów. Technokraci mogą okazać się równie niebezpiecznymi, bo jednostronnymi fanatykami, jak przed nimi bankierzy i socjologowie. Bożyszczem technokratów jest rozwój gospodarczy, któremu należy poświęcić wszystko, nawet wolność i godność ludzką, które niektórzy uważają za "przestarzałe idee", za balast minionych wieków, będący kłodą na drodze szybkiego rozwoju gospodarczego i wzrostu produkcji.

* * *

Rozwój gospodarczy i produkcja są niewątpliwie ważnymi dziedzinami życia, ale nie można ich wynosić na piedestał jedynego celu, któremu wszystko musi się podporządkować, nawet "tradycyjna lojalność dziecka wobec rodziców" (prof. McClellan z Harvard). Wielu wierzy, że rozwój gospodarczy nie ma granic choć dziś coraz częściej

(ciąg dalszy na str. 3-ej)

Amerykańska Produkcja Zboża

Washington, D.C. (UPI) — Specjaliści rządowi od spraw rolnych sądzą, że wobec rekordowych cen zboża farmerzy zwiększą produkcję w 1974 roku do około 1.9 biliona buszli, a więc blisko o 200 milionów więcej niż wyprodukowano w tym roku. Istnieją obliczenia, że obszary od 65 do 66 milionów akrów ziemi zostaną przeznaczone na zasiewy w 1974 r.

Zwiększona produkcja rolna, — jak powiedział Claude Freeman z Departamentu Rolnictwa, — zaspokoi potrzeby krajowe i zamówienia eksportowe w zakresie zboża, a do tego pozostanie ponad 100 milionów ton na odbudowę — poważnie zmniejszonych zapasów.

Lżejszy Kaliber

"Jesteś śliczna, najpiękniejsza w mojej chlewni", "Chcesz w uśmiech?", "Masz zryw jak świnia w kartoflach"—takie to idiomy z uczniowskiego żargonu cytuje "Trybuna Opolska".

Juri Żukow Ostrzega Przed 'Głosem Ameryki'

Niesie Bowiem Truciznę Ideologiczną i Zagraża Systemowi

Moskwa (NYT) — Wprawdzie zboże amerykańskie nie tylko ratuje komunizm sowiecki przed katastrofą, ale jest także symbolem zbliżenia i rzekomej przyjaźni amerykańsko-sowieckiej, natomiast strawa duchowa, w postaci audycji Radia "Głos Ameryki" jest już sprawą wrogości.

Tak w każdym razie uświadamia społeczeństwo sowieckie czołowy komentator polityczny Kremla — Juri Żukow.

Żukow wystąpił w telewizji moskiewskiej z ostrzeżeniem, aby mieszkańcy ZSRR nie dali się skusić wołaniom Radia "Głos Ameryki," które wzywa słuchaczy do pisania listów i podawania nazwisk i adresów.

Wprawdzie w Helsinkach i gdzieindziej mówi się o swobodnym przenikaniu ludzi i idei, ale Leonid Breżniew, szef sowieckiej partii komunistycznej, powiedział niedawno bez ogródek, że tego rodzaju deklaracje — swoją drogą, a swoją drogą sprawa najważniejsza, to znaczy "wzmożenie wysiłków naszych propagandzistów w kontruderzeniu na te idee, które napływają z zagranicy."

Wpadł mu w ton Juri Żukow, który w sposób następujący pouczył telewidzów sowieckich:

"Nie trudno się domyśleć dlaczego organizatorzy tych

(ciąg dalszy na str. 3-ej)

Ochrona Prezydenta

San Clemente, Cal. (UPI)— Prez. Nixon wolałby, — aby zmniejszyć jego ochronę ze strony Secret Service, — gdy udaje się gdziekolwiek w podróż. Prezydent oświadczył w czasie konferencji prasowej, że zaproponował zmniejszenie liczby towarzyszących mu agentów Secret Service o jedną trzecią.

Prezydent powiedział, że zapewne zawsze będą groźby przeciw Prezydentowi, ale uważa on, że jeden człowiek z ochrony jest tak samo dobry przeciw groźbie jak ich setka.

Prezydent powiedział, — że choć osobiście nie zgadza się z ilością agentów przydzielanych do jego i jego rodziny ochrony, to jednak pogląd ten jest w mniejszości — i stąd większa liczba agentów pilnuje prez. Nixona, "większa niż ja chcę, większa niż chce moja rodzina".

Odszkodowanie z Ambasady USA

Phnom Penh (UPI). Ambasador amerykański Emory Swank przekazał rządowi kambodżańskiemu oficjalne kondolencje rządu USA i zobowiązanie wypłacenia kwoty $150,000 na rzecz pomocy ofiarom tragicznego, omyłkowego zbombardowania przez lotnictwo amerykańskie miasteczka Neak Luong. W tragicznym tym incydencie zginęło lub odniosło rany ponad 400 osób.

"W czasie wojny człowiek uczy się cierpieć, ale najboleśniejsze jest cierpienie zadane ręką przyjaciela", powiedział ambasador, ściskając dłonie dwóch rannych żołnierzy i zranionej dziewczyny, reprezentujących w czasie tej ceremonii ludność nieszczęsnego miasteczka.

Skończy Złą Szkołę Jazdy

Krwawe Walki Uliczne w Buenos Aires

Buenos Aires (UPI). — Na ulicach argentyńskiej stolicy doszło do krwawych starć policji z demonstrantami, którzy chcieli uczcić pierwszą rocznicę zamordowania 16 uwięzionych bojówkarzy lewicowych.

Wbrew zakazom rządu — na placu przed gmachem Kongresu zjawiło się tysiące demonstrantów powiewających flagami, którzy skandowali slogany, śpiewali pieśni i słuchali przemówień.

Policja w tej fazie nie interweniowała. Do interwencji doszło dopiero wtedy, gdy z rozchodzącego się tłumu padły butelki z cocktailem Mołotowa. Wówczas policja przystąpiła do szarży, strzelając w powietrze i rzucając w tłum granaty z gazem łzawiącym. Demonstranci ze swej strony podpalili policyjny samochód patrolowy.

Prawdopodobnie — nikt nie został zabity, ale szpitale melduja, że udzieliły pomocy kilkunastu osobom z ranami postrzałowymi. Komenda policji stwierdza też, że czterech policjantów zostało rannych.

Kilkuset demonstrantów — znalazło się w areszcie, ale po przesłuchaniu większość zwolniono.

Pożary Lasów

(UPI) — Gdy wygasają wielkie pożary lasów w zachodnich stanach, straż ogniowa w Idaho musiała zwalczać ponad sto małych pożarów, wywołanych uderzeniami piorunów na obszarach leśnych. Władze leśne wyraziły przekonanie, że te małe pożary nie rozwiną się w katastrofy ogniowe.

Na terenie Idaho pożary zniszczyły ponad 70,000 akrów lasów, gdy pożary, które zostały już skontrollowane objęły 130,000 akrów.

W stanie California pożar na terenie 10,000 akrów w pobliżu Lake Tahoe, został zlokalizowany. W północnej części stanu pożar na obszarze 19,000 akrów w pobliżu Red Bluff również jest pod kontrolą.

W Montana pożar w Lolo National Forest objął teren 7,200 akrów. Ewakuowano ludność osiedla Thompson Falls (1,356 osób).

'Sportowa' Awantura w Moskwie

Moskwa (UPI) — Światowe Uniwersyteckie Mistrzostwa Sportowe w Moskwie miały w założeniu doprowadzić do zbliżenia młodzieży akademickiej i braterstwa między studentami. Jednak w meczu w koszykówkę USA-Kuba nic z tych rzeczy nie było. Mecz zakończył się 25-minutową bójką, w czasie której trener drużyny amerykańskiej został pozbawiony przytomności przez Kubańczyka, który zdzielił go w głowę drewnianym krzesłem.

Amerykanie używali pięści, Kubańczycy — butelek i krzeseł. Na boisku pojawiły się plamy krwi i potłuczone szkło.

Oprócz trenera — Duane Woltzen z Sheboygan, Wisc. — zraniony został w rękę zawodnik amerykański Wally Walker z Millersville, Pa.

Widzowie, którzy przez cały mecz dopingowali Kubańczyków — po bójce, która rozpoczęła się na 90 sekund przed końcem gry — zmienili całkowicie swoje nastawienia i wymyślali Kubańczykom, wygwizdali ich i urządzili im "kocią muzykę".

Kierownictwo drużyny amerykańskiej złożyło protest w komitecie technicznym igrzysk, a komitet udzielił reprymendy Kubańczykom.

"Ponadto Kubańczycy bardzo gorliwie przepraszali" powiedział kierownik amerykańskiej drużyny koszykarskiej Ed Badger.

Nie był to pierwszy tego rodzaju wypadek w czasie Igrzysk. We wtorek widzowie wygwizdali reprezentację Izraela i doszło do bójki na widowni.

Dziś koszykarze amerykańscy rozegrają półfinałowe spotkanie z reprezentacją Brazylii.

I jeszcze jedna ważna wiadomość: — mecz z Kubą Amerykanie wygrali w stosunku 98:76.

Pogłębia Się Kryzys w Chile

Santiago (UPI) — Wprawdzie zakończył się 48-godzinny strajk powszechny w Chile, ale konflikt przesunął się na płaszczyznę parlamentarną. — Izba Deputowanych głosami 81 do 47 oskarżyła prezydenta Salvadora Allende o naruszanie Konstytucji i wezwała siły zbrojne, aby zmusiły marksistowski rząd do przestrzegania prawa.

W pierwotnym brzmieniu rezolucja Izby Deputowanych była znacznie mocniejsza, bowiem określiła rząd jako "nieprawny i nielegalny", ale prawicowej Partii Nacjonalistycznej i centrowej Chrześcijańskiej Demokracji nie udało się rezolucji tak zredagowanej przeforsować.

Przebieg sesji był burzliwy. Po przegłosowaniu rezolucji posłowie prawicy i centrum śpiewali hymn narodowy, podczas gdy lewica wznosiła okrzyki protestu. Opozycja ma przewagę zarówno w Izbie Deputowanych, jak i w Senacie, ale nie ma wymaganej dwóch trzecich większości, umożliwiającej postawienie w stan oskarżenia prezydenta.

W czasie obrad w pobliżu gmachu Parlamentu stały w pogotowiu duże siły policyjne, aby nie dopuścić do nowych starć bojówek lewicy i prawicy. We wtorek w czasie takich starć kilkanaście osób zostało rannych.

Większość strajkujących pracowników powróciła do pracy, ale nadal strajkują kierowcy ciężarówek, a 7,000 lekarzy przedłużyło swój strajk o jeden jeszcze dodatkowy dzień.

Sen. Goldwater Ratownikiem

Newport Beach, Cal. (UPI) — Sen. Barry Goldwater rzucił się do wody zatoki i uratował parę małżeńską, która została wyrzucona z łodzi motorowej, gdy w łódź uderzyła silna fala oceaniczna.

Senator przepływał jachtem koło miejsca wypadku i usłyszał krzyki o pomoc. Senator skoczył do wody z liną w ręku i podał ją państwu Glenn Machlitt, wciągając ich na jacht.

Ośrodek Arabski w Berlinie Wschodnim

Berlin. (NYT) — Arabskie organizacje terrorystyczne zamierzają w przyszłym miesiącu otworzyć swoje przedstawicielstwo w Berlinie Wschodnim, pomyślane jako ośrodek zajmujący się w Niemczech Wschodnich i w innych krajach bloku sowieckiego zdobywaniem broni i pieniędzy na działalność Palestyńczyków.

Formalne porozumienie w tej sprawie zawarte zostało w lipcu w czasie wizyty w Berlinie Wschodnim czołowego przywódcy Palestyńskich Organizacji Wyzwoleńczych — Yasira Arafata, który rokował w tej sprawie z szefem wschodnio-niemieckiej partii komunistycznej Erichem Honeckerem.

Uruchomienie arabskiego ośrodka w Berlinie Wschodnim będzie pierwszym formalnym uznaniem terrorystów arabskich przez państwo członkowskie Układu Warszawskiego.

Berlin Wschodni został wybrany przez Arabów głównie z tego względu, że stosunek Niemiec Wschodnich do Izraela odznacza się szczególną wrogością.

Kissinger Sekretarzem Stanu

Washington, D.C. (UPI) — Doradca Prezydenta — dla spraw bezpieczeństwa, — dr Henry Kissinger został mianowany Sekretarzem Stanu i zajmie 3 września miejsce Williama P. Rogers, — który zrezygnował.

50-letni naturalizowany obywatel, Kissinger, który urodził się w Niemczech, będzie miał szerokie uprawnienia w sprawach polityki zagranicznej.

Rogers, który właściwie nigdy nie chciał być Sekretarzem Stanu, powiedział prasie, że czuje się "jak ostatni skaczący żuraw", bo tylko on pozostał w administracji rządowej przez cztery i pół roku, od okresu pierwszego gabinetu prez. Nixona.

Rogers zamierzał pozostać w rządzie tylko przez pierwszy termin i powiedział Prezydentowi, że chce ustąpić w styczniu, ale niezakończone zagadnienia Indochin, Środkowego Wschodu, Ameryki Łacińskiej i Europy skłoniły go do pozostania na urzędzie — przez dalsze siedem miesięcy.

Rogers zaprzeczył jakoby ustępował z racji Watergate. Sprawa ta osmarowała administrację Nixona, ale Rogers znajdował się poza nią całkowicie.

Komplikacje w Stanie Zdrowia Króla Szwecji

Sztokholm (UPI) — Po wczorajszej "znamiennej poprawie" w stanie zdrowia 90-letniego króla Szwecji Gustawa VI Adolfa, który w poniedziałek przeszedł operację żołądka, nastąpiło dziś znaczne pogorszenie.

Królewski pacjent ma trudności z oddychaniem, a prześwietlenie rentgenologiczne wykazało początki zapalenia płuc.

"Oddychanie sprawia monarsze coraz większą trudność i zdradza on oznaki wyczerpania" stwierdził lekarz królewski prof. Gunnar Bioerck.

Wiadomość ta podana przez radio ściągnęła przed gmach szpitala liczne tłumy, które w solennym milczeeniu czekają na dalsze biuletyny.

Dramatyczna Konferencja Prasowa

Emocjonalne Oświadczenia w Sprawie "Watergate"

San Clemente, Cal. (UPI) — Prezydent Richard Nixon oświadczył w czasie środowej konferencji prasowej, że nie ustąpi z urzędu.

Prezydent, w atmosferze dramatycznej i wypełnionej emocją, stwierdził również, że nie wyda taśm z nagraniami rozmów w Białym Domu, ponieważ wchodzi tu w grę "zasada poufności". Przyznał on jednak, że w sprawie Watergate jego urzędnicy w Białym Domu "zachowali się skandalicznie".

Konferencja prasowa trwała 50 minut na zewnątrz letniej rezydencji Prezydenta. Konferencja była nadawana przez stacje telewizyjne.

Przedstawiciele prasy zarzucili Prezydenta serią pytań, które wyglądały na krzyżowe badania w sprawie roli Prezydenta w Watergate, ale dał on sobie dobrze z tym radę.

Prezydent zaczął konferencję od podania do wiadomości, że sekretarz stanu William P. Rogers ustąpi z urzędu, a jego miejsce zajmie 3 września dotychczasowy doradca dla spraw bezpieczeństwa, dr Henry Kissinger.

Z wyraźną złością w głosie Prezydent wystąpił przeciw jego krytykom w Kongresie, prasie i telewizji, zarzucając im, że chcą sprawę Watergate wykorzystać "dla zniszczenia" go.

"Sądzę, że woleliby oni, abym upadł" — powiedział Nixon, dodając następnie: — Ale nie upadnę, jestem tu, aby wykonać swoje zadania i będę to czynił jak najlepiej".

(ciąg dalszy na str. 3-ej)

Już Działają Plutony Egzekucyjne

Vientiane (NYT). — Rząd laotański podał wiadomość, — że kilku uczestników zdławionego zamachu na władzę państwową zostało już rozstrzelanych, — a pozostałych "nie czeka żaden sąd".

Urzędujący minister obrony książe Sisouk Champassak powiedział dziennikarzom, że jeszcze w czasie zwalczania buntowników wojska rządowe ujęły czterech uczestników spisku, których na miejscu zastrzelono, a następnie zbeszczeszczono ich martwe ciała.

Indagowany przez dziennikarzy książe Champassak nie potrafił odpowiedzieć na pytanie, co oznacza wypowiedź, że pozostałych "nie czeka żaden sąd". Z jego milczenia należy się domyśleć, że po zakończeniu przesłuchów wszyscy zostaną po prostu postawieni przed plutonem egzekucyjnym.

W tej chwili władzom laotańskim najbardziej zależy na ustaleniu jaki był rozmiar spisku i ilu oficerów w regularnych siłach zbrojnych, do tej pory nie ujawnionych, — miało powiązanie z buntownikami.

Champassak zaprzeczył natomiast pogłoskom, — że gen. Thao Ma, były dowódca lotnictwa laotańskiego i przywódca buntu, który w czasie akcji zamachowców kierował ich operacjami z samolotu, — który uległ katastrofie, został na miejscu zastrzelony gdy usiłował wydostać się ze szczątków maszyny.

Może to oznaczać, że gen. Thao Ma został aresztowany żywcem. Podobno oddziały rządowe przejęły dokumenty, które wykazują, że liczył on na poparcie armii.

Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

Eugenia i Jerzy Stolarczyk
KORESPONDENCI:
9421 Alexander Road
Cleveland, Ohio 44125
Telef. Area Code 216: 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

Międzynarodowy Festiwal w Blossom Music Center

Tak, jak w roku ubiegłym, tak i podobnie w tym roku, w sobotę dnia 15 września, odbędzie się międzynarodowy program w Blossom Music Center.

Dziennik The Plain Dealer przy współpracy organizacji Musical Arts Association urządzają program p.n. Blossom International Festival.

Program przewiduje próbowanie wina, stoiska żywnościowe i pawilon z piwem. Program artystyczny będzie wykonany przez liczne grupy narodowościowe między godziną 2 po poł. a 8 wieczorem.

W tej chwili czynione są przygotowania do zaprezentowania również naszej polskiej grupy, aczkolwiek są pewne problemy finansowe, które należałoby natychmiast rozwiązać. Chodzi tu przede wszystkim o sprowadzenie grupy młodzieżowej "Polanie" z Youngstown, która w połączeniu ze starszą grupą młodzieżową szkółki Gr. 1786 Zw. Nar. Polskiego, mogłaby z powodzeniem reprezentować miejscową Polonię na Festiwalu.

Potrzebne są fundusze na pokrycie minimalnych kosztów zorganizowania tej imprezy. Czy wśród zorganizowanej Polonii znajdzie się organizacja, która zechce finansowo poprzeć tego rodzaju imprezę?

Nepotyzm w Rozkwicie

Dziennik The Plain Dealer podaje do wiadomości, że przynajmniej czterech sędziów w Cleveland praktykuje nepotyzm, odbiegając od zasady niezatrudniania swoich krewnych lub członków swojej własnej rodziny. Czterech sędziów sądu Common Pleas lekceważy te przepisy i zatrudnia członków swojej rodziny na stanowiskach urzędników prowadzących sprawy sądowe t. zw. "bailiff."

Następujący sędziowie naruszają przepisy American Bar Association: John J. Angellota, który zatrudnia swoją córkę Keiran Toth, James P. Kilbane, który zatrudnia swoją siostrzenicą Eileen Corrigan, Daniel O. Corrigan zatrudnia swego brata Józefa, i George J. McMonagle, który zatrudnia swego bratanka Timothy McMonagle. Ten ostatni zatrudnia przedtem nawet swego syna na stanowisku bailiffa. Roczny staż każdego z tych stanowisk wynosi przeszło 14 tysięcy dolarów.

Richard Hefflinger, reprezentujący Ohio Bar Association, oświadczył, że organizacja ta posiada od roku 1964 w swoim statucie spisane prawo precyzujące etykę sędziowską, która wyraźnie wyklucza nepotyzm i faworytyzm. Statut Ohio Bar Assn. wyraźnie mówi, że pracownicy wyznaczeni na swe stanowiska przez sędziów muszą być wyznaczeni jedynie i wyłącznie na podstawie swoich kwalifikacji, a personalne i polityczne względy nie powinne być brane pod uwagę, aby unikać nepotyzmu i faworytyzmu.

Polonia w Ratuszu

W piątek 17 sierpnia burmistrz Perk podejmował w Ratuszu miejscową Polonię. Spotkanie zorganizował dyr. posiadłości miejskich George Wrost, jemu też przypadło w udziale powitanie i przedstawienie wszystkich zebranych. Burmistrz Perk przedstawił kilkanaście osób polskiego pochodzenia, które piastują większe stanowiska w jego administracji. Przy okazji wyraził uznanie dyr. Wrostowi, mówiąc, że jest jednym z najlepszych członków jego gabinetu. W trakcie spotkania Burmistrz pokazał zebranym nowoodrestaurowane wnętrza swoich biur. "Ratusz należy do mieszkańców Cleveland i każda z grup narodowościowych może korzystać z pomieszczeń do spotkań, przyjęć, konferencji i wystaw" — mówił Burmistrz.

Polonia już miała okazję korzystania z gościnności w Ratuszu Miejskim podczas wystawy kopernikańskiej i połączonego z nią przyjęcia w pokoju burmistrza.

Dzięki Perkowi Ratusz Cleveland wygląda obecnie reprezentacyjnie tak jak powinien wyglądać dom administracji szanującego się miasta. Trudno za taki wydatek ganić burmistrza, wypada raczej pogratulować, co tym samym czynimy.

Z Cleveland

EUGENIA i JERZY STOLARCZYK
Polski Program Radiowy
Założony w 1927 roku
WXEN
106.5 FM—Cleveland, Ohio
Środa i Piątek, 7:30 wiecz.
Niedziela, 10:30-11:30 rano

Zapisy Na Lekcje Języka Polskiego w Parma

Osoby chcące się nauczyć prowadzenia konwersacji w języku polskim informujemy, że zapisy na lekcje jęz. polskiego (konwersacji) odbędą się 18 września od godz. 7 do 8:30 wieczorem w Parma Senior High School przy West 54 St. Lekcje będą się odbywać wieczorem raz w tygodniu we wtorki lub w czwartki. Prosimy o podanie tej wiadomości zainteresowanym.

Pielgrzymka Do Amerykańskiej Częstochowy

Ryszard Jabłoński prezes Zjednoczenia Polaków informuje, że pielgrzymka do Amerykańskiej Częstochowy odbędzie się w dniach od 24 do 30 września i będzie połączona ze zwiedzeniem Hershey, Lancaster County, Amish Wonderland i Filadelfii. Więcej informacji w tej sprawie udzieli wiceprezes Władysław Osika, tel. 341-2103.

Dziennik Do Nabycia Codziennie w Cleveland

Romuald Kankiewicz podaje do wiadomości, że Czytelnicy nasi będą mogli obecnie kupować Dziennik codziennie w jego sklepie, Kankiewicz Import Center, u zbiegu ulic East 71 i Harvard. Pan Kankiewicz sprowadza pocztą codziennie Dziennik Związkowy dla swoich klientów.

Ktokolwiek chciałby zamówić egzemplarz Dziennika z dostawą codzienną proszony jest o skontaktowanie się z p. Kankiewiczem, tel. 883-7335 w Cleveland.

Najlepszym Podarunkiem Jest
ALBUM KARYKATUR
KAZIMIERZA MAJEWSKIEGO
Rysownika i Artysty-Malarza—Dziennika Związkowego

To Historia w Obrazach ZDRADZONEJ POLSKI
Poślijcie ją swoim bliskim
Książka ta drukowana litograficznie w kolorze brunatnym. Ślicznie się przedstawia. Rozmiar 8½x11. 160 stron Rysunków. Podpisy pod Rysunkami w języku polskim i angielskim.
Cena 75c przesyłką $1.00
Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Avenue Chicago, Illinois 60622

Donald Moll Prezesem Steel City National Bank

Donald Moll został mianowany prezesem Steel City National Bank, 3030 E. 92nd ul. 33-letni prezes, który rozpoczął pracę w banku w lutym br. na stanowisku wiceprezesa, obejmie urząd prezesa w dniu 1 października.

Urodzony i wychowany w South Chicago, Donald Moll ukończył szkołę podstawową St. Mary Magdalene, i średnią St. Francis de Sales High School. Dalsze studia odbywał w St. Joseph College w Rensaller, Ind. otrzymując dyplom "business science", — po czym studiował w Stonier Graduate School of Banking i na Uniw. Rutgers w New Brunswick, N. J.

W okresie 4-ch lat pracował w U.S. Departamencie Skarbu jako egzaminator, a następnie rozpoczął pracę — w Union National Bank, — gdzie awansował na stanowisko wiceprezesa National Bank w St. Petersburg, Fl. Po powrocie do Illinois objął urząd wiceprezesa River Forest State Bank, gdzie pracował do lutego br.

Donald Moll jest dyrektorem chicagoskiego oddziału Amerykańskiego Instytutu Bankowości i członkiem fakultetu oraz wiceprezesem Administracji Banku.

Członek zarządu Industrial Development Commssion na okręg Calumet — zajmuje się także aktywnie pracą społeczną. Pan Moll z małżonką, Carol i dwojgiem dzieci, Karą i Randalem mieszka w South Holland.

Nowemu prezesowi Steel City National Bank życzymy dalszych sukcesów.

Co Słychać Wśród Podhalan

Pisze WŁADYSŁAW TOKARZ

Z Pikniku Zarządu Gł. Związku Podhalan. — Powrót Wycieczki z Polski — Imprezy

W dniu 5-go sierpnia b.r. odbył się z dawna zapowiadany piknik urządzony staraniem Zarządu Głównego Związku Podhalan. Piknik miał miejsce w Domu i Ogrodzie własnym, 3035 W. 51 ulica. Jak było do przewidzenia, frekwencja na powyższym pikniku była bardzo duża i nie tylko Podhalan, ale było mnóstwo gości z innych dzielnic Polski. Nic też dziwnego, ponieważ pikniki podhalańskie cieszą się wielką popularnością wśród całej Polonii. Doceniając powyższe, — prezes Józef Krózel, złożył podziękowanie wszystkim gościom będącym na naszym pikniku, a w szczególności prezesom kół, zarządom, członkom kół podhalańskich oraz wszystkim sympatykom. Niezależnie od tego, również dziękuje się wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do zorganizowania pikniku.

* * *

W dniu 1-go sierpnia powróciła główna wycieczka podhalańska z Polski, na czele której stał prezes Józef Krózel a jako asystenci dyr. Helena Augustyn; dyr. Helena Starczewska i dyr. Wanda Krózel. Wycieczka ta spełniła dobre zadanie, udzielając pomocy tamtejszemu Związkowi Podhalan w budowie Pomnika - Muzeum w Ludźmierzu.

Poza tym odnowiono szereg znajomości z działaczami związkowymi w kraju oraz nawiązano nowe znajomości. Szczegółowe relacje z tej wycieczki będą zamieszczane w następnych naszych artykułach.

Również w tym sezonie odwiedził Polskę honorowy prezes Andrzej Wróbel, który przesyła pozdrowienia od Związku Podhalan z Polski, a w szczególności od prezesa Zarządu Głównego w Zakopanym — St. Bafji; od dyr. do Zarządu Głównego Stanisława Krupy wraz z małżonką, (Stanisław Krupa jest przewodniczącym budowy Domu-Muzeum w Ludźmierzu) i od Adama Pach, poety góralskiego; od państwa Bolesław i Zofia Karpiel, członków zespołu artystycznego ZAKOPANE; od Stanisława Wawrytko, Taternika i członka tegoż samego zespołu; od Franciszka Chodarowiec z Bukowiny Tatrzańskiej, członka zespołu artystycznego, (prezes Wróbel był obecny na przedstawieniu góralskim w Bukowinie); oraz pozdrowienia od pisarza Włodzimierza Wnuka.

Imprezy

Koło nr. 19-ty im. Knapczyka Ducha urządza roczną zabawę taneczną w sobotę, 15-go września, w Domu Podhalan. Początek zabawy o godzinie 8:30 wieczorem. Wstęp od osoby $1.50. Orkiestra Joe Bulanda. Zarząd Koła zaprasza na pow. zabawę wszystkich Podhalan wraz z przyjaciółmi. Za zarząd — prezes Przybyszewski, kas. Helena Trunko.

Poszukiwanie Osób

Do Zarządu Głównego wpłynęło pismo z Polski od Walerii Mazur, zamieszkałej w Nowym Targu, która prosi usilnie tutejszy Związek o odszukanie kogoś z licznej rodziny po nieżyjącej już siostrze. A więc dane są następujące: siostra Walerii miała na imię Aniela a po mężu Fedyna, urodziła się w Skrzydlnej, pow. Limanowa, a wyjechała do Ameryki w 1909 roku. Potomstwo po mojej siostrze było następujące: synowie Aleksander, Edward, Mikołaj i Józef, zaś córki — Helena, Stefania, Genowefa i Cecylia.

Helena po mężu Nasiałka mieszkała w Chicago pnr. 1946 N. Damen, 60647; to był ostatni Walerii adres, na którym się urwała korespondencja.

Waleria Mazur ma 74 lata i pragnie, aby ktoś z licznej rzeszy Podhalan w Chicago dopomógł do odnalezienia pow. osób celem nawiązania kontaktu z rodziną, a co za tym idzie odwiedzenia jej w Polsce, na Podhalu. Gdyby ktokolwiek znał wyżej wymienione osoby, prosimy usilnie o skontaktowanie się ze Związkiem Podhalan na adres 3035 W. 51 St., Chicago, Ill. 60632 lub tel. 476-9195.

Arcybiskup Zabrał Głos

"Volksbote" wraca ponownie do sprawy stosunków episkopatu NRF z Watykanem. Pismo przyznaje, że stałe interwencje episkopatu względnie jego członków oraz organizacji prawicowych i rewizjonistycznych, musiały nareszcie wyprowadzić nawet tradycyjnie cierpliwą dla NRF dyplomację papieską z równowagi. Zdarzył się mianowicie niesłychany dla tej dyplomacji fakt: jej właściwy kierownik arcybiskup Casaroli zabrał głos w specjalnym wywiadzie dla radia NRF i oświadczył, że: "zarzuty wobec polityki wschodniej Watykanu przypominają akcję podobną wobec rządu NRF, że podziwiać należy bezmyślność inicjatorów". Casaroli w ostrych słowach potępił również stałe wyliczanie korzyści finansowych przypadających Watykanowi od kościoła NRF. — "Volksbote" stwierdza, że cała ta akcja w efekcie chyba przyniosła tylko szkodę dla spraw rewizjonizmu i antykomunizmu.

Polsko–Japońska Współpraca Gospodarcza

W Tokio odbyło się czwarte posiedzenie mieszanej polsko-japońskiej komisji gospodarczej. Delegacji polskiej przewodniczył wiceminister Handlu Zagranicznego Wł. Wiśniewski, a delegacji japońskiej — zastępca wiceministra Spraw Zagranicznych, Kiyohiko Tsurami. Delegacje dokonały wymiany poglądów na temat rozwoju polsko-japońskich stosunków handlowych. Obie strony wyraziły zadowolenie z tego, że w ciągu ostatnich lat wymiana handlowa i stosunki gospodarcze między obu państwami znacznie się ożywiły. Uznano również, że kooperacja przemysłowa i rozszerzenie wymiany handlowej powinny odegrać szczególną rolę w umocnieniu stosunków gospodarczych między obu krajami. Komisja uzgodniła, że następne spotkanie odbędzie się w Warszawie w 1974 r.

Konferencja Wykładowców Kolegiów

W piątek i sobotę, 24 i 25 sierpnia odbędzie się w Loop College, 64 East Lake Street 36-ta z kolei konferencja — Chemistry Education Conference — wykładowców kolegiów. Przewidziany jest udział 250 wykładowców.

Po dwudniowej konferencji rozpocznie się — krajowa konwencja Amerykańskiego Tow. Chemicznego (American Chemical Society), która potrwa od 27 do 31 sierpnia, w Chicago.

W obszernym programie — poruszony będzie problem ochrony środowisk w nauce o chemii, oraz dyskusje o znaczeniu chemii w rolnictwie.

Organizatorami konferencji są Committee on Chemistry w dwuletnich kolegiach oraz Illinois Community College Chemistry i Physics Teacher Association.

Kierownictwo programu — powierzono Jack Sosinsky'emu, profesorowi Chemii w Loop College.

Rozum Delfinów

Meksykański rybak, Lemaire, wypadł w odległości 8 mil od brzegu z łodzi, która następnie zatonęła. Byłby zapewne utonął, gdyby nie delfiny, które otoczyły go wieńcem i, urządzając sobie zabawę, popychały go do brzegu, a chwilami po prostu brały go na swe grzbiety. Jest to jeden z wielu znanych przykładów uratowania ludzi przez delfiny.

* * *

Jeden z delfinów, który całe lato spędzał u brzegów czarnomorskiego uzdrowiska Eupatoria zyskał sobie powszechną sympatię urlopowiczów.

Delifn ten, nazwany Alfa, przypływał na klaskanie dłonią o powierzchnię wody, pozwalał sobie sadzać dzieci na grzbiet, głaskać się itp.

Z wdziękiem też przyjmował z ręki poczęstunek — małe rybki — o które dopominał się charakterystycznym mlaskaniem.

Delfiny osiągają chwilami szybkość do 50 mil na godzinę. Badania wykazały, że nie szczególny kształt ciała, ani siła mięśni czy sposobu pływania przyczyniają się do tego, lecz zmniejszeniu oporu wody, osiągane dzięko "tłumiącej" warstwie naskórka oraz błonie zewnętrznej o szczególnej strukturze.

Inches Slimmer!

PRINTED PATTERN

"Skinny" into this INCHES SLIMMER STYLE that does marvelous things—makes you look leaner, smoother, more supple! Choose long or short.

Printed Pattern 4925: Misses' Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 3¼ yards 45-inch.

SEVENTY FIVE CENTS — for each pattern add 25 cents for each Pattern for Air Mail and Special Handling.

Send to — Anne Adams c/o POLISH DAILY ZGODA, 10 Pattern Dept., 243 West 17th Street, New York, N.Y. 10011. Print NAME, ADDRESS with ZIP, SIZE, STYLE, NUMBER QUICK, EASY - SEW WAY to a spring-summer wardrobe! Send for a new Spring-Summer Pattern Catalog. Choose one pattern FREE, All sizes! 75¢ INSTANT SEWING BOOK — cut, fit, sew modern way. $1. INSTANT Fashion Book. $1.

HELENA MNISZEK

ORDYNAT MICHOROWSKI

11——— (Ciąg dalszy)

— Do widzenia, Waldy! — zawołał Jerzy.

Może w tej chwili żałował swego pośpiechu, bo mina Luci nie wróżyła mu dobrze.

Jechali, milcząc oboje. Brochwicz gryzł wąsy, patrzał uparcie na białe rękawiczki Luci. Zatrzymywał słowa na brzegu ust, szarpał się wewnętrznie, denerwował, ale bał się mówić. Przeczuwał, że ta odrobina złudzenia, nadziei, którą nosił w sercu, leży oto przed nim jak wątły płatek kwiatu, i że jego słowa zdmuchną go na zawsze. Uleci od niego ten atom ideału, uleci bezpowrotnie. Czy nie lepiej zatrzymać się? zacząć zwykłą rozmowę, płatek zaś ten utkany z uczuć złotych mieć jeszcze przed oczyma do nieskończoności?....

Brochwiczowi jeszcze raz zaciążyła obecność Luci. Z utęsknieniem pomyślał o Głębowiczach, gdzie był ciągle z nią — ale ciągle bez niej, gdzie marzył o niej — nie widząc jej, gdzie pieścił jej ręce w swej wyobraźni, tulił ją całą do siebie. Teraz ona siedzi przy nim blisko, lecz jest dalej; jej ręce widzi tuż przed sobą, ale są jakby obce, sztywne. Czy to są ręce jego Luci? Brochwicz zrozumiał, że można za kimś szaleć na odległość świata całego, gdy się zaś jest blisko swego ukochania, chciałoby się brnąć przez pustynię Sahary — aby dalej.

Bo najstraszniejszym z zawodów jest utrata nadziei. Nic nie wyrówna goryczy, zgrozie i przerażeniu duszy stęsknionej, gdy zamiast wymarzonej iskry napotyka sopel lodowy.

Brochwicz męczył się i miał żal do samego siebie, że dobrowolnie złudę swą zdziera z oczu. Ogarnął go lęk niesłychany. Jeszcze trochę, jeszcze kilka chwil. Może nie ten powód jej chłodu?.... może nie to?

Ale Lucia była dziś jego katem do końca. Odczuwając jego walkę i wahanie się, pierwsza zerwała tamę niepewności, zmuszając go do wejścia w zimny strumień swych uczuć dla niego.

— Pan ma mi coś powiedzieć prawda? Coś wyłącznego? Zatem proszę — rzekła niemiłosiernie obojętnym tonem.

Brochwicz osłupiał.

— Tak, chciałem z panią pomówić.

— Proszę.

Fala energii wpłynęła do serca Jerzego. Wiedział już, że zginie, ale postanowił zginąć mężnie. Zaczął mówić wolno, bez zapału, lecz całą duszą, jak spowiedź przed wyrokiem śmierci.

— Pani wiadome są moje uczucia, mój pobyt w Nicei i przyjazd teraz do Głębowicz. Pani wie, że ją kocham, od roku prawie. Pani była w klasztorze — milczałem, i w Nicei milczałem, i teraz całe lato milczałem; dłużej.... nie mogę.

Lucia poruszyła się, chciała coś rzec, ale Brochwicz przerwał.

— Pani zna moje uczucia, tylko je lekceważy. Tak nie można.

Mowę czyjegoś serca trzeba szanować przynajmniej, jeśli nie jest się zdolnym odpowiedzieć na nią. Miłość, głęboko pojęta, jest majestatem, jest powagą, dla której trzeba mieć cześć.

— Czy ja robię jaką krzywdę pańskim uczuciom? Nie rozumiem — rzekła Lucia trochę niecierpliwie.

— Robi pani największą, bo im . . . nie odwzajemnia. Ale . . . to nie pani wina.

— Tak, nie kocham pana i nawet . . . nie żałuję tego.

Brochwicz zacisnął usta. Czoło sfałdowało mu się boleśnie. Doznał wrażenia okropnego, że Lucia zimną ręką wyjęła z niego serce i trzyma je na swej dłoni, drgające, ociekłe gorącą krwią, i szydzi z niego i patrzy urągliwie, mówiąc:

— "Nie kocham cię i nawet nie żałuję tego".

— Och kobieta! kobieta ! . . .

Siedział jak zabity, wstręt do niej odczuwał, jak przed czerwoną suknią kata. Lucia spojrzała na iego i zlękła się. Rękę oparła o jego dłoń.

— Panie Jerzy! panie Jerzy!

Odsunął ją od siebie szorstko.

— Niech mnie pani nie dotyka. Już dosyć szyderstwa. Zawsze mnie pani oblewała lodem, mroziła serce i duszę.

— Panie, przecież to dowód, że nie szydziłam; to dowód najlepszy.

—Nie, to nie po kobiecemu. Ja panią kochałem jak szaleniec, a pani nawet odczuć nie chciała.

— Nie chciałam i nie mogłam, ale z innych powodów, niż pan sądzi. Nie myślałam nigdy, że pan może mnie pokochać. Mnie się zdaje, że cały świat wie . . . głównie zaś pan . . .

Umilkła, szarpnęła lejcami silnie. Ale koń pomimo to zwolnił, jechali prawie krokiem.

— O czym . . . ja wiem? — wyszeptał Brochwicz.

— Twarz Luci zabarwiła się lekko. Na rzęsach zawisły łzy.

—O tym, że kocham innego! .

— Pani?!

— Tak. Kocham innego. To było powodem, że nie wierzyłam w pańskie uczucia, a potem mroziłam je. Teraz niech pan potępia.

Łzy jej opadły na perłowe guziki żakietu. Brochwicz pod wpływem ciosu ostatniego a strasznego, patrzał tępym wzrokiem gdy duże krople łez, błyszcząc różowo na konsze guzików, zsuwały się po białym szewiocie i biegły prędko jak drobne kulki szkła. Jerzy nic nie myślał. Głusz dziwna a przeogromna wzięła go w swój krąg, wsysała mu się w mózg, wyżerała serce.

Stracił ją, swoją Lucię, stracił na zawsze! Wątły płatek jego marzeń, jego nadziei uleciał niepowrotnie, zdmuchnięty jej słowami "kocham innego". Czyż można ją potępiać za wyrok, jaki wydała na niego?

Brochwicz czuł swoją niemoc, i razem z goryczą wpełzła mu do duszy litość nad Lucią. Czemu ona płacze? . . . Czy, że jego pokochać nie może? czy, że kocha innego? Więc chyba nieszczęśliwie?!

Lucia ocknęła się, otarła łzy i, pochylając się do Jerzego, rzekła serdecznie, chociaż głuchym głosem:

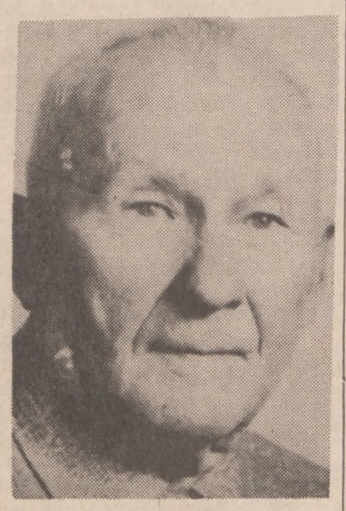
— Niech mnie pan wyrzuci z serca, bo kochać bez wzajemności, to straszne, to grób. Ja to znam, bo i ja . . . tak samo kocham.

Brochwicz bez słowa wziął jej rękę i ucałował z szacunkiem, ale zimnymi ustami. Dławił go żal, męka trawiła serce, lecz w mózgu jedna myśl tylko nurtowała uparcie, zagłuszając ból duszy: jedna myśl, jedno pytanie:

(Ciąg dalszy nastąpi)

Stypendium Im. A. Żydanowicza

Mało wiedzieliśmy o życiu tego człowieka. Z zawodu fryzjer, był człowiekiem samotnym, niezależnym, odznaczającym się prostotą. Dopiero w podeszłym wieku nieszczęście zmusiło go do szukania pomocy u innych.



A. Żydanowicz

Mając lat siedemdziesiąt — zachorował poważnie i obłożnie. Zwrócił się z prośbą o pomoc do organizacji Rycerzy Dąbrowskiego. Od tej chwili pozostał pod ciągłą i troskliwą opieką dwóch członków tej organizacji.

Lubił wspomnieniami wracać do przeszłości. Często mówił o młodzieży polonijnej i okazywał duże zainteresowanie jej przyszłością na ziemi amerykańskiej.

Pod koniec swego życia postanowił swój dorobek przekazać tej właśnie młodzieży za pośrednictwem organizacji Rycerzy Dąbrowskiego. Tak powstało "Wieczne Stypendium" im. Adolfa Żydanowicza, które rok rocznie przyznawane jest zasługującym i potrzebującym pomocy studentom polskiego pochodzenia.

Uczniowie Zakładów Naukowych w Orchard Lake — otrzymają aplikacje — pisząc pod adres: Knight of Dąbrowski, 5723 N. Milwaukee Ave., Chicago, Illinois 60646.

Polska Szkoła Im. T. Kościuszki Przed Nowym Rokiem Szkolnym

Romuald Bromke:
"W jakim języku szczerzej
Swe prośby Bogu powiesz,
Jeśli nie w matki pacierzu, —
Jeśli nie w ojca słowie."

Tylko w matki pacierzu, tylko w ojców słowie można wyrazić swe najgłębsze myśli, najszlachetniejsze uczucia, najgorętsze pragnienia.

Ojcowie nasi od odwiecznych czasów potomnym swoim przekazywali najcenniejsze dziedzictwo, największy skarb, — mowę swoją. Mową tą wykazywano ich życie, wzloty, twórczość, klejnoty duchowe i osiągnięcia genialnych umysłów, z których wielokrotnie korzystała cała ludzkość. Dlatego też pokolenie nasze w różnych okresach dziejów broniły mowę polską przed zakusami obcych.

Dziś, jakże przykro nieraz być świadkiem publicznego wypierania się niektórych z "braci naszych", swego narodowego pochodzenia. Pocieszamy się, że to są drzazgi odpadłe od pnia rodzinnego i zdolne tylko do samospalenia.

Chrońmy dzieci nasze przed takim upadkiem. Uczmy je polskiej mowy, tej więzi łączącej nas wszystkich w jedną całość, a dobrze im będzie wśród swoich i obcych. Wśród swoich zdobędą miłość, wśród obcych szacunek i zaufanie.

Droga do osiągnięcia tego celu prowadzi przez dom rodzinny, przez polską szkołę, przez społeczność polonijną i przez świętą wiarę w polskim kościele. W domu, — niech ojciec, matka, krewni i znajomi nie kaleczą mowy angielskiej swoją "znajomością" tego języka, ale w myśl hasła harcerstwa polskiego "Do dziecka swego mów po polsku", niech wzbogacają jego słownik w najprostszych formach, by każde słowo głęboko utkwiło w jego trwałej młodej pamięci.

Polska szkoła dostarczy materiału nauczania w mowie, piśmie we właściwej formie. W Chicago nie mamy za dużo polskich szkół sobotnich, gdyż warunki utrzymania są ciężkie, ale tam gdzie są, winny być przepełnione polskimi dziećmi i dalej otwierajmy dla nich podwoje, gdzie tylko zaistnieją możliwości.

Polska Szkoła im. T. Kościuszki mieści się przy parafii Św. Władysława, 5335 W. Roscoe ulica, oraz przy parafii Św. Jakuba, 2412 N. Mango (u zbiegu ulic Fullerton i Mango). Proboszczami tych parafii są ks. W. Żmija i ks. M. Wodniak, z krwi i ducha polscy kapłani.

Zapisy

Zapisy na rok szkolny 1973-74 odbędą się w obu naszych szkołach w sobotę, dnia 1 września, w godz. od 10 rano do 12:00, na Władysławowie i od 1:30 do 3:30 po poł. na Jakubowie.

Do klasy pierwszej przyjmujemy dzieci w siódmym roku życia i po ukończeniu pierwszej klasy szkoły amerykańskiej. Do klas wyższych podstawą przyjęcia jest zaświadczenie Polskiej Szkoły zagranicą lub w Polsce. Uczniowie bez tego zaświadczenia przejdą egzamin sprawdzający stopień zaawansowania w języku polskim w mowie i piśmie. Gorąco zachęcamy naszą młodzież do korzystania z klas polskiego gimnazjum. Uczniowie tych klas w naszej szkole i Gen. K. Pułaskiego poszczycić się mogą chlubnymi wynikami w konkursach literackich.

W szkole T. Kościuszki jest II klasa gimn. Chętni i zainteresowani tym zagadnieniem winni zgłosić się do p. dr. Wastrag telefonicznie (nr. 384-3276), po bliższe informacje. W czasie zapisów można będzie nabyć wszystkie podręczniki i ujednolicone zeszyty do klasy I-ej, zatwierdzone przez Radę Pedagogiczną.

Normalna nauka rozpocznie się w sobotę, dnia 8 września, o godz. 9:00 rano dla zmiany pierwszej; o godz. 11:40 dla zmiany drugiej. Dotychczasowi członkowie Koła Rodzicielskiego naszej szkoły otrzymają we właściwym czasie komunikat szkolny, w którym znajdą schemat rozmieszczenia wszystkich klas w czasie i miejscu.

Szkoła nasza poszukuje nauczyciela śpiewu. Chętni, którzy pragną poświęcić się nauce tego pięknego przedmiotu są proszeni zgłosić swój akces na nr. AV 3-5831.

Apelujemy gorąco o współpracę nie tylko zainteresowanych rodziców, ale wszystkich członków naszej Rodziny Polonijnej, mając na uwadze dobro jakie wnieść mogą w życie polonijne obecne nasze dzieci, a później obejmujący "ster okrętu płynącego wśród fal obcego morza.

K. Lorenc

Z Dożynek w Święto M.B. Zielnej 19 Sierpnia, w Burlington

Związek Przyjaciół Wsi Polskiej pod artystycznym kierownictwem Ref-Rena organizuje co roku widowisko "Zwyczaje dożynkowe". Polskie chóry oraz zespoły regionalne wystawiają wspaniałe pokazy starych polskich zwyczajów, każdy w swoim rodzaju. Mamusie i babcie przyprowadzają swoje pociechy, które często nie znają już języka polskiego, aby im pokazać piękno polskich obrzędów.

Na specjalną uwagę zasługują jednak "Dożynki" powiązane z uroczystością kościelną "Matki Boski Zielnej", które oglądaliśmy 19 sierpnia w Burlington, Ill.

Trudno powiedzieć "oglądaliśmy", to było głębokie przeżycie religijno-narodowe dla wszystkich uczestników. Nasuwały się refleksje, gdzie kończy się uroczystość religijna a gdzie jest już widowisko "Dożynkowe".

Powiało coś ze "Starej Baśni" I. Kraszewskiego. Czy to jest chrześcijańska msza św. z "Błogosławieństwiem", czy też uroczystość ku czci "Kupały". Nie było zdziwienia czy zaskoczenia, gdy po "Błogosławieństwie" przed ołtarzem przesunął się korowód "Poloneza"...

Ofiarowanie żniwnych kłosów, ziół i kwiatów w czasie śpiewania pieśni Maryjnych... Żeńcy, starosta, przodownica i tancerze w strojach regionalnych — z bukietami...

Misterne powiązanie programu Matki Boskiej Zielnej z Dożynkami jest zasługą organizatorów, czy to byli Polscy Księża Franciszkanie, czy prof. Sokolnicki z Milwaukee, czy kierownik tańców, czy sami tancerze ze wspaniałym akordeonistą. Nie wiem...

Rozłożony wśród lasów zakład Ojców Franciszkanów pomieścił setki widzów, a raczej współuczestników tej biesiady narodowo-religijnej.

Czytając "Dziennik Związkowy" (17.VIII.73) nie przypuszczałem, że polski zespół taneczny "Mazur" z Milwaukee może wystawić takie bogactwo odmian tańców narodowych.

Nie jest to "Mazowsze" czy "Śląsk", ale należą się słowa uznania dla organiztorów oraz wykonawców. Warto, aby szersza publiczność z Chicago i okolicy mogła ich zobaczyć, chociażby na polskich programach telewizyjnych.

Uczestnik

PHNOM PENH.—Kambodżańskie oddziały rządowe otwierają ogień z moździerzy 60 mm. na pozycje rebelianckich wojsk komunistycznych, wzdłuż drogi nr. 30, około 10 mil od stolicy kraju. Ostatnio zauważono koncentracje dużych sił komunistycznych przygotowujących się do ataku na stolicę. (UPI)

Zboże Przyjaźni i Radio Wrogości

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

audycji pragną uzyskać adresy młodych sowieckich kobiet i mężczyzn. Takie adresy są bezcenne przy nasileniu działalności specjalnych komórek. . . . Mogę was zapewnić, że organizatorzy tego rodzaju programów radiowych — to ludzie praktyczni. . . . I ani im się nie śni wydawanie setek milionów, a nawet miliardów dolarów tylko po to, aby transmitować pop-muzykę dla słuchaczy w Saldus na Łotwie, albo też aby im podawać bezstronne informacje o tym co się dzieje w świecie."

A potem powołał się na wypowiedź sen. J. W. Fulbrighta, który kiedyś określił tego rodzaju transmisje, jako "system zakłamania, mylenia i konspiracji."

"Towarzysze, chcę wam przekazać śmiertelnie poważne przemyślenia senatora Fulbrighta," mówił Żukow.

Wprawdzie propaganda sowiecka nasiliła ostatnio swoje ataki na najbardziej przez siebie znienawidzone radiostacje, a mianowicie na Radio Liberty i na Radio Wolna Europa, ale do tej pory Radio "Głos Ameryki" było oszczędzane i traktowane na zasadzie taryfy ulgowej.

Teraz Żukow przerwał tę niepisaną umowę i poinformował, że propozycje "Głosu Ameryki" w sprawie nawiązania kontaktów ze słuchaczami są typowym manewrem wywiadu, stanowią truciznę ideologiczną ("Głos Ameryki" zaoferował wysyłanie fotografii piosenkarzy, których utwory transmitowane są do ZSRR), oraz zagrażają systemowi.

20 Lat Zespołu "Śląsk"

20 lat temu kierownik Państwowego Zespołu Pieśni i Tańca "Śląsk", Stanisław Hadyna, chodził od wioski do wioski w poszukiwaniu talentów, wokalnych i tanecznych, któreby pielęgnowały i rozsławiały po świecie folklor górniczego regionu Polski — Śląska.

Z czasem "Śląsk" rozszerzył swój repertuar, włączając do niego pieśni i tańce ludowe z całej Polski, a jeszcze później, muzykę poważną: dzieła Mozarta, Haendla, Bacha, Verdiego, Borodina, Wagnera, Bethovena i Moniuszki.

Zanim jednak do tego doszło minęło wiele lat pracy, w której niebagatelną rolę miała staranna selekcja kandydatów do zespołu. Wystarczy powiedzieć, że w momencie tworzenia zespołu — Hadyna przesłuchał i obejrzał 12 tys. kandydatów. Ale w rezultacie wybrano najlepszych z najlepszych. Nic dziwnego, że pierwszy występ zespołu "Śląsk" olśnił i porwał polską publiczność bez reszty.

W niedługim czasie popularność "Śląska" wzrosła — dzięki występom zagranicznym. W sumie, dotychczas "Śląsk" dał 2,500 koncertów w tym ponad 500 za granicą (dla 17 mln widzów). Występował 9 razy w ZSRR, 4 razy w Czechosłowacji, we Francji, w NRD i we Włoszech, dwukrotnie w Anglii oraz w Belgii, Finlandii, Szwecji, Norwegii, Danii, USA, Kanadzie, Meksyku, Grecji, Bułgarii, Rumunii, Jugosławii, na Węgrzech, w Afryce, w Chinach, w Korei i Izraelu, w Egipcie i w Hong-Kongu.

Choreograf zespołu, E. Kamińska międzynarodową popularność zespołu przypisuje umiejętności wypracowania na kanwie ludowej twórczości charakterystycznej konwencji wokalno-baletowej widowiska, w którym równorzędną rolę grają: wierność pierwowzorom ludowym, brzmienie chóru i solistów, popisy i układy choreograficzne, a także kolorystyka i wzory kostiumów.

"Zespół, który reprezentuje jeden z najlepszych spektakli folkloru europejskiego — pisał o "Śląsku" krytyk paryskiej "Aurore".

Kłopoty Warszawiaków Czyli Cyfry i Rzeczywistość

(FEI). — Z danych statystycznych Prezydium Rady Narodowej — czytamy w "Życiu Warszawy" (13.7.) — wynika, że "zaspokajamy np. usługi krawieckie w ponad 70 proc., szklarskie w 90 proc., stolarskie w 75 proc., motoryzacyjne w 80 proc., pralnicze w ponad 70 procent itd."

Dane te dotyczą oczywiście miasta Warszawy. Jak jednak przedstawia się ta statystyka z rzeczywistością? Otóż okazuje się, że "uszycie garnituru, spodni, płaszcza trwa dwa trzy miesiące i więcej, chociaż — jak ze statystyki wynika — usługi te zabezpieczamy w przeszło 70 proc.".

"Konfrontując" dalsze dane z rzeczywistością, dziennik ów pisze: "Kolejki w pralniach, na stacjach obsługi samochodów, na poczcie, na dworcach itp." Podobnie jeśli chodzi o urządzenia sklepowe i gastronomiczne: "Wiele sklepów i restauracji pozbawionych jest tak podstawowego sprzętu, — jak chłodnie, maszyny do krajania. W barach szybkiej obsługi, jadłodalniach — brak jest maszyn pozwalających na szybką produkcję gastronomiczną, a co za tym idzie i na większą wydajność pracy.

Ciągle też szwankuje transport wewnętrzny, co powoduje między innymi, że praca w handlu jest ciężka".

Obok tych braków, zwłaszcza jeśli chodzi o usługi, różne punkty zakładów usługowych niedostosowane są do potrzeb mieszkańców miasta. Punkty te czynne są np. w godzinach 8-16. "Tak więc, aby coś w nich załatwić trzeba zwalniać się z pracy. Także przed południem czeka się na wizytę montera z ZURiT czy 'Eldomu', majstra z ADM itp. Wiele niezadowolenia budzi istniejący obecnie system informacji handlowo-usługowej i turystycznej. Przez telefon trudno jest zdobyć potrzebne informacje kolejowe czy inne".

Wbrew statystykom i pozorom Warszawa stale dysponuje "zbyt skromną liczbą placówek handlowych i usługowych z prawdziwego zdarzenia. Większość sklepów i zakładów usługowych stolicy to ciasne, często mniej niż 50 metrowe klitki, w których nie sposób zainstalować nawet prostych urządzeń usprawniających pracę, obsługę klienta".

Z Dnia

(dokończenie ze str. 1-ej)

słyszymy o braku tego lub owego. Rządy państw i instytucje międzynarodowe ostrzegają przed skutkami wyczerpania się wielu surowców.

* * *

Do świadomości ludzkiej z trudem dociera nieprzyjemny fakt, że zasoby surowców, zarówno roślinnych jak mineralnych, są ograniczone i za kilkanaście lub kilkadziesiąt lat staniemy wobec braku niektórych metali. Możemy współczuć biednym na wszystkich kontynentach, którzy są o stulecia w tyle za nami i powinniśmy uważać za wielkie szczęście to, że mieszkamy w kraju o największej stopie życiowej. Ale na jak długo wystarczy żelaza, miedzi, ropy naftowej? Znane zasoby minerałów są za małe, by zapewnić wszystkim mieszkańcom globu choćby na kilka lat naszą stopę życiową. Po wyczerpaniu zasobów mineralnych, ludzkość będzie musiała nauczyć się żyć bez luksusów i wygód i wrócić do prymitywizmu. Chyba, że znajdą się środki zastępcze.

* * *

Henry Ford na pewno nie jest marzycielem bujającym w obłokach, lecz praktycznym fabrykantem. Oto jego przestroga: "Kraje uprzemysłowione osiągnęły już wysoki dobrobyt i powinny zrozumieć, że zwiększenie produkcji nie przynosi automatycznie więcej szczęścia. Powinny również przekonać się, że wzrostowi produkcji towarzyszy wzrost ilości śmieci i odpadków, a te z kolei, zanieczyszczając ląd ,wodę i powietrze, mogą sprawić, że przed osiągnięciem 21 wieku Ziemia nie będzie nadawała się do życia".

JAN KRAWIEC

Ulgi Podatkowe Dla Emerytów Właścicieli Domów

Emeryci i starsi obywatele w wieku lat 65 i wyżej, posiadający nieruchomości, są uprawnieni do ulg podatkowych na mocy ustawy Homestead Exemption Act. Dla mieszkańców Chicago przewidziana jest zniżka podatku do sumy $120.

Taksator powiatu Cook P. J. Cullerton wyznaczył datę 15 września br. jako ostatni termin wypełnienia i złożenia formularzy na przyznanie ulg za podatki należne za rok bieżący, 1973, a płatne w 1974. Jeżeli emeryt ponawia podanie o redukcję podatku, musi wypełnić tylko t. zw. "renewal form"; jeżeli natomiast składa podanie po raz pierwszy, należy wypełnić zwykły formularz i dołączyć kopię metryki urodzenia, certyfikat posiadania nieruchomości i dowód miejsca zamieszkania, oraz dowód, że posiadał daną nieruchomość w dniu 1 stycznia 1973 roku.

Formularze można otrzymać w biurze taksatora P. J. Cullertona, 118 N. Clark ul., telefon 443-5500.

W Końcu Sierpnia

Bangkok. (UPI) — Premier syjamski Thanom Kittikachorn powiedział, że przypuszczalnie przy końcu sierpnia Stany Zjednoczone rozpoczną wycofywanie swego kontygentu wojskowego, który w sile 45,000 ludzi stacjonowany jest na terytorium Syjamu.

Prez. Nixon Nie Ustąpi z Urzędu

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)

Prezydent szydził ze sprawozdawców prasowych, że w pierwszych 30-tu minutach pytali oni tylko o Watergate, a "nie padło ani jedno pytanie w sprawach społeczeństwa".

Nie Zrezygnuje

"Jeśli pytacie czy zrezygnuję, odpowiedź jest — nie, nie zrezygnuję" — powiedział Prezydent.

"Mam jeszcze trzy i pół roku czasu i każdy dzień wykorzystam dla przekonania społeczeństwa, że jakiekolwiek popełniliśmy błędy, na długą metę administracja rządowa, czyniąc świat bezpieczniejszym dla jego dzieci oraz lepsze życie w kraju, zasługuje na wysoką, a nie niską ocenę".

Różne Problemy

Prezydent oświadczył, — że jego zaufanie w stosunku do wiceprez. Spiro Agnew nie zmieniło się, a raczej "wzmocniło się" z racji odważnej postawy Wiceprezydenta.

Nixon potępił przecieki informacji na temat dochodzeń przeciw Agnew oraz zapowiedział, że usunie ze stanowisk tych, którzy są za to odpowiedzialni.

Prezydent powiedział, — że oczekiwał od Johna Mitchell informacji czy "on lub też inni są zamieszani" w sprawę Watergate. "Ale on mi nie powiedział nic" — stwierdził Prezydent.

Prezydent ujawnił po raz pierwszy, że Clark McGregor, który zajął miejsce po Mitchelu jako szef kampanii wyborczej, miał przeprowadzić dochodzenia w sprawie komitetu wyborczego i jego postawy wobec Watergate. W Białym Domu zadania te zostały zlecone Ehrlichmanowi, który następnie zlecił je Deanowi III.

Dalej Prezydent oświadczył, że nie uważa aby były podstawy dla rozpoczęcia postępowania przeciw niemu — (impeachment), ponieważ nie uczynił nic nielegalnego i nie naruszył swej przysięgi, że będzie przestrzegał Konstytucji.

Król Marokka Nie Dba o Własne Bezpieczeństwo

Na zwróconą uwagę przez przedstawiciela zachodniego wywiadu, że najgorzej ze wszystkich władców dba o swoje bezpieczeństwo, król Marokka, Hassan II — który dwukrotnie był celem zamachów — odpowiedział:

"Według pańskiej definicji bezpieczeństwa środki, które powinienem stosować, prowadziły by do mojej całkowitej izolacji, a to — w gruncie rzeczy — równałoby się wygnaniu".

Zaczęło Się Przed Wojną

Polski przemysł lotniczy — produkował już w okresie międzywojennym pierwsze w świecie motoszybowce typu "Bąk". Po kilkudziesięciu latach odnotowujemy narodziny nowego samolotu tego rodzaju, tym razem o nazwie "Ogar".

Powstał on w Zakładach Szybowcowych "Delta" — w Bielsku-Białej. — Motoszybowiec "Ogar", którego konstruktorem wiodącym jest — mgr inż. Tadeusz Łabuć, powstał w koprodukcji z firmą "Limbach".

Bielscy inżynierowie i technolodzy opracowali część konstrukcyjną nowego motoszybowca zaś firma zachodnioniemiecka dostarczyła silnik o mocy 80 KM.

"Zostałem wybrany do wykonania zadań Prezydenta — mówił Nixon. "Watergate jest tylko epizodem, który ja potępiam. Nie zdarzyłoby się to, gdybym sam kierował kampanią przedwyborczą". I Nixon dodał, że "woda jest już pod mostem".

"Działamy, aby wszystkich winnych oddać — w sprawie Watergate pod sąd. Ale musimy odejść od Watergate do spraw społeczeństwa oraz prowadzić dalej te inicjatywy, — które zostały zaczęte w okresie pierwszej administracji".

Ubezpieczenie Dla Byłych Wojskowych

Washington, D.C. (Inf. wł.) — Kongr. Robert P. Hanrahan (R) z Chicago zwraca uwagę tym wszystkim byłym wojskowym, którzy przeszli na emeryturę przed 21 września 1972 r., że obecnie obowiązuje nowy system ubezpieczeniowy, Survivor Benefit Plan (SBP) i dla tych byłych wojskowych pozostaje jedynie miesiąc czasu na zgłoszenie się o przyjęcie tego planu.

Nowe prawo ubezpieczeniowe dla byłych wojskowych uchwalone zostało przez 92 Kongres i przewiduje zwiększenie korzyści ubezpieczeniowych dla wdów i sierot po byłych wojskowych.

Byli wojskowi w interesie swoich rodzin powinni więc przystąpić do SBP, a zgłoszenia muszą być przesłane do 20 września r.b. włącznie. Formy, określone jako DD-Form 1881, można otrzymać, pisząc lub telefonując do:

Mr. Nick Young, Bldg. 3, Room 112, Naval Training Center, Great Lakes, Illinois 60088, tel. (312) 688-2201.

Spiżarnia Samolotów

Pisze warszawski "Kurier Polski":

Na warszawskim Międzynarodowym Dworcu Lotniczym mieści się — w bardzo ciasnych pomieszczeniach — mała, ale wydajna fabryczka przemysłu spożywczego, stacja przeładunkowa gotowych produktów, magazyny, dyspozytornia.

Nasz catering zaopatruje we wszystko do jedzenia, picia i czytania . . . . nie tylko samoloty polskie, lecz również maszyny "Aeroflotu", "Pan American", "Lufthansy" i innych wymagających kontrahentów.

Wydaje się tu ok. 1800 posiłków dziennie, a w momentach nasilenia — ponad 400 zestawów na godzinę. Wymaga to oczywiście mechanizacji i automatyzacji. Przejęte niedawno od "Warsu" pomieszczenia wyposażone są w najnowsze urządzenia kuchenne, chłodnicze itp.

W zaopatrzeniu samolotów, jeśli jest to tylko możliwe, stosuje się gotowe małe porcyjki różnych przysmaków i przypraw. Niestety, pochodzą one na ogół z importu. Własne są tylko: cukier, sól i małe kosteczki masła. Należałoby na tej samej zasadzie produkować i jednorazowe porcje dżemu, keczupu czy musztardy. "Cateringowcy" marzą o piwie "Żywiec" w puszkach i wodzie mineralnej w butlach z tworzyw sztucznych.

Na zeszłorocznych Krajowych Targach Poznańskich nawiązano kontakty ze Zjednoczeniem Przemysłu Owocowo-Warzywnego i uzyskano dużo atrakcyjnych wyrobów gotowych. Udało się też zainicjować produkcję soku z czarnej porzeczki w puszkach z auto-otwieraczem. Szło ich do 5 tysięcy tygodniowo, lecz obecnie z nieznanych przyczyn nie docierają one do "Lotu". Szkoda, bo mogłyby konkurować nawet z największymi sokami i trunkami z importu, a tych serwuje nasz catering wybór przegromny.

NOWA FORMA TURYSTYKI W U.S.
"FLY and DRIVE"
4 Dni COLORADO $159.00
6 Dni KALIFORNIA $255.95
7 Dni ARIZONA $249.95
W Tym: Przelot, Do Dyspozycji Samochód o Nieograniczonym Milażu, Hotele, — O Bliższe Informacje Telefonuje Natychmiast:
Friendly TRAVEL BUREAU INC.
Tel.: 286-6262 3946 N. Cicero, Chicago, Ill. 60641
8 Dni HAWAJE $284.00
8 Dni MEKSYK $199.00
5 Dni LAS VEGAS $159.75
Ponadto wycieczki autobusowe, jak we wrześniu do Belleville klasztoru Matki Boskiej Śnieżnej, na dwa dni. W październiku do Hot Springs, na 8 dni, przejazd, hotele, kąpiele—tylko $129

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny JÓZEF H. GAJDA, Zarządca
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRunswick 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRunswick 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. i W KANADZIE

Codzienne i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) $26.00	Rocznie (1 yr.) $8.00
Półrocz. (6 mos.) 15.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Kwartał (3 mos.) 8:50	Kwartał (3 mos.) 3.25
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	

CODZIENNIE (bez soboty) W STANACH ZJEDN. i W KANADZIE

Rocznie (1 yr.) $18.00	Kwartał (3 mos.) 6.50
Półrocz. (6 mos.) 11.00	Miesięcz. (1 mo.) 3.00

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) $34.00	Rocznie (1 yr.) $10.50
Półrocz. (6 mos.) 20.00	Półrocz. (6 mos.) 7.50
Kwartał (3 mos.) 12.00	Kwartał (3 mos.) 4.50

W kioskach (News-Stands) — pojedyńczy Numer Codziennie (Single Daily Copy) 15c
W kioskach (News-Stands) — pojedyńczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy) 20c

Nikczemna Nagonka

Nie wiemy, czy dochodzenia przeciw wiceprez. Agnew o których głośno w prasie i telewizji, mają jakiekolwiek podstawy i jak się skończą. Można wierzyć lub nie wierzyć zapewnieniom Wiceprezydenta, że jest niewinny. Sam fakt, że Wiceprezydent musi składać oświadczenia i dyskutować publicznie na konferencjach prasowych różne aspekty śledztwa — źle świadczy o ludziach prowadzących dochodzenia i atmosferze panującej w kraju.

Wiadomo, że Agnew jest znienawidzony przez środowiska liberalno-lewicowe, które opanowały większość środków masowej informacji. Wyzyskują one dochodzenia do ciągle nowych oskarżeń i wydawania wyroków bez dowodów winy.

Ale nawet wśród liberałów podnoszą się głosy oburzenia przeciw metodom sprzecznym z amerykańskimi tradycjami. Jednym z liberalnych publicystów, którzy wystąpili przeciw nagonce na Wiceprezydenta jest Bob Cromie. Należał on do surowych krytyków Agnew, ale obecnie potępia swych kolegów po piórze zaangażowanych w niszczeniu człowieka i polityka z którym można się nie zgadzać, można go zwalczać, ale, który miał czystą kartę i dotąd nie udowodniono mu żadnych nadużyć lub przestępstw.

"Niezwykłą brutalnością jest roztrąbienie na cały świat, pisze Cromie, że przeciw Agnew prowadzone są dochodzenia, że jest on oskarżany o różne nadużycia i przestępstwa o charakterze kryminalnym, popełnione rzekomo, gdy był gubernatorem Maryland i później, gdy został wybrany wiceprezydentem.

"Jeżeli są podstawy do śledztwa, powinno ono być przeprowadzone szybko i bez rozgłosu. Jeżeli dochodzenia wykażą, że zarzuty były bezpodstawne — opinia publiczna nie powinna wiedzieć o śledztwie. Powinna dowiedzieć się o nim tylko wtedy, gdyby zebrane dowody usprawiedliwiały wniesienie formalnego oskarżenia przeciw Agnew do sądu".

Stało się inaczej. Informacje o dochodzeniach i charakterze zarzutów przedostają się do prasy, co zmusza Agnew do zabierania głosu. Ma on trudne zadanie, ponieważ musi odpierać zarzuty nie ujawnionych świadków, których rzekome zeznania "przeciekły" do wiadomości publicznej za pośrednictwem anonimowych funkcjonariuszy Departamentu Sprawiedliwości.

Bez względu na to jaki będzie wynik śledztwa, ujawnienie zarzutów i dochodzeń przeciw Wiceprezydentowi, źle świadczy o amerykańskiej sprawiedliwości. Jeżeli śledztwo potwierdzi zapewnienia Wiceprezydenta, że nie popełnił nadużyć, ujawnienie dochodzeń i skazanie Agnew przez część środków masowego przekazu, które już zastanawiają się kto może być jego następcą, wyrządziło jemu, rodzinie i rządowi prez. Nixona wielką krzywdę.

W umysłach wielu ludzi pozostanie wątpliwość co do jego niewinności i podejrzenie, czy przypadkiem nie ukryto czegoś w myśl zasady ręka — rękę myje. O dochodzeniach powinniśmy się dowiedzieć tylko wtedy, gdyby przeciw Wiceprezydentowi wniesiono formalne oskarżenie do sądu. Może on przecież każdej chwili zająć stanowisko Prezydenta.

Z Rubryki "Wydatków"

General Accounting Office, coś w rodzaju europejskiej Izby Kontroli Państwa, ma m.i. za zadanie wykrywanie niepotrzebnych wydatków i w ogóle marnowania pieniędzy. Podobno takich dolarów z podatków wyrzuca się do 20 bilionów rocznie. Czasem są to nadużycia, kiedyindziej bezmyślność.

Temat jest wcale interesujący, to też podajemy kilka przykładów.

W Kentucky stwierdzono, że na 100 odbiorców pomocy z Medicaid 84 otrzymywało "nadmierne usługi". Na każdego przypadało w ciągu miesiąca lekkiej choroby 188 recept i 5 wizyt lekarskich. Jeden, również tylko lekko chory, widział w ciągu 14 miesięcy 6 różnych lekarzy 170 razy, niekiedy 2 lekarzy dziennie. Oczywiście rachunki inkasowali lekarze i aptekarze.

W ciągu 3 lat pewne agencje rządowe zapłaciły o 50 procent drożej za białe ścierki niż za kolorowe, nadające się do tej samej pracy. Różnica, obciążająca podatników, wyniosła $800,000.

Departament Budowy Mieszkań w Washingtonie miał maszt na flagę wysokości 45 stóp. Sąsiedni Departament Transportu ma 2 maszty po 75 stóp każdy. Nie mogąc znieść tego widoku, biurokraci z Departamentu Budowy Mieszkań wydali $26,500 na 2 maszty 80 stóp wysokości.

Natomiast pokonany w ten sposób Departament Transportu wydał $12.000 na książeczkę z komiksami dla dzieci, reklamującymi projekt naddźwiękowego samolotu transportowego (SST). Projekt ten następnie ubił Kongres.

Kongres wydaje grube pieniądze, wysyłając w podróż tych swych członków, którzy ponieśli klęskę w prawyborach. Tak n.p. kongresman Byrne (D., Pa.), wyjechał z żoną i sztabem wojskowym do Paryża, Nicei, Athen, Stambułu i Wiednia, aby badać problem... baz wojskowych za granicą. Sześć miesięcy wcześniej Byrne przegrał w prawyborach o reelekcję. Podobnie odbyła się podróż sen. Allotta (R., Col.), po klęsce w prawyborach. Senator ten zwiedził na koszt podatników Bonn, Belgrad, Bukareszt i Pragę.

Departament Szkolnictwa powołał specjalną komisję, która miała ustalić, jacy studenci po ukończeniu szkoły średniej mają poświęcić się dalszemu wykształceniu naukowemu lub zawodowemu. Po roku komisja wydawszy $19.9 miliona nie mogła pogodzić się co do znaczeniu pojęcia "career education". No i rozwiązała się.

Warunkowe Zwalnianie

Warunkowe zwalnianie więźniów przed terminem końcowym kary zostało wprowadzone jakieś 100 lat temu pod wpływem teorii, iż rehabilitacja więźnia będzie ułatwiona, jeżeli ostatnią część kary spędzi wśród społeczeństwa, jako człowiek wolny choć pod kontrolą. Z tego prawa korzysta się szeroko: przeszło 50,000 więźniów zwalnia się co roku przedterminowo, ale z tego co najmniej 1/3 wraca do więzienia na skutek nowych przestępstw.

Zdaniem wielu specjalistów system parolowania zbankrutował. Mniejsza o to, że kosztuje $60 milionów rocznie. Gorzej, że nie działa.

Komisje, wydające opinie, czy więzień "dojrzał" do przedterminowego zwolnienia, muszą w każdym wypadku brać pod uwagę tak szczegółowe i trudne kwestie, jak: czy więzień znajdzie pracę? Czy przyjmie go rodzina? Czy nie odwrócą się od niego przyjaciele? Czy nie nastąpi powrót do świata przestępczego? Uczciwa odpowiedź na takie pytania jest wykluczona, jeśli — jak w Georgii — 5 członków komisji musi rozstrzygnąć ponad 5,700 spraw rocznie. W Attica badanie jednego więźnia trwa średnio 5.9 minuty, także wówczas, gdy więzień prawie nie rozumie po angielsku. Dodać należy, że żadne prawo nie określa, jakie kwalifikacje ma mieć członek komisji. Zazwyczaj nominacja jest nagrodą polityczną, dobrze płatną.

Warunki, w jakich musi żyć parolowany, są w niektórych stanach wręcz okrutne. Nie wolno mu bez zgody opiekuna kupić ubrania, ani żenić się. Nie wolno mu obcować z ludźmi "o złej reputacji", choćby to byli właśni rodzice. Parol może być każdej chwili odwołany bez przesłuchania byłego więźnia i bez jego konfrontacji z osobą, która go oskarżyła.

Znawcy prawa karnego nie widzą na razie żadnej lepszej alternatywy w miejsce parolowania i proponują jedynie reformę tego systemu. Ich zdaniem należy przede wszystkim zlikwidować komisje, orzekające parolowanie, i przekazać tę sprawę sądom. Dla każdego przestępstwa powinno być minimum i maximum kary. Gdy więzień już odsiedział swe minimum, winien być zwolniony, chyba, że zarząd więzienia uzna za konieczne przesunięcie minimum na skutek złego zachowania się więźnia. Należy również zmienić kontrolę parolowanego, opierając ją na wzajemnym zaufaniu.

Brzmi to dobrze, ale jak n.p. wyobrażają sobie reformatorzy 50,000 dodatkowych spraw rocznie dla naszych sądów, ledwie dyszących pod stertami papierów?

Prezydent i Jego Doradcy

THE WALL STREET JOURNAL. — Jeżeli przesłuchania komisji senackiej w sprawie Watergate nie doprowadziły do żadnego konkretnego rezultatu, wykazały one przynajmniej dowodnie, że Prezydent Stanów Zjednoczonych bardzo nędznie obsługiwany jest przez swych podwładnych, jeżeli nie są oni z nim absolutnie szczerzy.

W ciągu dziesięciu tygodni przesłuchań pojawił się przed komisją jeden świadek za drugim, który — wedle własnych swych zeznań — obawiał się mówić Nixonowi to, co naprawdę myśli, albo mówił w niejasny sposób, jeżeli już zdobył się na odwagę.

Jakby symbolem takiego nastawienia były zeznania L. Patricka Graya, byłego tymczasowego dyrektora FBI. Gdy w trzy tygodnie po włamaniu do demokratycznej kwatery głównej on sam i generał Walters zastępca dyrektora CIA, zdecydowali się ostrzec Prezydenta, iż personel Białego Domu usiłuje zapobiec śledztwu, Gray zasugerował, aby powiadomił o tym Nixona Walters, który z kolei namawiał na to Graya.

Wreszcie Gray zwrócił się zamiast do Nixona do kierownika republikańskiej kampanii wyborczej i podał mu złagodzoną bardzo wersję rozwoju wypadków. Pół godziny później Prezydent wezwał telefonicznie Graya, który "z obawą i drżeniem" powtórzył mu tę samą wersję. Możliwym więc jest, że Nixon uznał, iż nowy dyrektor FBI nie orientuje się jeszcze w biurokratycznym chaosie i potrzebuje więcej czasu.

John Dean ogarnięty był wyraźnie uczuciem strachu, ile razy znajdował się sam na sam z Prezydentem. Według własnych swych zeznań, zaangażowany on był od samego początku głęboko w próby tuszowania afery Watergate, ale dopiero 21 marca b.r. zdobył się na odwagę wyjawienia Prezydentowi całej prawdy. Starsi zaś wiekiem doradcy Nixona wielokrotnie podkreślali, że gdy znajdowali się w "owalnym biurze," mówili o tym, co chciał Prezydent, a nie o tym, co mieli na myśli.

Z ulgą więc wysłuchiwać można było w tym tygodniu zeznań zastępcy prokuratora generalnego Henry E. Patersona, który prowadził śledztwo nad sprawą Watergate w imieniu Departamentu Sprawiedliwości.

Paterson — nawiasem powiedziawszy demokrata — należeć się zdaje do nielicznych ludzi, mówiących to, co myślą, Prezydentowi, senatorom i swemu przełożonemu w Departamencie Sprawiedliwości równie łatwo jak swemu fryzjerowi.

Nie spotkał się on w cztery oczy z Nixonem, aż do 15-go kwietnia, ale od pierwszej chwili podał bez żadnego krępowania się zarówno niemiłe informacje jak i swe opinie. Oświadczył on Prezydentowi, że "jeżeli dojdę do przekonania, że pan jest zaangażowany (w aferę Watergate) będę musiał zrezygnować ze swego stanowiska. Jeżeli natrafię na jakieś dowody, świadczące przeciw panu, przekażę je po prostu Izbie Reprezentantów."

Jest to nauka dla ludzi, którzy obecnie służą Prezydentowi i dla tych, którzy służyć będą przyszłym prezydentom. Lista "ofiar" afery Watergate pełna jest nazwisk byłych doradców, którzy wiedzieli, że coś jest nie w porządku, ale bali się wszczynać burzę. A Henry Paterson nadal znajduje się na swym stanowisku w Departamencie Sprawiedliwości i pewni jesteśmy, że czekają go awanse.

Błąd Izraelski

THE NEW YORK TIMES. — Izraelscy stratedzy popełnili wielki błąd, stanowiący niebezpieczną "eskalację" ich długiej, podziemnej wojny z palestyńskimi ekstremistami.

"Przyaresztowanie w powietrzu" nad Bejrutem pasażerskiego samolotu było aktem równie błędnym jak nielegalnym. Wytworzony na skutek tego precedens odbić się może rykoszetem i prześladować długo Izrael. który od dawna domaga się zapewnienia nienaruszalności cywilnego lotnictwa — wspólnie ze Stanami Zjednoczonymi, a od czasu do czasu — nawet ze Związkiem Sowieckim.

Bez wątpienia wielu Izraelczyków odczuwałoby pewną satysfakcję wewnętrzną, gdyby powiódł się pierwotny cel tego aktu porwania samolotu, — to jest przychwycenie dwóch najbardziej wybitnych przywódców palestyńskich terrorystów.

Ale sam plan był objawem krańcowej krótkowzroczności, oparty na zasadzie, że cel uświęca środki. Porwanie tego rodzaju wywołałoby takie oburzenie międzynarodowe i stworzyłoby potencjalne możliwości aktów gwałtu i przemocy, że jego niepowodzenie uznać można za błogosławieństwo.

Szczególnie tragicznym był dobór czasu na taki pokaz izraelskiej "siły". Zbrodniczy atak dwóch opętanych Palestyńczyków na lotnisku w Atenach wzbudził w całym świecie niesmak wobec bezsensowności tego rodzaju terroryzmu. Palestyńscy ekstremiści byli bardziej bliscy niż kiedykolwiek przed tem całkowitego zdyskredytowania, nawet wśród swych dotychczasowych protektorów i obrońców.

Zarówno więc dla krótkoterminowych interesów Izraela, jak i dla dalszych konsekwencji byłoby o wiele lepiej, gdyby bardziej odpowiedzialne jego przywództwo polityczne powstrzymało ten wybuch militarnej gorliwości.

—*—

DAILY NEWS. — Żadna przedstawiona przez Izrael wymówka nie może usprawiedliwić zbrojnego wypadu jego lotnictwa nad terytorium Libanu i przymusowego skierowania wynajętego przez Irak samolotu pasażerskiego na izraelskie lotnisko.

"Piractwo" — może być ostrym bardzo terminem, ale jest ono jedynym właściwym dla określenia tego samowolnego aktu międzynarodowego bezprawia.

Bez względu na prowokacje — a wielu z nich winni są zarówno palestyńscy terroryści, jak wspierające ich państwa arabskie — Izrael nie ma prawa stosować takich nielegalnych taktyk w imię "samoobrony". Szkodzi on w ten sposób tylko własnej swej sprawie.

NEW YORK POST. — Ponury rodzaj "niczyjego kraju" staje się coraz bardziej widoczny w konflikcie arabsko-izraelskim, chociaż jego granice są niepokojąco nieokreślone i zmienne bez żadnego ostrzeżenia.

Pięć dni później izraelskie pościgowce "pochwyciły" libański samolot cywilny z 77 pasażerami i siedmioma członkami załogi nad lotniskiem w Bejrucie. Mimo interwencji lotnictwa libańskiego i ognia artylerii przeciwlotniczej zmuszono ten samolot do lądowania w Izraelu — w nadziei, że znajduje się w nim przywódca terrorystycznej organizacji "Popular Front for the Liberation of Palestine". Nie było go tam. Na szczęście nie doszło do żadnych ofiar w ludziach.

Oba te wypadki odznaczają się pewnymi ponurymi podobieństwami. Najmniej może ważne jest, że oba razy — popełniono "pomyłkę". Nie byłoby chyba powodu do "radości", gdyby zabici zostali w Atenach pasażerowie, udający się do Izraela, czy gdyby powiodło się Izraelowi zamierzone porwanie arabskiego przywódcy.

Najważniejszą jest sprawą, że w ciągu jednego tygodnia dwie wielkie grupy całkowicie bezbronnych i niewinnych osób wystawione zostały na śmiertelne niebezpieczeństwo w rezultacie zaciekłej walki na Środkowym Wschodzie. W pierwszym wypadku konsekwencje były śmiertelne, w drugim, cudem prawie nie doszło do ofiar. Ale wyrządzona szkoda jest bardzo poważna. Jasnym jest, że każde z tych wydarzeń opóźniło na swój sposób powolne i tak dążenie do pokoju.

Otrzymawszy sygnały od izraelskich odrzutowców, libański pilot samolotu libańskiego natychmiast dostosował się do wydanych rozkazów — pierwszą jego troską byli pasażerowie.

Przewodniczący izraelskiej unii pilotów handlowych — energicznie zaprotestował — przeciw "interweniowaniu w cywilnym lotnictwie" przez jakąkolwiek ze stron. — Ci dwaj ludzie nie są wrogami — mają oni wspólny zawód i wspólne zrozumienie ludzkich walorów. Ich przekonania zasługują na zapoznanie się z nimi — choć spóźnione — w stolicach Środkowego Wschodu.

Stefan Kalina

Integracja, Czy Inkorporacja

Zagadnienie integracji, tj. scalania się poszczególnych państw dla celów głównie gospodarczych w fazie początkowej, i politycznego w fazie późniejszej, jest przedmiotem dyskusji zarówno na Zachodzie, jak i na Wschodzie. Sama integracja, oparta o zasadę równi z równymi, jest zjawiskiem dodatnim. Jest jednak zasadnicza różnica między integracją typu sowieckiego, a integracją państw Europy zachodniej, czyli tzw. Europejską Wspólnotą Gospodarczą.

Przypatrzmy się integracji typu sowieckiego. Ten proces zaczął się bezpośrednio po drugiej wojnie światowej i miał wszystkie cechy już nie eksploatacji kolonialnej, lecz był pospolitym rabunkiem dóbr materialnych państw, które znalazły się w sferze wpływów pojałtańskiej grabieży. Wymownym przykładem stalinowskiej integracji jest sprawa Jugosławii. W r. 1948 Stalin domagał się od Tity, aby jego kraj produkował wyłącznie dla Sowietów. Niezależnie od tego Stalin żądał, aby NKWD otrzymało uprawnienie oficjalnego urzędowania na terenie Jugosławii celem inwigilacji członków jugosłowiańskiej kompartii. Tito obydwa żądania odrzucił Następstwem tego było wydalenie Jugosławii z Kominternu na "zbiórce" w Bukareszcie w r. 1948. W następnym roku Stalin i Mołotow wysłali list do Tity. W liście tym w formie bardzo mało zawoalonej przypomnieli Ticie los Trockiego. Tito list ten pozostawił bez odpowiedzi. Wydalenie Jugosławii z Kominternu można by uznać za groteskę, gdyby nie nastąpiło tragiczne zakończenie żywota tych, którzy głosowali za wydaleniem Jugosławij z Kominternu. Do tych tragicznych postaci należał, między innymi, czeskosłowacki minister spraw zagranicznych, Slanski, który wraz z innymi dziesięcioma komunistami, zawisnął na szubienicy, został bowiem ze swymi towarzyszami oskarżony o..."titoizm". Trudno się oprzeć wrażeniu, że paranoik Stalin uprawiał terror dla samego terroru.

Drugim jaskrawym przykładem integracji typu sowieckiego było obrabowywanie Polski z wszelkiego rodzaju dóbr. Charakterystycznym przykładem rabunku Sowietów było eksportowanie węgla w milionach ton po cenie niższej od kosztów produkcji, podczas gdy cała Polska trzęsła się z zimna z braku węgla. Albo weźmy przykład z r. ub. W ub. roku Polska wyeksportowała do Sowietów towary wartości 3 miliardów zł. dewizowych, zaś wartość importu sowieckiego do Polski wyniosła 2 miliardy zł. dewizowych. Wynika, że Polska w r. ub. udzieliła Sowietom bezprocentowej pożyczki w sumie 250 milionów. To zjawisko jest faktem, trwającym z roku na rok. Z tego wynika jasno, że pożyczka Sowietów, rzekomo udzielonej Polsce w styczniu 1971 r. nie była pożyczką (100 mil. dol.), lecz zwykłym oszustwem propagandowym, bo zarówno Polakom, jak i całemu światu trzeba było pokazać, jak wspaniałym dobroczyńcą są Sowiety. Ku memu zdumieniu przekonałem się, że zarówno my, jak i cały świat połknął sowiecki haczyk.

Drugi etap integracji rozpoczął się po objęciu władzy w Sowietach przez Chruszczowa. Główną zasługą Chruszczowa było zdemaskowanie zbrodni Stalina i zelżenie nacisków integracyjnych, ale po jego upadku i dojściu do władzy Breżniewa, śrubę integracyjną zaczęto przykręcać. Dowodem tego jest znowu sprawa polska. W grudniu ub. r. Gierek z czapką w ręku udał się do Moskwy, by prosić o moratorium w sprawie towarowych dostaw z Polski do Płn. Wietnamu. Breżniew łaskawie zgodził się na prośbę Gierka, ale postawił warunki, a mianowicie zażądał zwiększenia dostaw węgla, stali oraz przekazania Sowietom w b.r. 65 tysięcy wagonów towarowych i 40 tysięcy osobowych. Ponadto eksport materiałów budowlanych, których w Polsce brakuje zarówno w budownictwie mieszkaniowym, jak i przemysłowym, odbywa się na wielką skalę. Integracja w bloku sowieckim będzie przybierała na sile, a obserwatorzy tego zagadnienia są zgodni w swych prognozach, że całkowita integracja nastąpi w latach 1980-1990. W tych warunkach o niepodległości i suwerenności Polski może mówić tylko cynik, maniak lub agent sowiecki.

Jedynym satelitą, który zbuntował się przeciwko integracji, to zn. kolonizacji sowieckiej, była Rumunia, której Komisja Planowania Bajbakowa, wyznaczyła rolę producenta pszenicy i kukurydzy. Jest rzeczą powszechnie wiadomą, że oparcie całej gospodarki narodowej wyłącznie na rolnictwie oznacza niską stopę życiową ludności danego kraju. Wobec tego w r. 1968 Rumunia zbuntowała się przeciwko narzuconemu systemowi gospodarczemu i zabrała się do uprzemysłowiania kraju. W wypadku Rumunii Sowiety nie mogły zastosować tej samej metody, jaką zastosowały w stosunku do Czechosłowacji, bo chociaż Rumunia z trudem zaczęła torować sobie drogę do względnej suwerenności, to w polityce wewnętrznej jest ona nadal państwem typu stalinowskiego, gdzie zamordyzm zajmuje nadal pozycję dominującą.

Na tle przykręcania przez Breżniewa śruby integracyjnej zrodziły się pogłoski zarówno w kraju, jak i na emigracji o rzekomej inkorporacji Polski (i chyba innych satelitów?) do Sowietów po zakończeniu procesu integracyjnego. Pogłoski tego rodzaju opierają się na kruchych podstawach. Stalin był satrapą, ale nie był głupcem. Dziś należy już do historii fakt, że to stary enkawudzista, Bierut, był tym, który prosił Stalina o włączenie Polski do t.zw. Związku Sowieckiego, czemu Stalin się sprzeciwił. Miał ku temu bardzo poważne powody. Zdawał sobie sprawę z atrakcyjności kultury polskiej. Wiedział o tym, że za czasów carskich do Piotra II językiem na dworze carskim, był język polski i że do upadku caratu nie było ani jednego balu dworskiego, na którym nie tańczono by poloneza i mazura. Wiedział dobrze o krnąbrnym charakterze Polaków, jak i o tym, że polskim puklerzem nie do przebicia był i pozostaje do dziś głęboko zakorzyniony katolicyzm. Ale głównym czynnikiem, jaki grał zasadniczą rolę w polityce Stalina, był stosunek procentowy Rosjan w odniesieniu do innych narodowości imperium sowieckiego. Za czasów Stalina Rosjanie wynosili 55 proc. ogółu ludności imperium, zaś obecnie, mimo wzmożonego tempa rusyfikacji liczba Rosjan spadła do poniżej 50 proc., a t.zw. "biali" nacjonaliści rosyjscy (innych Rosjan nigdy nie spotkałem) przebywający na Zachodzie, rozpaczają, że naród rosyjski ginie, bo przeciętna Rosjanka rodzi tylko jedno a najwyżej dwoje dzieci przy równoczesnym znacznym przyroście naturalnym wśród innych narodów, więzionych przez Sowiety, które z tych względów boją się inkorporacji Polski. Sowiety nas nienawidzą, bo cierpią na kompleks niższości. Z tego powodu wystarczy im trzymanie nas w kleszczach integracyjnych t.j. wyzysku gospodarczego, a tymczasem granica polsko-sowiecka jest tak samo silnie strzeżona, jak przed wojną i trzykilometrowy pas ziemi wzdłuż granicy jest zaorany i często bronowany.

Tak wygląda sprawa inkorporacji Polski i tak będzie wyglądała w przyszłości, jeśli nie nastąpią jakieś przykre niespodzianki dla Sowietów. Nie należy wątpić, że przykre niespodzianki dla Sowietów przyjdą wcześniej, czy później i na to władcy Kremla żadnego lekarstwa nie wymyślą.
(Dziennik Polski — Londyn)

Marnowanie Pieniędzy

Sekretarz Departamentu Zdrowia, Edukacji i Opieki Społecznej, Casper Weinberger planuje redukcję wydatków biura informacyjnego o 50 procent. Budżet tego biura wynosi $150 milionów rocznie. Mówi sekr. Weinberger: "pieniądze z podatków przeznaczone na pomoc biednym, ułomnym i starcom nie powinny być wydawane na zbędne publikacje."

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

EAGLES BIJE LIONS 1:0

We wtorkowym wydaniu Dz. Zw. podaliśmy już rezultaty meczy piłkarskich Major Division NSL i o wspaniałym zwycięstwie zespołu polskiego Eagles nad czołową drużyną grupy "Red" Division — Lions 1:0. Zwycięstwo zespołu polskiego jest o tyle cenniejsze, gdyż drużyna Eagles już od dłuższego czasu została odmłodzona, z tym że do młodego tego zespołu włączono H. Apostela, Z. Gutowskiego, Panka i ostatnio Śpiewoka z Polski.

* * *

Mecz niedzielny wykazał, że starsi wiekiem i wiedzą swego rzemiosła piłkarskiego zawodnicy w zupełności wywiązali się ze swego zadania — współpracując i kierując wspaniale młodzieżą, a ta z wielką ambicją dorównywała swoim starszym kolegom i dlatego zapanowała wielka radość nie tylko w zespole polskim, ale również wśród kierownictwa jak i też kibiców tego zespołu.

* * *

Spotkanie to bezapelacyjnie należało do zespołu Eagles — który nie tylko wykazał lepsze wyszkolenie techniczne, ale również kondycyjnie przygotowany był doskonale do tego spotkania przez obecnego trenera Eagles — Henia Apostela, który został w tym meczu kontuzjowany. Przyznać jednak trzeba, że zespół "Eagles" wzmocniony został ostatnio przez nowo przybyłego b. zawodnika Odry, Opole — Pawła Śpiewoka, który w tym spotkaniu był dyrygentem swego zespołu w środku boiska, którego tak bardzo odczuwał zespół polski.

* * *

Można twierdzić, że mecz toczył się przez prawie 90 minut na połowie i pod bramką Lions, jednak zawodnicy Eagles jakoś nie mogli znaleźć drogi do bramki Banacha, który dwoił się i troił na swy mposterunku. Dużo razy w sukurs bramkarzowi ukraińskiemu przyszły słupki i poprzeczki. Kilku napastników Eagles minimalnie przestrzeliwało ponad bramką Banacha. Widać było, że zespół Lions odczuwa brak w swych szeregach wszędobylskiego Willy Roy'a, a Szefer, zawodnik Lions starał się nie dopuścić do utraty bramki, — jednak nie dał rady tego zrobić.

* * *

Cała drużyna Eagles w tym meczu zasługuje na wyróżnienie, gdyż nie było słabych punktów w zespole. Wszyscy grali zespołowo i z myślą przewodnią zwycięstwa w tym meczu, i za to należą się całej drużynie słowa uznania. Zespół Lions od większej porażki uratował ich doskonały bramkarz Banach, — któremu należą się również słowa uznania za "wielką grę". Był on graczem dnia i gdyby nie jego wielka forma, to wynik na pewno byłby dużo wyższy.

* * *

Obie drużyny rozpoczęły grę w szybkim tempie, ale b. osrożnie. Podczas meczu zdarzył się przykry wypadek, — gdy jeden z zawodników Lions wybiegł z boiska i zaczął awanturę z jednym z kibiców polskich i kopnął jednego z panów stojących poza linią. Wbrew przepisom piłkarskim gracz opuszczający bez wiedzy sędziego boisko, automatycznie jest usunięty z gry i ukarany przez władze piłkarskie. Jednak sędzia zawodów tego nie uczynił. Następstwem czego była dalsza ostra gra dwóch innych zawodników gości.

* * *

Gdzieś w 70 min. gry jeden z zawodników gości uderzył Apostela w twarz i złamał mu nos, sędzia tego nie widział i nie zareagował. Sędziowie, którzy obecnie są wystawiani przez władze NSL nie posiadają tego autorytetu, co sędziowie, którzy obecnie są na strajku, a którzy domagają się większej władzy dla Kolegium Sędziowskiego, jak i większej dyscypliny na zielonej murawie. Przez nieporozumienie grupy sędziów z władzami piłkarskimi, — powstają nieporozumienia na meczach ligowych, które doprowadzają do twardej, bezpardonowej gry, które nie da się wykorzenić pobłażliwością, tylko 'twardą' ręką sprawiedliwości. Zwycięska bramka dla Eagles padła w 78 min. gdy po pięknej zagrywce aż czterech graczy, którą zakończył młody zawodnik Eagles strzałem nie do obrony.

* * *

Następny mecz drużyna Eagles rozegra z zespołem Schwaben, który do ub. niedzieli był liderem grupy Red, a który ub. niedzieli przegrał z Croatans 3:8. Mecz ten rozegrany zostanie o godz. 5 wieczorem w SOBOTĘ na boisku Schwaben w Buffalo Grove, gdyż w niedzielę klub sportowy Eagles urządza Piknik Klubowy. Po informacje jak dojechać na boisko Schwaben, należy dzwonić wieczorami do klubu sportowego Eagles HU 6-9587.

* * *

W NIEDZIELĘ PIKNIK A.A.C. EAGLES

Klub sportowy Eagles organizuje 26 sierpnia (w niedzielę), "Klubowy Piknik, w prywatnym gospodarstwie pp. J. A. Maciaszków w Burlington Township, Ill., na który serdecznie zaprasza wszystkich członków kibiców sportowych i całą Polonię. Będzie to doskonała okazja do spotkania starych znajomych, — również do sprawdzenia czy polska kuchnia nie straciła swojego uroku.

* * *

Wstęp na obszar pikniku — bezpłatny. Bufet i bar dobrze zaopatrzone, a niskie ceny . . . to gwarancja, że wszyscy zabawią się znakomicie. Przy okazji można kupić od właścicieli świeżych grzybów, jak również obejrzeć miejsce ich fabrykacji.

* * *

Dla tych, którzy przestali być sportowcami(ale w dalszym ciągu uważają się za nich) zorganizowany zostanie turniej siatkówki w którym inowacja . . . wezmą udział również panie! Początek o godzinie 12-ej w południe. Po bliższe informacje — prosimy dzwonić do klubu w godzinach wieczornych na numer HU 6-9587.

* * *

Terminarz I Rundy Rozgrywek Ekstraklasy

Ekstraklasa piłkarska w Polsce rozpocznie nowy sezon piłkarski 25 sierpnia, będzie to runda jesienna, która zakończy się dopiero 9 grudnia. Dlatego tak późno, że obecnie I liga została powiększona do 16 zespołów. Dziś podajemy pierwsze dwie niedziele rozgrywek. Na pierwszy "ogień" 25 sierpnia wyjdą zespoły:

Gwardia - Wisła
Lech - Pogoń
Śląsk - ŁKS
Szombierki - Górnik
Zagłębie Sosn. - Z. Wałbrzych
Stal Mielec - ROW Rybnik
Odra - Legia
Ruch - Polonia Bytom

* * *

W niedzielę 28 sierpnia — następujące pary spotkają się w zmaganiach ligowych:

Gwardia - Szombierki
Górnik - Śląsk
ŁKS - Lech Poznań
Pogoń - Stal Mielec
ROW - Z. Wałbrzych
Wisła - Legia Warszawa
Zagłębie Sosn. - Ruch
Polonia Bytom - Odra

* * *

POLSKA — BUŁGARIA 2:0

Wszyscy kibice piłkarscy pamiętają doskonale dramatyczną rywalizację piłkarzy Polski i Bułgarii w przedolimpijskich eliminacjach. Pechowe 1:3 w Starej Zagorze, zdecydowany sukces w Warszawie (3:0, niepokój przed decydującym o awansie Polaków meczu Hiszpania — Bułgaria (3:3). Start w Monachium przyniósł polskim piłkarzom najcenniejsze trofeum — złoty medal, zaś polskim rywalom z eliminacji — satysfakcję, że ulegli samym mistrzom olimpijskim.

* * *

W ostatnią niedzielę na stadionie im. Jurija Gagarina w Warnie doszło do rewanżu. Był to już 18 bezpośredni pojedynek piłkarzy Bułgarii i Polski. Do niedzielnego spotkania bilans był równy 5 zwycięstw, 5 porażek i 7 remisów.

* * *

Dla piłkarzy polskich mecz w Warnie był niezwykle trudnym egzaminem. Mieli za sobą uciążliwe, obfitujące w mecze i męczące podróże zamorskie tournee, a Bułgarom bardzo zależało na rewanżu. Nie dane było im jednak zrewanżować się zespołowi polskiemu, który wyszedł z tego meczu zwycięsko, bijąc gospodarzy 2:0.

* * *

Słaba Gra Realu

Nie wiedzie się przed nowym sezonem piłkarzom madryckiego Realu. W turnieju rozegranym w Bilbao, zajął Real dopiero 4 miejsce, przegrywając — w decydującym meczu z Rapidem, Wiedeń 1:2. Zwycięzcą turnieju została drużyna Bayern, Monachium.

Gallup Urodził Się ...w Warszawie

Około 1930 roku Instytut Spraw Społecznych w Warszawie (fundacja ZUS) opublikował prace, 36-letniego wówczas matematyka, Jerzego Spławy-Neymana o zastosowaniu metody reprezentacyjnej do badań społecznych. Prace te dotarły szybko do Ameryki i wzbudziły tam ogromne zainteresowanie wśród fachowców. Neyman podążył w 1938 r. za swoimi teoriami do Nowego Świata i objął katedrę na uniwersytecie w Berkeley. Stał się najwybitniejszym rzeczoznawcą matekatyki ankiet i jest tam do dziś wyrocznią w tej dziedzinie.

George Gallup, dziennikarz i specjalista od reklamy, dostrzegł szybko ogromne możliwości praktyczne teorii statystycznych Neymana dla badań rynku, upodobań publiczności i skuteczności reklamy. Tak powstała jego organizacja. Wkrótce spróbował rozszerzenia swoich badań na politykę. W 1936 r. przeprowadził dla jednego z dzienników ankietę przedwyborczą, ale wyniki nie były dokładne i próba przeszła bez echa. Dopiero po II wojnie światowej nastąpiło udoskonalenie metod badawczych opinii publicznej, a zastosowanie komputerów stworzyło dla ankiet nowe, nieograniczone właściwie możliwości.

Technika badań opiera się dziś na wylosowywaniu pewnej liczby obwodów w kraju, według matematycznie opracowanego klucza. W obwodach losuje się z kolei odpowiednią liczbę osób lub rodzin. Udają się potem do nich wykwalifikowani pracownicy i w ciągu trzech dni uzyskują odpowiedzi na specjalnie przygotowane kwestionariusze. Materiał otrzymują z kolei komputery i wyciągają z niego wnioski. Liczba badanych osób wynosi około 1500 na całą Amerykę. Teoria Neymana i praktyka Gallupa udowodniły, że przy właściwym opracowaniu i przeprowadzeniu badania błąd uzyskanych wyników nie powinien przekraczać 2 proc.

Instytucje ankietowe opracowują odpowiedzi w rozmaitych przekrojach — według wieku, płci, pochodzenia, wyznania i zamieszkania. Jedne badania publikuje się w prasie, inne tylko dostarcza zainteresowanym, którzy je zamawiają. W okresie wyborczym stają się one podstawowym elementem nowej dziedziny wiedzy rozwijającej się bujnie w USA — PSEFOLOGII — od greckiego wyrazu psephos — kamyczki. Grecy wrzucali bowiem do urn wyborczych kamyczki w różnych kolorach, oznaczających ich preferencję.

W ostatniej dekadzie udoskonalenie metod badań podniosło prefologię niemal do rzędu nauk ścisłych. W 1960 r. Gallup przepowiedział wynik wyborów z błędem wynoszącym zaledwie 0.9 proc. Podobnie było w następnych wyborach kongresowych i prezydenckich. Średni błąd w okresie od 1954 do 1968 r. wynosił 1.4 proc., a największe odchylenie od rzeczywistego wyniku 2.8 proc. Są to wyniki niezmiernie dokładne, jeżeli zważymy, że opierają się na zbadaniu opinii zaledwie 1,500 osób w kraju, w którym głosuje około 70 milionów ludzi. Powiększenie liczby badanych do 4,500 daje wzrost ścisłości wyniku tylko o kilka dziesiątych procenta, a kosztuje trzykrotnie drożej.

Dlaczego Amerykanie boją sie George'a Gallupa?

Boją się, że zamiast odzwierciedlać rzeczywistość — fałszuje ją i zniekształca. Aby ankieta była prawdziwa, trzeba nie tylko bezbłędnie wybrać reprezentacyjną masę badaną — co ułatwiają dziś komputery — ale właściwie ułożyć pytania i używać pracowników, którzy je potrafią zadawać i właściwie odebrać odpowiedź. Istnieje przy tym możliwość, że człowiek odpowiada na pytanie, którego nie rozumie, że wydaje opinię o sprawie, której nie zna, że daje kategoryczne osądy tylko dlatego, że wstydzi się swej ignorancji lub nie chce się przyznać do bierności politycznej — na przykład do niebrania udziału w wyborach. Znany jest wypadek, że w jednym ze stanów środkowych USA większość matematyki ankiet zwierciedlać rzeczywistość — potrafią zadawać i właściwą wstaje błędne i obłędne koło słuchać 46-letnich żon kolejarzy Gallup. Za przykład takiej rozterki może nam służyć sen. polityki zagranicznej senator postępuje zgodnie ze swoimi poglądami, bo wie dobrze, że skutki ankiet przeważają politycy, którzy wolą nie dostrzegać i nie rozumieć proszość osób badanych wypowiedziała się krytycznie o polityce prezydenta Trumana. Sprawdzono potem osobną ankietą tę samą grupę. Okazało się, że większość w ogóle nie wiedziała kto jest prezydentem USA.

Boimy się — mówią Amerykanie — że wyniki ankiet odzwierciedlają nie poglądy i rozumowanie, ale emocje i przelotne nastroje tworzone głównie pod wszechwładnym wpływem środków masowego przekazu. W przeciętnym amerykańskim domu jeden z 90 milionów telewizorów tego kraju funkcjonuje średnio pięć i pół godziny dziennie. Gra i gada trzysta milionów radioodbiorników. Sześćdziesiąt pięć milionów egzemplarzy gazet codziennych i dwieście milionów tygodników i miesięczników przesuwa się przed oczami Amerykanów. Wszystkie te pisma i audycje starają się trafić do możliwie największej ilości czytelników i słuchaczy. W tym celu starają się dostosować do ich upodobań i poglądów. Aby je poznać — zamawiają ankiety u Gallupa. W ten sposób powstaje błębne i obłędne koło tworzenia i ulegania opinii.

Czy walczyć o postęp i reformy, czy głosować zgodnie z przekonaniami — czy też słuchal 46-letnich żon kolejarzy swoich okręgów, których opinie co parę miesięcy dostarcza im usłużnie George Gallup. Za przykła takiej rozterki może nam służyć sen. James Fulbright. Wybrany został ze stanu Arkansas, który z kolei jest jednym z najbardziej konserwatywnych stanów Ameryki. W sprawach plityki zagranicznej senator postępuje zgodnie ze swoim ipoglądami, bo wie dobrze, że w zaściankowym Arkansasie te sprawy mało kogo obchodzą. Ale kiedy dochodzi do głosowania i działania w kwestii integracji rasowej, podatków, czy porządku publicznego — senator radzi się Gallupa. On wie, jak senator ma postąpić, aby nie narazić się swoim wyborcom i zostać ponownie wybranym. A więc ankiety rządzą postępowaniem polityków. Wykrzywiają lub prostują ich politykę, ich ideologię.

Ankiety stanowią z drugiej stronie termometr amerykańskiej demokracji. Demaskują często fałszywych i samozwańczych przywódców opinii publicznej i podważają terror grup nacisku wskazując, że trendy społeczne nie pokrywają się z ich hasłami i koncepcjami. Skracają dystans w dialogu między społeczeństwem a kierownictwem. Są często lepszym narzędziem kontroli społecznej niż Kongres i Senat, instytucje uwikłane w zawiłe sploty interesów i ambicji.

A więc strach przed Georgem Gallupem nie jest całkowicie uzasadniony. W bilansie zysków i strat pozytywne skutki ankiet przeważają chyba nad negatywnymi. A słusznie boją się tylko George'a Gallupa w Ameryce ci politycyy, którzy wolą nie dostrzegać i nie rozumeć procesów dojrzewania społeczeństwa i zachodzących w nim zmian. I nie chcą, aby widzieli je inni.

(Według artykułu Jerzego Michałowskiego w "Polityce")

"Jazz Jantar" Nad Bałtykiem

W sali księcia Bogusława w Zamku Książąt Pomorskich w Szczecinie odbyło się jazzowe spotkanie nadbałtyckie — "Jazz Jantar". Impreza wzbudziła duże zainteresowanie melomanów szczecińskich, a także wczasowiczów i gości z NRD.

W "spotkaniu" wzięły udział zespoły polskie i zagraniczne. W programie "Jazz Jantar" wystąpili: "Novi Singers" z Warszawy, "Grupa Ossian" z Krakowa, Zespół Zbigniewa Namysłowskiego i kwintet Tomasza Stanki; z zespołów zagranicznych zaś — zespół jazzu tradycyjnego "Cansas City Stompers" z Danii i "Traditionel Fleetwarmers" ze Szwecji oraz "National Youth Jazz Orchestra" z Wielkiej Brytanii.

Dziwoląg Celne w PRL

Przed dwoma miesiącami — pisze "Kurier Poranny" — Ministerstwo Kultury i Sztuki wydało decyzję nowelizującą przepisy dotyczące wywozu z Polski dzieł sztuki. Aby zahamować i ograniczyć eksport naszych dóbr narodowych zakazano, tymczasowo, wywozu wykonanych przed rokiem 1945 dzieł sztuki, rzemiosła artystycznego, artykułów przemysłowych i wytworów kultury materialnej. A więc praktycznie wszystkiego. Wiele osób nie wie o tym i w konsekwencji dochodzi do mnóstwa nieporozumień.

Urząd Konserwatorski w Warszawie. Przed drzwiami komisji rzeczoznawców, wydających zezwolenia na wywóz przedmiotów za granicę, stoi kilka osób. Drzwi otwierają się z hukiem i wypada mocno podenerwowany jegomość, taszczący pod pachą gigantyczne portrecisko w jadowitych kolorkach. — Dlaczego brat za oceanem nie może mieć portretu dziadka, ponieważ dziadzio dał się namalować trochę wcześniej niż w 1945 r.! Przecież to obrazisko zostało wykonane przez pokątnego malarza. Proszę zobaczyć, czy ten landszaft przypomina choć trochę dzieło sztuki. I co ja napiszę, przecież mi nie uwierzą, że dziadziusiowi nie wolno opuścić kraju!

Pani, która nie dostała pozwolenia na wywóz żelazka z duszą, przyjęła tę wiadomość ze stoickim spokojem. Patrzy za to na żelazko z szacunkiem, opatula troskliwie w papier. Może rzeczywiście ma już ono jakąś wartość.

Nie wyjedzie również za granicę lampa naftowa ani lampa karbidowa z okresu okupacji, ani kolekcja łyżeczek firmowych przedwojennych kawiarni. Nie wolno również wysłać krewnym nawet przedmiotów produkowanych fabrycznie tuż przed wojną, telefonów, żyrandoli czy choćby cylindrów, pocztówek i kart do gry.

— Ludzie rzadko przychodzą do nas po zezwolenie na wywóz takich pospolitych przedmiotów — mówi konserwator, Mieczysław Kuzma. — Ale za to mają kłopoty na granicy. Celnicy są wyjątkowo czujni i surowo przestrzegają zarządzenia. Często dochodzi nawet do zabawnych nieporozumień. Oto np. celnicy zatrzymali na granicy drewnianą ludową rzeźbę, kupioną w "Cepelii". Wydawała się im podejrzanie stara. Rzeźba powędrowała do Muzeum Narodowego w Poznaniu, tam potwierdzono jej wartość i przesłano do zbadania do nas. — Okazało się jednak, że jest to dzieło współczesne, choć rzeczywiście wykonane ze starego drewna.

Przepis dotyczy zakazu wywożenia wszelkich przedwojennych wytworów kultury materialnej wymaga chyba ściślejszego sprecyzowania, nie wiem np. co bym zrobił gdyby zgłosił się ktoś z albumem starych zdjęć rodzinnych. Czy one również nie mogą opuścić kraju?

Kłopoty z Krzywą Wieżą w Pizie

Aby ocalić wieżę w Pizie, która pochyla się coraz bardziej, trzeba okoliczną ludność pozbawić wody. Do takiej konkluzji doszli specjaliści — o czym donosi włoski dziennik "Corriere del la Sera".

Oni to właśnie skonstatowali, że stopień nachylenia, który aktualnie wynosi 4 metry i 319 tysięcznych, ma tendencję do ciągłego wzrostu. Proces ten uczeni przypisują studniom artezyjskim, które pompują wodę na równinie Pizy i powodują w ten sposób przemieszczanie terenu. To zaś może okazać się fatalne dla wieży — arcydzieła włoskiej architektury.

Trzeba zamknąć studnie w promieniu kilometra wokół Pizy — mówią jedni. Nie! — trzeba zamknąć w promieniu 10 kilometrów — twierdzą drudzy. Jeśli ta druga wersja zostanie podtrzymana, to dwa duże miasta — Piza i Livorno — pozbawione zostaną wody, ponieważ główne jej rezerwy usytuowane są właśnie w tym rejonie. Ale gdyby nawet pierwsza hipoteza została podtrzymana, równałaby się ona wyrokowi śmierci na niezliczone ilości małych fabryk i przedsiębiorstw w okolicach Pizy.

Co robić? Powołano nową komisję. Ma ona rozstrzygnąć ten problem i ewentualnie podjąć prace, które z jednej strony opóźniłyby pochylanie się wieży, z drugiej zaś — nie skazywałyby okolicznej ludności na życie bez wody.

Miliardowe Straty

Straty w światowym handlu, spowodowane zamknięciem Kanału Sueskiego, oceniane są łącznie — według danych przygotowanych przez Konferencję do spraw Handlu i Rozwoju (UNCTAD) — na 7 miliardów dolarów.

Najbardziej ucierpiał handel naftą i jej produktami oraz zagraniczna wymiana towarowa krajów wschodniej Afryki i Południowo-Wschodniej Azji.

Wydatki związane z wydłużaniem się trasy, jaką muszą obecnie przebywać statki (płynące obok Przylądka Dobrej Nadziei) i odpowiednim wzrostem stawek frachtowych oraz wydatki na budowę wielkich jednostek morskich do transportu towarów szacowane są na 4,4 mld dolarów.

Przewóz nafty i innych masowych towarów drogą morską kosztuje obecnie tylko kraje zachodnio-europejskie średnio $857,000,000 rocznie.

Zamknięcie Kanału Sueskiego spowodowało także zmniejszenie się wywozu ropy naftowej z krajów Bliskiego Wschodu. Wzrósł natomiast — o 40 milionów ton rocznie — eksport nafty z północnej i zachodniej Afryki.

Zamknięcie kanału stało się również powodem znacznego podwyższenia opłat asekuracyjnych w portach, znajdujących się w sąsiedztwie kanału: w Adenie, Dżibuti, Port Sudanie.

Nowy Hotel w Warszawie

Dobiegają końca prace przy budowie nowego hotelu — w Warszawie przy ul. Zagórnej. Buduje go szwedzka firma, ta sama, która wykonuje hotel "Forum".

Zakończenie prac przewidziane jest na koniec sierpnia. 3 września do hotelu przyjeżdżają pierwsi goście — wycieczka polonijna z USA.

Dwupiętrowy hotel — o 3 skrzydłach, w których będzie w sumie 150 pokoi 2-osobowych, wybudowany zostanie w ciągu 8 miesięcy.

QUALITY HI-SPEED
PRINTING SERVICE

FOR A JOB THAT'S RIGHT THE FIRST TIME

We'll design a letterhead for you to fit all required specifications . . . or follow your design. Whatever your printing need — you get the best here . . .

Alliance Printers & Publishers, Inc.
1201 MILWAUKEE AVE.
BR 8-8700

Komisja Ostrzega Przed Specjalną Anteną TV

Nowa federalna komisja Consumer Product Safety w Washingtonie wydała ostrzeżenie dla osób, które używają specjalnie reklamowanej anteny telewizyjnej zwanej "Litttle Wonder TV Antenna".

Komisja zaleca natychmiastowe wyłączenie tej anteny od odbiornika i nie używanie jej, gdyż ma ona zawierać niebezpieczeństwo szoku elektrycznego. Antenę tę włącza się do sieci elektrycznej, a można ją nabyć przez zamawianie drogą pocztową w Windsor House, Island Park, N. Y. lub Sunset House, Los Angeles. Cena anteny wynosi $1.50.

Komisja stwierdza, iż antena ta nie posiada urządzenia ochronnego przed doznaniem szoku elektrycznego a nawet porażenia prądem.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE

"GŁOS POLONII" WOPA—1490 KC
Codziennie
od 4:30 po poł.
do 6 wieczorem
W Soboty
4:00—6:30 wiecz.
pp. Mgr. JÓZEF i SŁAWA MIGAŁOWIE, właściciele

GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCIŃSKIEJ
Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30—9:30 rano

"KAWALKADA" Stacja WOPA
Codziennie
o 1:00, 3:30 i 6:30
oraz o 8-ej wiecz.
DR. W. SIKORA
Producent i Właściciel

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC—1240 KC
Codziennie 7:00—8:30 rano
2:00-3:00 po poł. w niedziele
ROBERT LEWANDOWSKI
Właściciel

"TONY PIEŃKOWSKI SHOW"
Stacja WTAQ—1300 KC
Codziennie
9:35—10:00 rano

"GODZINA MIĘDZYNARODOWA"
Stacja WTAQ—1300 KC
Sobota 6:35—7:30 wiecz.
JADWIGA i ANTONI PIEŃKOWSCY, kierownicy

"POLSKA W MUZYCE, PIEŚNI i SŁOWIE"
Stacja WOPA
Codziennie
od 12 w poł. do 12:30 po poł.
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik i Zarządca

"PORANNY DZWONEK"
Stacja WOPA
Codziennie
od 6:30 do 7:30 rano
Sobota: 11:00—11:30 rano
Niedziela: 1:00-2:00 po poł.
MICHAŁ PRZEMYSKI
Kierownik

ZRZESZENIE NOWEJ POLONII W AMERYCE
Stacja WOPA—1490 KC
od poniedziałku
do czwartku włącznie
od 11:30 do 12:00 w poł.
KS. MICHAEL P. PAWELEK, prezes
ZENON KWIATKOWSKI, anonser

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"
Stacja WOPA—1490 KC
w Każdy Wtorek, Środę, Czwartek i Piątek
7:00—7:30 wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELINSKI
Anonserzy
P...AGIA i BRONISŁAW MROZOWIE

Legenda o Helu

Kaszubska legenda głosi, iż miasto Hel znajdowało się niegdyś na północny wschód od dzisiejszego Helu. Mieszkańcy tego grodu handlowali z całym światem. Ich statki przywoziły wielkie bogactwa.

W końcu ludziom przewróciło się w głowach i zamiast flotą oraz handlem zajęli się ucztowaniem i rozpustnymi uciechami. Pewnego dnia w dzień Zielonych Świątek morze zalało miasto wraz ze wszystkimi jego mieszkańcami.

W Zielone Świątki oglądać je można w przejrzystej wodzie. Bywało, iż śmiałkowie zagłębiali się w niej, aby spotkać się z wciąż pięknymi i młodymi dziewczynami z grzesznego Helu. Jednak ginęli bez śladu.

Mayor Rizzo Rzekomo Szpiegował Wrogów

Philadelphia, Pa. (D.P.-D). — Dwie największe filadelfijskie gazety "The Bulletin" i "The Inquirer", podały w niedzielę, — że mayor Frank L. Rizzo, wykorzystywał specjalną jednostkę policji składającą się z 33 osób, by szpiegować aktywistów wśród swoich politycznych wrogów.

Pismo "the Bulletin" podało, że gub. Milton J. Shapp, demokrata, któremu Rizzo obiecał, że będzie jego kontrkandydatem w następnych wyborach, był jednym z obiektów i gazety podały, że jednostka śledziła prezydenta Rady Miejskiej — George X. Schwartza i Peter J. Camiel, przewodniczącego miejscowej Partii Demokratycznej.

Pisma podały, że Camiel i Schwartz powiedzieli, że prowadzony był podsłuch rozmów telefonicznych, i że dokonano włamań do mieszkań i biur. Obaj oświadczyli, że szpiegowanie zaczęło się w marcu r.b., kiedy sprzeczali się z Rizzo w sprawie kandydata na prokuratora dystryktowego.

Rizzo, były komisarz policji, który popierał ponowny wybór prezydenta Nixona, — był wmieszany w walkę z Camiel i Schwartzem, w sprawie kontroli nad demokratyczną organizacją miasta.

"Polityczne szpiegostwo, to bujda" — powiedział Rizzo w Biulletynie. "Oni są tak skorumpowani, że im się wydaje, iż wszędzie widzą ludzi, którzy ich szpiegują.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, teść, brat, dziadek i pradziadek nasz, ś.p.

Józef Jochemczyk

(mąż ś.p. Zofii z domu Demski i ś.p. Rozalii z domu Suski, ojciec ś.p. Edwarda i ś.p. Heleny Gorgosz)

Czł. Tow. Najśw. Imienia Jezus przy par. Św. Pankracego, po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 5:30 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 25go sierpnia, o godzinie 9:15 rano, z Modell Funeral Home pnr. 5725 So. Pulaski Rd., do kościoła Św. Pankracego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Józef i **Stanisław,** synowie; **Emilia** i **Emilia,** synowe; **Józef Gorgosz,** zięć; (**Piotr** w Polsce, brat); 5 wnucząt i 3 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się:
Franciszek A. Modelski i Syn,
Telefon PO 7-4730.

(23, 24)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza córka moja, siostra i ciocia nasza, ś.p.

Weronika Orlowska

(córka ś.p. Henryka, siostra ś.p. Capt. Joseph Orlowski U.S.A.F.)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 22go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 4:00 rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 24go sierpnia, o godz. 9:30 rano, z Altman-Panfil Funeral Home pnr. 2649-51 W. Hirsch ul., do kościoła Św. Fidelisa, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Wiktoria, matka; **Rita (Samuel) Lamb, Daniel (Dorothy), Gerald (June), Theodore (Virginia), Joan (Ronald) Sieczkowski, Victor (Gail)** i **Thomas,** siostry, bracia, szwagrowie i bratowe; siostrzeńcy, siostrzenice, bratanki i bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się:
Bolesław Panfil Pogrzebowy,
Telefon 486-4273.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, ś.p.

Marianna B. Kwiatkowska

(z domu Kawalec, żona ś.p. Andrzeja)

Czł. Tow. M. B. Nieust. Pomocy Gr. 25 Zjedn. Polek w Am., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 22go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 8:45 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 25go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1256-58 W. 51sza ul., do kościoła Św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Stanisław, Władysław i **Edward,** synowie; **Bronisława Krzesica,** córka; **Helena, Józefa** i **Maria,** synowe; bracia i siostra w Polsce; wnuki, wnuczki, prawnuki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się:
Jan Patka Dom Pogrzebowy,
Telefon BO 8-5257.

(22, 23)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i wuj nasz, ś.p.

Jan J. Sekula

(brat ś.p. Anny VanHorn, ś.p. Józefa, ś.p. Stanisława i ś.p. Kazimierza)

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 21go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 8:25 wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 24go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 South Kedzie Ave., do kościoła ŚŚ. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Maria (z domu **Pula**), żona; **Ronald,** syn; **LaVerne (Daniel) Kosiek,** córka i zięć; **Kevin,** wnuczek; **Valeria Odrosky,** siostra w Clearfield, Pa.; siostrzeńcy, siostrzenice, bratanki i bratanice; rodzina w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się:
Fortuna Funeral Home,
Telefon LA 3-7781.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i wuj nasz, ś.p.

Jan J. Krzyżaniak

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 21go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 11:30 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 25go sierpnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 So. Kedzie Ave., do kościoła Queen of the Universe, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Helena C. (z domu **Remian**), żona; **Arthur,** syn; **Arlene,** córka; **Geraldine,** synowa; **Franciszek (Małgorzata), Piotr (Connie), Maria (Franciszek) Pawlak** i **Józefa (Jack) Kowalski,** bracia, siostry, bratowe i szwagrowie; **Terese, Paula, Arthur Jr.** i **Jeffrey,** wnuczki i wnuki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Fortuna Funeral Home,
Telefon LA 3-7781.

(23, 24)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka moja, szwagierka moja i ciocia nasza, ś.p.

Stanisława V. Nowacka

(z domu Fukaczewska)
(żona ś.p. Stefana Sr., szwagierka ś.p. Zofii Krysiak)

Czł. Bractwa Niewiast Różańca Św. przy par. Św. Anny i Tow. Św. Józefa Nr. 195 Z.P.R.K., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 21go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 10:45 wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 24go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z Dulski Funeral Home pnr. 2100 W. 18ty Place, do kościoła Św. Anny, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Stefan R., syn; **Bolesław Krysiak,** szwagier; **J.E. Ks. Biskup Alfred L. Abramowicz,** siostrzeniec; **Siostra M. Antonella (Abramowicz)** ze Zgrom. Sióstr Felicjanek, siostrzenica; sciostrzeńcy, siostrzenice, bratanki i bratanice z rodzinami; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Jan J. Dulski, Telefon BI 7-7321.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, teść, brat, szwagier i wuj nasz, ś. p.

Stefan Reszetnik

(MĄŻ Ś. P. MARII Z DOMU FILAS I Ś. P. ANIELI Z DOMU PIERGIES)

Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus przy par. św. Józefa, Tow. Kadetów Tad. Kościuszki Gr. 1689 ZNP i Klubu Okręgu Maków Podhalański, nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 20-go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 2-ej po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 24-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1718 W. 48-ma ul., do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Zofia (Józef) Goldyn i **Władysława,** córki i zięć; **Andrzej (Sandra),** brat i bratowa w Kanadzie; **Andrzej Piergies** i **Antonina Leja,** szwagier i szwagierka; oraz siostry z rodzinami w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Franciszek A. Ko[illegible]era. Telefon YArds 7-3388.

22-23

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza siostra nasza, ś. p.

Maria Daniel

(z domu Janiszewska; żona ś. p. Marvin)

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 22-go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 9:35 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 25-go sierpnia, o godzinie 8:00 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834 N. Ashland Ave., do kościoła św. Heleny, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Bolesław, Tomasz, Jan i **Antoni,** bracia; **Rozalia,** siostra; **Franciszka, Ruth** i **Franciszka,** bratowe; **John Mervar,** szwagier; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się
Zakład Pogrzebowy
B. F. Malec i Synowie
Telefon 421-5800

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i wuj nasz, ś.p.

Martin Malysiak

(mąż ś.p. Nellie z domu Novak)

Członek Związku Narodowego Polskiego, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 21go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 5:50 po południu, przeżywszy lat 91.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 24go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z Hitzeman Funeral Home pnr. 9445 W. 31sza ul. w Brookfield, Ill., do kościoła Św. Barbary, 4008 Prairie Ave. (Msza św. o godz. 10ej), a stamtąd na cmentarz Queen of Heaven na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Hermina (William) Koca, John (Eleanor), Frank (Rose), Helen (Frank) Lilly, Edward (Tillie) i **Irene (Joseph) Gardner,** córki, synowie, synowe i zięciowie; 14 wnucząt, 6 wnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się:
Hitzeman Funeral Home,
Telefon 485-2000.

Podróże Prezydenta

Około 200 osób towarzyszy Prezydentowi w normalnej podróży do San Clemente lub Key Biscayne. Oblicza się, że 5 tygodni, które Prezydent spędził w tym roku w San Clemente, kosztowało przeszło $1 milion.

Ruch zaczyna się już na kilka dni przed wyjazdem. Grupa lotników sprawdza stan lotnisk, podczas gdy lekarze przygotowują pomoc w razie nagłej potrzeby i m. in. badają, czy miejscowe szpitale mają zapas krwi z grupy Prezydenta. W podróży biorą udział co najmniej 3 duże odrzutowce. Samolot Prezydenta posiada system komunikacji prawdopodobnie najbardziej wyszukany w świecie z 18 telefonami i dwoma dalekopisami, połączonymi z Białym Domem i mogącymi nawiązać natychmiastowy kontakt z każdym punktem świata, łącznie z astronautami w orbicie.

Przed przylotem Prezydenta na lotnisko przybywa zespół do gaszenia pożaru z ratunkowymi helikopterami, a jeżeli lądowanie ma nastąpić w pobliżu morza, na miejscu jest również zespół nurków marynarki wojennej.

Targi "TAKON"

Poznań przygotowuje się do kolejnej międzynarodowej imprezy handlowej. W dniach 23-30 września br. odbędą się tam pierwsze Międzynarodowe Targi Artykułów Konsumpcyjnych dotychczas określane skrótem "Takon". Udział w nich zapowiedziało dotychczas 30 firm z całego świata. Towary eksponowane będą na powierzchni 70 tys. m kw. W tym samym czasie w Poznaniu odbędą się dwie imprezy specjalistyczne: targi opakowań "Taropa-73", do których zgłosiło się już 10 państw; a także ekspozycja maszyn poligraficznych "Poligrafia-73", w której uczestniczyć będzie ok. 60 producentów z kilku kontynentów, w tym cała czołówka poligrafii europejskiej.

★ PRACA ★ PRACA

Potrzeba Mężczyzn i Kobiet

Do Lekkiej Pracy Fabrycznej.

A to: do automatycznych maszyn wyrabiających sprężyny oraz do pracy przy stołach i na małych maszynach jako Press Operatorów. Stała praca. Doskonała zapłata. Nadgodziny oraz inne świadczenia i dobrodziejstwa naszej Firmy.
Zgłosić się do:

Allied Spring & Mfg. Co.
4911 W. Grand Ave.
Tel. NA 2-4300

MESSENGERS WITH OWN BICYCLE
FULL OR PART TIME—DAYS
Also
OFFICE & SHOP JOBS
ANSWER PHONES & ORDER DESK WORK
ASSIST WITH BOOKKEEPING
VARIED SHOP JOBS OPEN
WILL TEACH
But must speak English.
108 West Lake St—Room 200
Mr. Thomas — 372-8600

POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI I KOBIETY
Do Lekkiej Pracy Na Cmentarzu
Zgłoszenia Na:
BOHEMIAN NATIONAL CEMETERY
5255 N. Pulaski Rd.

COOK WANTED
Rosary College. Willing to work weekends. Equal opportunity employer. Retirement, hospitalization, free life insurance, vacation and sick pay benefits. Inquire:
369-5933

Potrzebni
CHŁOPCY i DZIEWCZĘTA
Przyjmiemy Natychmiast
Młodzież w Wieku 11-14
Muszą Być Odpowiedzialni i Pracować Po Szkole!
Mogą Zarobić Od
$20—$30
Tygodniowo Lub Więcej
Aplikantów Przyjmujemy
Tylko w Tym Tygodniu
Dzwońcie Do
Mr. Dziewulski
772-3883

• **KITCHEN HELP** AND • **DISHWASHER**
FULL TIME
Apply
BELVEDERE CATERING CO.
6012 W. Grand
Chicago

• **WINDER**
Experienced Multiple or Hand Winding.
• $4.00 per hour and up.
C. V. TRANSFORMER
7106 Lyndon Rosemont, Ill.
297-3919

POTRZEBA
MĘŻCZYZN i KOBIET
Do pracy jako pomoc do kuchni w dużej restauracji. Od godziny 11-ej rano do godziny 8-ej wieczorem. Także potrzeba od godziny 8-ej wieczorem do godziny 4-ej rano. Niepotrzeba doświadczenia — wyuczymy Was. Na początek $2.25 na godzinę. Restauracja jest na południowo-zachodniej stronie miasta.
Telefonujcie 425-6268
i zapytajcie się o panią Bee
Z Którą Rozmówicie Się
Po Polsku

NEED COOK
WOMAN OR MAN
Part time or full time.
Steady work. Very good pay and other benefits.
Apply:
6111 W. Belmont Ave.

Potrzeba
MĘŻCZYZN i KOBIET
Do ogólnej pracy fabrycznej na pełny czas lub częściowo na kilka godzin. Stała praca. Dobra zapłata oraz inne firmowe świadczenia.
Zgłosić Się Do
BELMONT CABINET CO.
3818 W. Belmont Ave.

BOYS & GIRLS WANTED
Openings Now Available
For 11 to 14 Year Old Youngsters
Must Be Dependable And Able to Work After School!
CAN EARN
$20.00 to $30.00 a Week
AND MORE!
Applications Taken
THIS WEEK ONLY!
Phone:
Mr. Dziewulski
772-3883

MALE or FEMALE
PBX Switchboard Operator and General Office Work—Will Train
4600 W. DIVISION
Mr. Hoffman
EV 4-5530

CUSTODIAN
MAN or WOMAN
After School Hours 2:30 - 11 p.m.
Apply or Call:—
WALTHER LUTHERAN HIGH SCHOOL
900 Chicago Ave., Melrose Park
344-0404

★ Praca Żeńska

POTRZEBNA PANI do pracy biurowej. Musi trochę mówić i rozumieć po angielsku oraz pisać dobrze po polsku na maszynie. Dobre warunki pracy. Tel. 276-7964 do 6-ej, a potem 276-0992.

POTRZEBNE dwie panie do pracy w restauracji poza miastem. Mieszkanie, wyżywienie i dobra zapłata. Zgłaszać się telefonicznie 277-1500.

★ Praca Żeńska ★ Praca Żeńska

POTRZEBNE
KOBIETY — DZIEWCZĘTA
DO SZYCIA NA MASZYNACH
Wolimy Doświadczone w Szyciu Siedzeń i Oparć
Płatne Święta,—Świadczenia Firmowe—Zakład Unijny
Zgłoszenia Osobiście
ERIE SEATING CO.
691 N. Sangamon St.

POTRZEBNE KOBIETY
Obecnie przyjmujemy do pracy na 2-gą zmianę. Dobra, stała praca fabryczna przy formach plastykowych.
Zgłosić się do
MAKATOY COMPANY
2100 N. Major Ave.
Mr. Norkiewicz 889-5454

POTRZEBNE FRYZJERKI
Z praktyką i doświadczeniem. Dogodne godziny pracy na północnej stronie miasta.
Doskonała Zapłata
Stała Praca
Telefon 286-9483
Albo 543-3923
Rozmówicie Się Po Polsku

GIRLS and WOMEN
LIGHT FACTORY WORK
GOOD WAGES
REGULAR INCREASES
• No Experience Necessary
• Paid Vacation and Holidays
• Hospitalization
• Employee Benefit Plan
ATLAS SPRING CO.
1801 N. SPAULDING

SEWING MACHINE OPERATORS
Experienced
SINGLE NEEDLE
Steady Employment
Excellent Working Conditions
TOP WAGES
Apply At Once
NEW ERA KNITTING MILLS
1269 Milwaukee Ave.
Phone HU 6-0871

• **WAITRESSES**
Basic salary $40 week plus very good tips 7 a.m.-3 p.m.; 11 a.m. to 7 p.m. Shifts available. Fast turnover. Experience preferred. Uniforms size 30-36. Apply in person 9 a.m. to 11 a.m. and 2 to 4 p.m., Wednesday and Thursday
WIMPY GRILLS, INC.
22 W. Monroe Room 1200

★ **MILWAUKEE, WIS.**
★ Praca Męska

POTRZEBA
Kobiet i Dziewcząt
DO PRACY FABRYCZNEJ
Kobiet do lekkiej pracy fabrycznej. Dzienna lub nocna zmiana. Stała praca. Dobra płaca i inne świadczenia.
Zgłoszenia Osobiście
ACE Transformer Co.
4048 W. Schubert Ave.

★ **MILWAUKEE, WIS.**
★ Praca Żeńska

CLERK TYPIST
Accurate typing for billing and general office work.
MILWAUKEE TOOL & EQUIPMENT CO.
2773 S. 29th St.
Milwaukee, Wisconsin

FACTORY WORK
We have 1st and 2nd shft temporary factory assignments available near your home. We offer light assembly work, small machine operator work, and packaging. — If you can work 1 day a week, a week at a time or longer we would like to talk to you.
Weekly pay — good bus transportation.
Apply 9 A.M. to 4 P.M.
Mon. through Fri.
X-TRA HELP, INC.
161 W. Wisconsin Ave.
Plankington Bldg. Room 7000
Milwaukee, Wisc.

★ Praca Męska
SECURITY GUARDS—PART TIME
Ideal work for retired man of those wanting to supplement present income. Prior experience not necessary as we will train. Openings are primarily on weekends. Must have clean background and be in good health.
Apply in person
HARGRAVE SECURITY SERVICES
5800 W. Burleigh
Milwaukee, Wisc.

WELDER-FITTER
Heliarc, experience preferred, excellent salary and benefits.
ASSEMBLERS
Experience in reading blueprints.
Apply at:
aqua-chem, Inc.
230 W. Capitol Dr.
An Equal Opportunity Employer

★ PRACA ★ PRACA

WANTED for International Food & Craft Festival
Groups and restaurants interested in
SELLING & SHOWING at SOUTHGATE SHOPPING CENTER SEPTEMBER 15, 16
(good way to raise funds for your organization or business)
• DANCERS • SINGERS, etc.
Also Wanted
For further information:
RICHARD GOODE — 453-9033 9 A.M. to 4 P.M.
JAN MESSINGER — 312-684-1173 After 4 P.M.

MACHINE OPERATORS
Experienced and trainees, full or part time, liberal company benefits.
T. J. BROOKS CO.
Northside Milwaukee
2233 W. Mill Rd.
Milwaukee, Wisc.

MEN
Supplement your income; permanent part time janitorial work. Paid holidays and vacations. No experience necessary. — Openings on Northside, South and Southwest Side including Hales Corners and Franklin areas.
Apply 8:30 a.m. to 6 p.m.
GIBB BUILDING MAINTENANCE CO.
3235 W. Hampton 871-4055
Milawukee, Wisc.

★ Praca Żeńska

*WOMEN
Full time all shifts
• Part time

11 P.M. to 7 A.M.
7 A.M. to 3 P.M.
3 P.M. to 11 P.M.

Permanent — No Lay-offs.
Light, clean work.

Inspecting and packaging plastic bottles.

- Good starting rate
- Paid vacations and Holidays

PACKAGING SYSTEMS
751 Hilltop Dr. Itasca, Ill.
773-2050

KOBIETY
DO RĘCZNEGO SZYCIA JEDWABNYCH ABAŻURÓW DO LAMP
638-3102
Pytać o IRENE

WOMAN
Middle-aged or older to manage furnished apartment building on the North Side. Salary plus apartment. Permanent.
Call Week Days 9-12 Noon
LO 1-3576

JANITRESS
Needed for LOOP OFFICE BUILDING.
Hours 5 P.M. to 12:30 A.M.
Monday thru Friday.
GOOD WAGES.
CALL 927-6908
(ad no. a — 704)

• UPHOLSTERY SEAMSTRESS
- EXPERIENCED.
- FULL TIME.

Bellwood 547-6770 — 547-8812

SEWING MACHINE OPERATORS
Apply only if experienced on DOUBLE NEEDLE or BLIND STITCH MACHINE. Steady work. Highest piece work earnings.
3300 W. FRANKLIN BLVD.
(500 North)

POTRZEBNA MŁODA KOBIETA
do pomocy w barze oraz składzie wódek i likierów. Musi umieć dobrze liczyć i mówić choć trochę po angielsku.
Zgłoszenia:
1517 N. ASHLAND
Pytać o Joe

KOBIETA DO SPRZĄTANIA POTRZEBNA
Płaca od jednostki lub $2.00 na godzinę na początek.
ADDISON MOTEL
Południowo-zachodni narożnik
Rte. 83 i Lake Street
MUSI MÓWIĆ PO ANGIELSKU.
Tel. 279-2242

★ Pomoc Domowa

GOSPODYNI do pracy domowej. Własny pokój i łazienka. Dobra zapłata. Mówimy po polsku, ale trochę angielskiego pożądane.
Tel. 676-3482

ZAMIESZKAĆ — ogólna praca domowa. Własny pokój.
298-4373

RELIABLE HOUSEKEEPER
Child care, two children, 4 - 6. Live in. Own room. Good salary and home for right person.
References—Highland Park
831-3558
After 4 P.M. or Weekends
SOME ENGLISH NECESSARY

RELIABLE WOMAN WANTED GENERAL HOUSEKEEPING
Ironing, 5 - Day Week, Monday Through Friday, 9 A.M. to 4 P.M.
$20 Per Day—Steady
River Forest, Ill. . . . Ask For
BARBARA KOEPP 263-6500

POTRZEBNA kobieta do sprzątania raz w tygodniu. Dzwonić po 6-ej 286-3838.

★ Praca Męska

BAKERY PRODUCTION FOREMAN
Dan-Dee Donuts has an opening in their commissary bakery for a man with experience with Anetsberger and Moline tables, automatic proofers and fryers, and a Winkler roll machine. Excellent opportunity in a growing firm. Send resume to:
DAN-DEE-DONUTS
55 ORISKANY BOULEVARD
YORKVILLE, NEW YORK 13495
ATTENTION:
MR. HERMAN BRONSTEIN

POTRZEBA PIEKARZA
Do pracy na noc do pieczenia chleba, bułek i różnego rodzaju ciast.
Stała praca.
Bardzo dobra zapłata.
Angielski nie wymagany.
OVEN FRESH BAKERY
3000 W. 41st Street
Tel. 927-2590

• DIE MAKERS
• MACHINIST
We have openings for die makers on our first and 2nd shifts and one opening in our first and 2nd shift for an experienced machinist. Steady work with plenty of overtime, all benefits paid. Top dollar for qualified men.
SLAGBOOM TOOL & DIE
2530 Thornwood, SW
Grand Rapids, Michigan 49509
616-538-8774

★ Praca Męska

POMOC DO SKŁADNICY
Na Pełen Czas
- $3.94 na godzinę — dzienna zmiana
- $4.04 na godzinę — nocna zmiana
- Automatyczne podwyżki

Muszą mówić choć trochę po angielsku
- Plan Bonusowy

Darmo ubezpieczenie szpitalne i główne medyczne
Dzwonić do Mr. BIGOTT
328-3000
National Steel Service Center
2424 Oakton St.
Evanston, Ill.

POTRZEBNY MASZYNISTA
Do Obsługi
TOKARKI i OBRABIARKI
(Lathe & Milling Machine)
SERVICE SCREW CO.
648 N. Western Ave.

MECHANICS
AUTOMATIC TRANSMISSION REBUILDERS
Experienced — Steady work
TOP WAGES. Apply at once
AAMCO
2157 No. Cicero Ave.
Phone 637-8600

WANTED EXPERIENCED
Lathe & Mill Hands
Schiller Park area.
Good working conditions with pension plan and plenty of overtime. Small shop well equip.
678-4747

WANTED
EXPERIENCED
Slitter Operators, Crane Operators
And Slitter Helpers
Call Mr. Krueger
471-5550
FERROUS STEEL CO.
5812 S. Seeley Chicago

Work in Beautiful Sunny Florida
MECHANICS
If you are desirous of relocating in beautiful Sunny Florida, **we are looking** for mechanics — **specializing** in foreign made automobiles.
We are a large growing quality Mercedes-Benz, Volvo dealership. If you are aggressive with above-automobile background — we are positive we can offer you a wonderful growth position — with top salary. Write or Call:
(305) 461-1360
BASLOW-HENTSCHEL MOTORS
421 N. 4th Street
Fort Pierce, Florida 33450

ASSEMBLY WORK
Man with mechanical aptitude.
Full or part time.
armbrust
AUTOMATIC CORP.
4452 W. 16th St. Chicago
762-8150

Welder—Heli-Arc
STAINLESS STEEL.
Small shop. Good benefits.
Salary open.
TECH-SYN CORP.
Mt. Prospect 392-2210

AUTO MECHANIC
Qualified VOLVO mechanic—Top pay, paid vacation, health insurance, other company benefits for the right man.
Phone PA 9-1800 Ask For Chuck
WIGGLESWORTH VOLVO
1723 Waukegan Rd. Glenview

Live in Warm, Sunny Florida—Live Longer
IMMEDIATE OPENINGS FOR
Screw Machine Set-Up Personnel With Experience On:
- Davenports
- Swiss
- Conomatics
- Acme-Gridleys
- New Britains
- Tool Maker, Die Makers

Apply In Person
Or Send Resume To:
DAYRON CORP.
333 MAGIURE BLVD.
Orlando, Fla. 32814
305-894-8221
An Equal Opportunity Employer

MAINTENANCE HANDYMAN JANITOR
Small Loop office bldg. needs two men for day-time work. Some English is necessary.
Maintenance Handyman is full time job. Janitor is for part time in mornings.
108 West Lake Street, Room 200
Phone: Mr. Tom 372-6602

Do Obsługi Maszyn Najwyższa Zapłata
Szukacie lepszej przyszłości i większych zarobków? Przeszkolimy Was do korzystnego zawodu w naszej ochładzanej fabryce blisko ulic Golf i Rand w Des Plaines.
ZACZNIJCIE ZARAZ
Doskonałe świadczenia firmowe włączając udział w zyskach i płatne święta.
Dzwońcie 775-0950, Ext. 38

POTRZEBA piekarza na nocną zmianę. 2868 N. Milwaukee.

★ Praca Męska

MŁODZI MĘŻCZYŹNI MOŻECIE SIĘ NAUCZYĆ ZAWODU
Musicie posiadać pewne doświadczenie z warsztatu maszynowego. Jeżeli nie robicie postępu w Waszej obecnej pracy, a czujecie, że nadajecie się do pracy z lepszą przyszłością i wynagrodzeniem — nie przepuście tej okazji.
MÓWIMY PO POLSKU.
GAGE ASSEMBLY CO.
4939 N. Elston Ave.
545-4900

AUTO BODY MAN
Experienced
To Start Immediately
Calumet Park Location
Good Money
388-9789 or 422-6819

SET-UP MAN
Experienced man to set up small punch and kick presses in our short run sheet metal shop. Day shift.
Must be able to read blueprints. Must be able to speak and understand English.
PARKVIEW METAL PRODUCTS
4923 W. ARMITAGE
CHICAGO, ILL.

- TRIM SAW OPERATORS
- ALL-AROUND MACHINE HANDS
- ALL-AROUND MACHINE SANDERS
- WOOD FINISHERS
- UPHOLSTERERS
- FOR MANUFACTURING OF NEW SOFAS AND CHAIRS
- Permanent full-time positions
- Good pay and working conditions
- Paid holidays — Company benefits

Call
MARDEN MANUFACTURING INC.
5823 N. RAVENSWOOD
CHICAGO
561-5832

WANTED EXPERIENCED TRUCK MECHANIC
AND ALSO EXPERIENCED MAINTENANCE MECHANIC.
MAMA COOKIE BAKERY
7200 S. Kostner
767-8200

OGÓLNA PRACA FABRYCZNA
Miejscowa rozwijająca się fabryka ma kilka otwartych miejsc w Elk Grove Village.
Fork truck — doświadczenie pomocne oraz możliwość lekkiej pracy przy montażu.
Zgłoszenia osobiście od 1—5ej
L. B. MFG. CO.
2550 LIVELY BLVD.
ELK GROVE VILLAGE
lub dzwońcie 595-8112
(Dajemy Równe Szanse Każdemu)

TRUCK MECHANIC
EXPERIENCE NECESSARY
SCHIELD'S TRUCKING
5050 N. CUMBERLAND
NORRIDGE, ILL.
453-1530-31

ATTENTION YOUNG MEN
• TRAINEES
We are interested in training you.
Machine shop background preferred but not necessary.
Also
HIRING EXPERIENCED
MACHINE OPERATORS
Rush application to:
Plant Manager
GORHAM TOOL CO.
14401 Woodrow Wilson
Detroit, Mich. 48238

Furniture Refinisher
Lyon & Healy currently is looking for an individual to work part time in our piano department.
Must be experienced in all phases of touch-up and furniture refinishing.
APPLY IN PERSON
Personnel Office — 5th Floor
243 S. Wabash Ave.

• TOOL ROOM MACHINIST
DAY SHIFT—7 A.M. - 3:30 P.M.
Permanent Full-Time Position
Capable of Operating All Tool Room Equipment
And Bench Work
5 Years Experience Required
• Good Pay and Benefits
Call Personnel—737-6000
THE ALLBRIGHT-NELL CO.
5323 S. Western Blvd.
An Equal Opportunity Employer

★ Praca Męska

POTRZEBA MĘŻCZYZN
Dobrych Pracowników, Na Których Można Polegać
Że Wykonają Solidnie Pracę Jako:
- MECHANICY
- MASZYNIŚCI — obsługa maszyn
- PRACA MONTAŻOWA na maszynach

Stała Praca, Bardzo Dobra Zapłata, Wiele Świadczeń Firmowych
Angielski Niewymagany, Ale Może Być Pomocny
Muszą Posiadać Własny Transport Lub Wspólny z Przyjaciółmi
Bez Ograniczeń Wieku
Telefonujcie do ANTONIEGO DEMBSKIEGO
543-8530 (z którym rozmówicie się po polsku.)
MILLER MFG. CO.
345 Stewart Ave. Addison, Illinois

MOLDER SETUP OPERATOR AND KNIFE GRINDER
JOURNEYMEN ONLY!
75 year old furniture company now has immediate openings for the above operation.
Applicants must be able to set up own machinery and grind knives.
We offer excellent wages plus fringe benefits.
Interested parties call collect to:
MR. JACK COMER
Lullaby Furniture Company
Stevens Point, Wisconsin
715-344-6900
AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

NEED A SUMMER JOB?
Earn Over $100 per week*
(opportunity to make more $ on bonus)
Pack Pickles at vlasic
MEMPHIS, MICHIGAN
Clean, Cool, Safe and Pleasant Working Conditions.
You Must Be At Least 16 Years Old
*Based on Night Shift Rate $1.91 per hour.
FREE TRANSPORTATION
From Mt. Clemens, New Haven
Apply at:
34824 BORDMAN RD., MEMPHIS, MICH. 48041
or Call (313) 392-2104
Thursday or Friday, Hours 8:30 a.m. to 4 p.m.
AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

WOOD WORKERS Experienced
We need individuals to work on fine musical instruments, such as harps.
JOIN US IMMEDIATELY!
Excellent working conditions. 5-day week—occasional overtime. Permanent, Full Time Positions.
NO LAYOFFS
NO CUTBACKS
Liberal company benefits include free hospitalization and major medical insurance.
APPLY IN PERSON —MORNINGS ONLY!
LYON & HEALY
1423 W LAKE ST.

PRACOWNIKÓW PRZY DRZEWIE Doświadczonych
Poszukujemy osób do pracy przy wysokiego gatunku instrumentach muzycznych, takich jak harfy.
ZACZNIJCIE U NAS PRACOWAĆ ZARAZ!
Doskonałe warunki pracy, 5 dniowy tydzień — czasami nadgodziny. Stała praca na pełny czas.
BEZ ODKŁADANIA— BEZ PRZESTOJÓW
Liczne świadczenia firmowe włączając darmowe ubezpiecz. szpitalne i główne medyczne.
ZGŁOSZENIA OSOBIŚCIE TYLKO RANO!
LYON & HEALY
1423 W. LAKE ST.

CHŁOPCY
Potrzebni Do Ogólnej Pracy
W WYTWÓRNI SZKŁA
STAŁA PRACA, MOŻLIWOŚĆ NAUCZENIA SIĘ ZAWODU
W WIEKU LAT 18 LUB WYŻEJ
MUSZĄ POSIADAĆ PRAWO JAZDY
Zgłoszenia Do:
MIDWEST GLASS CO.
1040 W. Jackson Blvd. Tel. TA 9-9500

Turning Lathe Set-Up Operators
For Automatic Wood Turning Lathes and Back Knives
JOURNEYMEN ONLY!
75 year old furniture company now has immediate openings for the above operation.
Applicants must be able to set up own machinery and sharpen knives.
We offer excellent wages plus fringe benefits.
Interested parties call collect to:
MR. JACK COMER
Lullaby Furniture Company
Stevens Point, Wisconsin
715-344-6900
AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

• CUSTODIAN
Full or part time — Evenings.
Will consider retiree or college student.
Elmhurst School District 3
832-8607

WANTED MAN
TO DO PACKING, SHIPPING and RECEIVING.
Highest pay in the trade.
Apply
BARON MFG. CO.
2035 W. Charleston
Tel. 235-0323

★ Ogrzewanie

OCZYSZCZENIE BOJLERA i PALENISKA ZA $9.50
Robota 24 Godzinna Gwarantowana Obsługa
Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania
• Darmo Kosztorysy • Darmo Przegląd Urządzeń - bez zobowiązań
METROPOLITAN HEATING CO. MA 6-0634 889-4448

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
• Roboty Ciesielskie • Obicia Aluminiowe i Inne • Dachy • Schody • Okna • Werandy • Piwnice • Kuchnie • Łazienki • Dodatkowe Pokoje • Fugowanie • Malowanie Domów zewnątrz i wewnątrz • Robota Gwarantowana
Dzwońcie do Znanego Kontraktora
Mike Dragowicz — 588-6535

★ Praca Męska

POTRZEBNY STRAŻNIK-WATCHMAN
Mieszkający w północno - zachodniej dzielnicy. Zgłoszenia do:
PANA JOE
RUBINSTEIN LUMBER
5357 W. GRAND AVE.
237-1700

★ Domy

FRANCISZKOWO
Jednorodzinna, nowa, murowana rezydencja. 5½ pokoi, 3 sypialnie. — $25,000.

FRANCISZKOWO
Drewniany, 3 mieszkaniowy, 1x6, 1x4, 1x3. Cena $19,000.

5000 W. i AUGUSTA
Drewniana rezydencja 5-o pokojowa. Wykończona piwnica. Wpłaty $4,000.

DIVISION i DAMEN
Murowany dom z 5 umeblowanymi mieszkaniami 4-o pokojowymi. Dochód $8,700.
Cena $22,000.

MILWAUKEE-ARMITAGE
Dwu piętrowy, murowany 8x4. Cena $30,000.

Radio Realty
Jerzy Pawlukowski, Broker
4346 N. Elston Ave.
Tel. 777-4339

BLISKO North Park College — 2 mieszkaniowy murowany, 6 pokoi oraz kryta weranda dla właściciela plus dobry dochód.
W. F. Peterson — 777-3975

OKOLICA CRAGIN
Murowany 6 pokojowy bungalow, drewniany garaż na 2 auta.
Parcela 58x125.
Pierwsze piętro: bawialnia, jadalnia, 3 sypialnie, kuchnia i tafelkowa łazienka. Na poddaszu — wykończony ogrzewany pokój oraz miejsce na dodatkowe pokoje. — Wiele dodatków. Trzeba obejrzeć ,aby ocenić. Dzwońcie po 5-ej po poł w tygodniu, oraz cały dzień w sobotę i niedzielę.
237-0606

WALTON - Damen, 6 pokojowy, murowany, 3 sypialnie, automatycznie ogrzewany. Niska wpłata. Płaćcie pozostałość jak komorne. — 278-6785.

WACŁAWOWO — 5 i 6 pokojowy dom na sprzedaż przez właściciela. — 583-2002.

PRZEZ WŁAŚCICIELA
Do sprzedania dom murowany, 2 piątki, garaż na 2 auta, 2 osobne ogrzewania gazowe, dywany od ściany do ściany, kuchnie z szafkami, blisko szkoły i kościoła, parafia św. Jacka, objęcie mieszkania zaraz.
3641 W. OAKDALE AVE.

★ Domy Poza Chicago

WEST SUBURBAN
LOMBARD-ELMHURST Vicinity
2 - 3 - 4 - 6 - 12 Flats
ALSO 500 HOMES
$25,000 to $50,000
WALSH REALTY
1105 E. Roosevelt Rd. 629-3838
Lombard, Illinois

★ Poszukuje Mieszkania

DWÓCH braci poszukuje 4 pokojowe umeblowane mieszkanie. 2 sypialnie. Centralne ogrzewanie. W dzielnicy polonijnej. 342-1824.

★ FARMY

WISCONSIN
64 akry przy drodze powiatowej E, 2 mile na zachód od Westfield blisko Lake Lawrence. Nowoczesny dom i zabudowania zewnętrzne. Pisać po angielsku:
Rt. 2, Box 83
WESTFIELD, WIS. 53964

★ ROZMAITE

NOWY orzechowy stół do jadalni z 4 krzesłami, kredens, wygodny fotel — z podnóżkiem. Potrójna komoda-toaleta. Wiatrak do okna "casement" na 2 motory, 12 cali skrzydła. 869-0136.

★ RUMMAGE SALE

GARAŻOWA wyprzedaż — 24-25 sierpnia od 9 rano - 4 po południu. Meble, odzież, wózek dziecinny oraz rozmaitości. 3801 W. 46-ty Place.

GARAGE sale. Aug. 24-25. 9 - 4 P.M. Furniture, clothes, buggy, plus miscellaneous. 3801 W. 46th Place.

★ Naprawa TV

TELEWIZORY
KOLOROWE, CZARNO-BIAŁE
...awia inż. PAPROCKI
wieczorem
— GWARANCJA —
Tel. 235-0420

★ Ogrzewanie

W NASZE 25-LECIE
Zróbcie—Raz—a Dobrze i Taniej
Roboty cementowe, dachy, fugowanie, malowanie, obicia. Licencja Kanaliz. No. 10915 upoważnienie, bondowani. Workmen's Conpens. i Gen. Liability Ins.
GENERAL CONTRACTING CO.
4146 W. Armitage 276-1585

★ AUTA

1971 CHEVROLET — 235-8190

★ DO WYNAJĘCIA

6 ROOM APT. 2nd floor Furnished, gas heat, newly decorated. BE 5-1386.

DO WYNAJĘCIA
2 mieszkania pięknie wymalowane każde po 6 pokoi. Wolimy polskich ludzi dorosłych. Także mamy umeblowany pokój dla samotnego mężczyzny.
227-9045

HELENOWO — 6 pokoi, ogrzewane, czyste, dorosłym. BR 8-5979.

PIĘKNY 4 pokojowy cottage, dzwonić po 6ej wieczorem:
384-0417 — Tanio.

4 POKOJE w okolicy North-Central Ave. $135. UN 7-7363.

2 SYPIALNIOWE ogrzewane mieszkanie. 1-sze piętro. $135. Referencje pożądane. AL 2-6799.

Deluxe 6 Room Apt.
3 bedrooms, 1½ baths, 1st floor. Newly decorated. Wall to wall carpet, tile bath, cabinet kitchen, washer and dryer.
Excellent transportation and shopping. Two children welcome.
593-1764

3 POKOJOWE umeblowane mieszkanie na tyłach fabryki. 3250 S. Kilbourn — wymienimy opłatę komornego za usługi janitorskie starszemu emerytowi lub małżeństwu. — 735-2979, po 6 wieczorem.

3 NIEUMEBLOWANE pokoje, 2-gie piętro, ogrzewane. — $70 — 1400 N. Ashland. — 276-3203, po 2-ej.

6 POKOI ogrzewane. Spokojne. Przyjemne. Po 7-ej. Dembski.
1502 N. Kedzie

4 POKOJE—2335 W. Iowa.

3 DUŻE jasne pokoje, odnowione, gorącą wodą ogrzewane, 3 - cie piętro. 3211 W. LeMoyne. HU 9-2725.

2 UMEBLOWANE pokoje na parterze. Telefonować AR 6-5991 — wieczorem.

4 DUŻE jasne pokoje, 2-gie front, łazienka. Gazem "space" ogrzewanie. Zgłoszenia: 1620 W. Augusta Blvd. — 2-gie piętro.

4 POKOJOWE mieszkanie na poddaszu, gazowym piecem ogrzewane, świeżo odnowione, 5600 na północ — 5600 na zachód. $120. 631-6893.

3 POKOJE, łazienka, kryta weranda, umeblowane, centralne ogrzewanie, świeżo odremontowane, parter. 486-6973. North Paulina.

POKÓJ częściowo umeblowany z łazienką. 261-5224.

★ INTERESY

SKLEP do wynajęcia, nadający się na zakład fryzjerski, częściowo umeblowany, plus 2 pokoje. 5141 W. Diversey.286-6918.

★ POSIADŁOŚCI POZAMIEJSKIE

IND. — 3 BDRM.
Full Basement, Carpeting, 12 foot carport, One - half acre land, 7 miles to Knox.
$22,500
(219) 772-3485, 8 to 5

OKOLICA NAPERVILLE
40 AKRÓW—Przylegających
Ekskluzywna Zadrzewiona Sub-Dywizja i Wysokiego Gatunku
Miejsce Na Osiedle
$10,500 Za Akr—Spłaty
Tel. 357-1785
Mówić Po Angielsku

★ JAGODY

CZARNE JAGODY— DUŻE—SŁODKIE
Już zebrane, lub możecie zebrać sami. Doskonałe zbiory.
BLUEBERRY ORCHARD
Jedźcie I-94 do zjazdu La Porte-New Buffalo, tam ½ mili na południe do M-239, skręcić w nią i jechać na południe ½ mili do ogrodu.

★ ZGUBY

ZGUBIONO paszport polski na nazwisko: Krzysztof Dziedzic. — Informacje kierować: Tel. — 384-1486.

Plan Poszerzenia Zakładów Stali Przez Zasypanie Części Jeziora

Plan poszerzenia terenów zakładów South Works U.S. Steel Co. przez zasypanie części jez. Michigan przyległych do tych zakładów, natrafia na silną opozycję.

Stan. poseł Robert E. Mann (D-Chicago) oświadczył we wtorek, iż temu planowi będzie się sprzeciwiał, gdyż jest to sprawa publiczna, a nie prywatna. Plan US Steel Corp. obejmuje zasypanie dna jeziora na terenie przyległym do zakładów South Works i zdobycie w ten sposób 194.6 akrów nadbrzeża. Kompania twierdzi, iż pozwoli to na rozszerzenie zakładów, na zwiększenie zatrudnienia dla mniejszości a nawet poszerzy tereny parkowe.

Poseł Mann powiedział, iż zainicjuje sprawę sądową, która walczyć będzie z legalnością wniosku uchwalonego przez Generalne Zgromadzenie w 1963 roku, a przyznającego US Steel Corp. prawo do zakupu terenów pod wodą, przy zakładach South Works, $100 za akr.

Mann zastrzega, iż przedstawi nowy wniosek na rozpatrzenie prawa dla US Steel do nabycia gruntów, które stan dzierży jako własność wszystkich mieszkańców stanu.

Mann przytoczył, iż ostatnie orzeczenie sądowe stawia pod znakiem zapytania kwestię sprzedaży gruntów publicznych prywatnym kompaniom. W związku z tym, skarbnik stanowy Alan Dixon ogłosił, iż zwraca US Steel Corp. czek na sumę $19,460, którą korporacja ta wpłaciła jako zadatek na zakup terenów. Najpierw Chic. Dystrykt Parków ma zatwierdzić tę sprzedaż, stosownie do warunków ustawy z 1963 roku.

Dixon działał na polecenie stan. prokuratora generalnego W. Scott, który orzekł, iż ze względu na to, że Dystrykt Parków nie zatwierdził nabycia, wpłacone pieniądze winny być zwrócone US Steel Corp. Scott określił rejon nadbrzeżny jako "bezcenne grunta należące do mieszkańców Illinois" i że rozszerzenie zakładów South Works powiększy skażenie jeziora.

Przedstawiciel kompanii twierdzi, iż nabycie odbyło się jawnie, posiada zgodę sądową podtrzymaną przez US Sąd Najwyższy w 1967 roku. Zasypanie części jeziora ma zgodę od Chic. Komisji Planowań, Stan. Wydziału Transportacji i Korpusu Wojsk. Inżynierów. Plan zasypania obejmuje tereny na wschód od South Works, od 79-ej do 89-ej ulicy i jest w planie nadbrzeży w Chicago.

Rozszerzenie zakładów zwiększyłoby produktywność zakładów stali, a kompania ta jest największym ciałem płacącym podatki w tym rejonie. Chcąc by South Works utrzymały się w konkurencji z innymi zakładami, poszerzenie zakładów jest konieczne, — twierdzi dr H. Mayer, doradca planowania i b. profesor geografii na Uniw. Chicago.

SONORA, CALIF.—Olbrzymia chmura dymu, sięgająca wysokości kilku tysięcy stóp, spowodowana została straszliwym pożarem lasów w Stanislaus National Forest. Mimo energicznej akcji specjalnej służby leśnej, żywioł zdążył już strawić ponad 12,000 akrów lasu, powodując straty szacowane na około $50 milionów. (UPI)

Przedmieścia Są Za Stworzeniem Rejonowej Władzy Transportacyjnej

W środę odbyły się w Park Ridge dalsze przesłuchy publiczne na temat stworzenia rejonowej władzy transportacji, gromadząc największą dotąd liczbę przedstawicieli i ekspertów z pośród wszystkich dotychczasowych przesłuchów.

Przywódcy zarządów i władz, eksperci transportacji oraz przedstawiciele północnych i półn. zachodnich przedmieść domagają się natychmiastowej akcji od legislatury dla przyspieszenia stworzenia rej. władzy transportacyjnej. Szybskiej akcji domagali się od legislatury również stan. senator Richard M. Daley, syn Mayora Chicago, oraz ald. Michael Bilandic z 11 wardy na przesłuchach na południowej stronie miasta.

Przesłuchy w Park Ridge i na południu Chicago były z kolei jako piąte i szóste z planowanych 10-iu, przeprowadzanych przez Langhorne Bond, stan. sekretarza transportacji, na żądanie Gub. Walkera. George Dunne, przewodniczący rady powiatowej pow. Cook oświadczył na przesłuchach w Park Ridge, iż popiera kombinację trzech źródeł finansowania planowanej rady transportacji z podatku stan. od gazoliny, z 1/2 centa od stan. podatku sprzedażowego i z podatku od loterii.

Obecny na tych przesłuchach Milton Pikarsky, który jest przewodniczącym CTA zabrał głos i podkreślił, że pomyślne warunki ekonomiczne rej. Chicago zostaną zagrożone, jeśli legislatura stanowa nie załatwi sprawy rejonowej transportacji na swej sesji w październiku.

Na tych przesłuchach byli nadto obecni mayorzy i przedstawiciele miejscowości: River Grove, Arlington Heights, Glenview, Des Plaines, Evanston, Elk Grove, Winnetka, Mount Prospect i Morton Grove.

Stan. senator Daley, który przemawiał na przesłuchach na południowej stronie Chicago, w lokalu pnr. 4145 South Kedzie ave., podkreślił, iż wszyscy mają nadzieję, że Gub. Walker w oparciu o opinię ludności okazaną na przesłuchach, przyłączy się do głosu opinii publicznej odnośnie sformowania rej. władzy transportacyjnej. Sen. Daley proponował na źródło finansowania tej władzy, kombinację z podatku od sprzedaży, specjalnego podatku od gazoliny i od parkowisk.

Ald. Bilandic zaś oświadczył, iż utworzenie tej władzy miała dokonać legislatura jeszcze w styczniu i jest już chyba najwyższy czas, by do tej pory wszystkie różnice zdań zostały wyrównane.

Właściciele Sklepów Zapowiadają Zwyżkę Cen

Podrożeją Wyroby Skórzane, Farby, Drobne Narzędzia i Rowery

Ceny detaliczne na różne artykuły, od gwoździ i drobnych narzędzi do butów, od rowerów do opłat za czyszczenie ubrań zaczynają rosnąć jak na drożdżach.

Chicago Daily News w wydaniu z 22 sierpnia podaje, że wzrost cen hurtowych — zmusza właścicieli sklepów do zwiększania cen w sprzedaży detalicznej.

Joseph Louise, współwłaściciel L. W. Hardware Store, 7700 W. Belmont uskarża się na zwyżkę cen za takie artykuły jak farba, przewody elektryczne, gwoździe itp. — Louise podniósł ceny o 10 procent na każdym prawie artykule, aby wyrównać koszta zakupów.

Konsumenci — mówi Louise — wzdragają się na widok nowego cennika, ale nie zauważył on dotychczas spadku frekwencji. Ludzie widzą, że towar jest obecnie droższy i jeżeli danego artykułu potrzebują — nie mają innego wyjścia.

Frazier Lattimore, właściciel zakładu do czyszczenia,— Spotlite Cleaners, 4207 West Roosevelt również podniósł ceny o 10 procent. Czyszczenie sukni damskiej, $1.50 — przed dwoma tygodniami — obecnie kosztuje $1.65. Cokolwiek potrzebujemy do prowadzenia pralni — mówi Lattimore — wieszaki, mydło, materiały chemiczne, — są znacznie droższe.

Ceny na wyroby skórzane, szczególnie obuwie wzrosły w ostatnich paru miesiącach niewspółmiernie. To samo dotyczy reperacji. Ceny obuwia skórzanego wzrosną prawdopodobnie jeszcze bardziej w następnych paru tygodniach, od 50 do 75 procent w porównaniu z rokiem ubiegłym.

Para męskich skórzanych butów ($10 w roku ubiegłym) obecnie kosztuje $17. Fabrykanci obuwia używają coraz mniej skóry, — zastępując ją syntetycznymi materiałami.

Rod Smith, właściciel Bicycle Village — zapowiada zwiększenie cen rowerów od $3 do $5, w zależności od kosztu sprzętu i części zapasowych.

Mniejsze firmy posiadają według reguły Fazy IV ten przywilej, że mogą podwyższać ceny detaliczne w zależności od wzrostu cen hurtowych. Kompanie o rocznym obrocie $100 mln lub więcej, muszą dostać zezwolenie rządu federalnego na zwiększenie cen.

Zwłoki 15-Letniego Wyłowiono z Jeziora

Zwłoki 15-letniego Marty Parnella, zam. 845 Oakdale, wyłowiono w środę z jeziora Michigan, w odległości 100 jardów od plaży przy Fullerton, ćwierć mili od miejsca, w którym zatonął podczas pływania ub. poniedziałku, 27-go sierpnia.

Szpiegował Dla Moskwy

Washington, D.C. (UPI) — Pentagon ujawnił nazwisko sierżanta lotnictwa, który szpiegował na rzecz Sowietów. Jest nim 35-letni James D. Wood z Tacoma, Wash.

Został on aresztowany 21 lipca w New Yorku wraz z sowieckim agentem, który jest dyplomatą. Jego nazwiska nie ujawniono.

Wood był zatrudniony w ważnym biurze specjalnych dochodzeń lotnictwa. Sądzi się, że motywem szpiegoskiego działania była chęć zysku materialnego. Wood jest trzymany w Ft. Nix, N.J. Najwyższą karą za szpiegostwo może być śmierć lub dożywotnie więzienie.

Skażony Makaron Będzie Spalony

Red Cross Macaroni Co. zgodziła się na spalenie makaronu skażonego płynem owadobójczym i pozostawienie zakładów w stanie nieczynnym do chwili usunięcia najmniejszych śladów trucizny.

Fabryka, mieszcząca się pnr. 312 W. Grand została zamknięta 9-go sierpnia wskutek nakazu sędziego sądu okręgowego Philipa W. Tone. Wartość makaronu i innych wyrobów fabryki, przeznaczonych do spalenia, wynosi $550,000.

Groźba Zamknięcia Ośrodka Zdrowia

Klinika Near North Adult Health Center, 1431 N. Cleveland, w pobliżu Cabrini-Green, zostanie prawdopodobnie zlikwidowana, z powodu ciężkich warunków finansowych. W klinice udziela się bezpłatnych lub za minimalną opłatą porad i zabiegów. W 1971 r. rząd federalny nie udzielił klinice, otwartej przed 4 laty, przewidzianego przydziału, ograniczając subsydia do małej, niewystarczającej sumy.

Dwaj lekarze, nie na pełnym etacie i jedna pielęgniarka przyjmują 100 pacjentów tygodniowo. Poprzednio klinika zatrudniała 6-ciu lekarzy i trzy pielęgniarki, ale wskutek ciężkiej sytuacji finansowej trzeba było zmniejszyć personel.

W czwartek odbędzie się zebranie Komisji Doradczej ośrodka, która ma zwrócić się z apelem do fundacji, stowarzyszeń i osób prywatnych o pomoc finansową.

Oszczędzać Prąd

Kompania Edison w New Yorku, apeluje, by starać się przesunąć korzystanie z prądu na godziny mniejszego zapotrzebowania. A więc korzystać z maszyn do prania i suszenia bielizny, oraz do zmywania naczyń przed godz. 8 rano i po godz. 6 lub 7 wieczór. Elektrownie na Florydzie zalecają, by przygotowywać wieczorne posiłki rano, a prać bieliznę wieczorem. Klimatyzator należy przestawić na 80 stopni. Nawet gaszenie niepotrzebnych świateł daje duże oszczędności na prądzie.

Trzy Osoby Ranne w Eksplozji Fabryki

Pożar jaki wybuchł we wtorek, w fabryce produkującej narzędzia i sprzęt fabryczny w zachodniej części miasta, spowodował szkody sięgające $1.1 mln. Trzy osoby, w tym dwaj strażacy odnieśli obrażenia. Gęsty dym, buchający z zakładów McDell Corp., 216-32 N. Morgan, był widoczny w śródmieściu. Pożar powstał w piwnicy 3-piętrowego budynku i z błyskawiczną szybkością dotarł do dachu, który płonął ponad trzy godziny. Komendant straży pożarnej Quinn powiedział, że nie zdołano ustalić przyczyny pożaru, ale powiadomiono go, że jeden z pracowników palił papierosa w piwnicy, używając jednocześnie łatwopalnego płynu do czyszczenia narzędzi.

Quinn odmówił określenia szkód ale wiceprezes McDeii, Eugene A. Golan oblicza straty na sumę $1.1 mln.

Porucznik Gilbert Fleischhacker ze straży pożarnej, doznał obrażeń wskutek uderzenia wężem do polewania, tak mocnym, że został zepchnięty do piwnicy. Kilku innych strażaków wyratowało porucznika. Inny strażak, James Cody, został zraniony w biodro odłamkiem szkła. Po opatrzeniu w szpitalu uniw. Illinois, Cody'ego zwolniono. Zatrzymano w szpitalu pracownika zakładów, 17-letniego Terry Wenza, który doznał poparzeń 20 procent ciała. Wenz pracował przy maszynie w pobliżu 55-galonowego zbiornika zawierającego łatwopalny płyn, używany do czyszczenia maszyn.

Wiceprezes fabryki, Golan, powiedział, że ogień wybuchł w pobliżu zbiorników, ale początkowo wydawało się, że można go zlokalizować. W pewnej chwili płomienie zaczęły sięgać coraz wyżej i wówczas Golan zarządził natychmiastowe opuszczenie budynku.

Pierwsza Delegacja Młodzieży Sowieckiej z Wizytą w Chicago

W środę wieczorem wylądowała na lotnisku O'Hare pierwsza delegacja młodzieży sowieckiej, która zwiedza Stany Zjednoczone. Wycieczka 38 osób zorganizowana została przez ochotniczą organizację American - Soviet Youth Center. Przedstawiciele tej organizacji przybyli na lotnisko w godzinach wcześniejszych, aby — jak podaje Chicago Tribune w wydaniu z 23-go sierpnia — "nadać odpowiedni rozgłos" wizycie. Po wylądowaniu, przedstawiciele ci prowadzili grupę demonstracyjnie przez korytarze, niosąc wielki plakat z napisem w dwóch językach.

Jedna z uczestniczek Svetlana Pavlova, 25-letnia nauczycielka języków obcych w Moskwie, zapytała, najlepszą angielszczyzną czy to prawda, że Chicago jest wielkim przemysłowym miastem.

Sowiecka delegacja składa się z młodych pracowników fabrycznych, budowlanych, mechaników, lekarzy, nauczycieli i aktorów, spędziła dwa dni w Washingtonie przed odlotem do Chicago. W naszym mieście delegacja ma zwiedzić fabryki i spotkać się z grupą młodzieży amerykańskiej.

"Wybraliśmy Chicago jako teren, na którym młodzież sowiecka spotka się z młodzieżą amerykańską" — powiedział John Halman, przewodniczący Soviet-American Youth Forum. Z Chicago delegacja uda się do Marymont College, w Terrytown, N.Y., gdzie uczestnicy odbędą szereg spotkań i wygłoszą przemówienia na temat międzynarodowych stosunków, pokoju itd.

Członkowie delegacji i przedstawiciele młodzieży amerykańskiej, która będzie ich gościć w czasie 4-dniowej wizyty w Chicago, zatrzymali się w hotelu YMCA, 826 S. Wabash ul.

Prokurator Zarzuca Sędziemu Zmianę Aktu Oskarżenia

Sędzia Durham Skazał Włamywaczy Na Rok Więzienia

Główny asystent prokuratora stanowego — Bernarda Carey, oskarżył sędziego sądu okręgowego o "przekroczenie swych uprawnień" w dwóch sprawach kryminalnych, gdy sędzia dokonał zmian w aktach oskarżenia.

W akcji nie mającej dotychczas precedensu w sądownictwie — pisze Sun Times w wydaniu z 22 sierpnia — wielka ława przysięgłych powiatu Cook oskarżyła pozwanych w obu sprawach dopiero wówczas, gdy sędzia Charles J. Durham, z Centralnego Sądu Nieletnich nakazał klerkowi zmienić oskarżenie, przyjął zeznania oskarżonych, którzy przyznali się do winy, i wydał łagodny wyrok skazujący.

Morton Friedman, kierownik wydziału śledczego prokuratury stanowej oskarżył Durhama, po ogłoszeniu przez sędziego trzeciego wyroku.

W wywiadzie udzielonym reporterowi Sun Times, — Friedman wymienił dwie pierwsze sprawy: w jednej i drugiej Durham kazał zmienić oskarżenie o włamanie na "drobną kradzież", po czym skazał wszystkich oskarżonych na rok więzienia z zawieszeniem. Durham, według oświadczenia Michaela Cortell, drugiego asystenta prokuratora stanowego, kazał zmienić akt oskarżenia przed wstępnym przesłuchaniem, — zanim Cortell zdążył przedłożyć dowody obciążające.

Prokuratura przesłała później obie sprawy ławie powiatowej. Ubiegłego czwartku, — 16 sierpnia wielka ława oskarżyła pozwanych w pierwszej sprawie o włamanie, w drugiej o usiłowanie włamania.

Trzej wykwalifikowani prawnicy zgodzili się z Friedmanem, że sędzia nie ma prawa zmieniać aktu oskarżenia i zmniejszać winy, dopóki nie uczyni tego prokuratura.

Prawnicy, adwokaci, prosili o zachowanie ich incognito. Cortell skrytykował także decyzję sędziego w trzecim wypadku, gdy zwolnił 5 osób — oskarżonych o jazdę kolejką CTA bez biletu. Policjanci widzieli pięciu wyrostków, — wdrapujących się z toru do wagonu.

Nabycie Gazoliny w Weekend Jest Niepewne

Nabycie gazoliny jutro w piątek i przez weekend może być niepewne, ponieważ jedno stowarzyszenie handlarzy gazoliny zapewnia, iż ich stacje będą otwarte i problemu z nabyciem nie będzie, natomiast drugie stowarzyszenie sprzedawców gazoliny ponownie uchwaliło w środę wieczorem strajk i zepewnia że stacje ich będą zamknięte.

Nabycie więc gazoliny będzie zależało od tego, do której stacji właściciel auta zajedzie.

Członkowie Illinois Gasoline Dealers Assn. uchwalili w środę na swym zebraniu bezwzględne zamknięcie stacji obsługiwanych przez członków tego Stowarzyszenia, jako wyraz protestu przeciwko fed. zarządzeniom Fazy 4, cofającej ceny na gazolinę dla handlarzy detalicznych do poziomu z 10 stycznia.

Zebranie odbyło się w kwaterze organizacji pnr. 220 S. Ashland ave., w obecności przeszło 400 handlarzy gazoliny. Sekretarz-skarbnik stowarzyszenia Robert Jacobs przytoczył, iż zarządzenie fed. rady kontroli kosztów utrzymania bije w kieszeń handlarzy gazoliny i podkreślił, iż strajk taki może nawet przeciągnąć się na cały tydzień, nadto iż do strajku mogą przystąpić w ten weekend stacje w Detroit, Cleveland, Grand Rapids, Cincinnati, Philadelphia, Seattle, Indianapolis i South Bend, Ind.

Drugie stowarzyszenie sprzedawców gazoliny p. n. Gazoline Retailers Assn rywalizujące z wyżej opisanym, ogłosiło, iż strajk będzie fikcją i że stacje obsługiwane przez ich członków będą miały gazoliny poddostatkiem. Asystent dyrektora tegoż Stowarzyszenia na Metropolię Chicagoską, Ralph Porcelli oświadczył we wtorek, iż przeprowadzony wywiad wśród członków wykazał, iż 99 procent z obsługujących około 1,500 stacji jest przeciw strajkowi i swoje stacje będzie trzymać otwarte.

Obie opinie podajemy w tym celu, by kierowcy i właściciele aut nie byli zaskoczeni, nie mogąc nabyć gazoliny w jednej stacji, gdy drugie mogą ją mieć poddostatkiem.

Nadto należy być przygotowanym, iż w pewnych stacjach strajk może przeciągnąć się nawet do okresu jednego tygodnia.

Rada Miejska Zgadza Się Na Operacje Evanston Bus Co. z CTA

Rada miejska w Evanston uchwaliła jednogłośnie w poniedziałek poparcie operacji Evanston Bus Co. w swym mieście w ramach CTA, począwszy od dnia 4-go września br. Rada miejska ustaliła jedną trasę północ-południe dla swej kompanii autobusowej oraz trzy inne trasy tymczasowe, które mają mieć połączenia z ośmiu stacjami CTA na terenie Evanston. Opłata za przejazd ma wynosić około 25 centów.

Rada miejska zgodziła się wesprzeć system autobusowy $300,000 rocznie przez okres 3 lat, lub do czasu, póki nie zostanie utworzona rejonowa władza transportacyjna dla sześciu powiatów leżących wokół Chicago.

Według ugody, CTA ma zapewnić 20 autobusów i ma utrzymać wszystkie swoje stacje w Evanston otwarte na przeciąg 60 dni. Stacja przy Noyes ulicy miała już być zamknięta od dnia 2-go września.

Uchwała rady miejskiej w poniedziałek znosi rezolucję uchwaloną 6 sierpnia, która gwarantowała $300,000 rocznie dla North Suburban Mass Transit District. Przydział ten miał zapewnić dla dystryktu tego możliwość otrzymania federalnej pomocy w wys. $5 milionów i zakup 56 autobusów od Evanston Bus Co.

Dystrykt nosił się z planem prowadzenia operacji autobusowych w Evanston i Skokie. Evanston Bus Co. wstrzymała swoją służbę, kiedy wybuchł strajk kierowców dnia 23-go kwietnia i ogłosiła chęć zlikwidowania swych operacji.

Ald. James Staples (7 warda) powiedział, iż pierwsze trzy miesiące operacji ma stanowić okres próbny dla autobusów, czy przyznana pomoc będzie wystarczająca na pokrycie wynikłych strat.

Z czterech tras autobusowych, trzy ma kursować w kierunku na wschód i zachód, mając połączenia z linią szybkiej komunikacji, a jedna trasa ma kursować na kierunku północ-południe, na zachodniej stronie miasta.

Ald. Staples podkreślił, iż jazdy w pierwszym tygodniu według nowego planu, przypuszczalnie będą bezpłatne.

Ważna Wiadomość Dla Emerytów

Czeki Social Security — za miesiąc sierpień, dostarczane emerytom pocztą, 3-go każdego miesiąca, będą dostarczane (za sierpień) 1-go września, ze względu na to, że 3-go wypada święto urzędowe Dzień Pracy, a 2-go września jest niedziela.

Wszyscy emeryci, otrzymujący czeki drogą pocztową, — powinni je dostać w sobotę, 1-go września.

Cenna Wołowina Łupem Złodziei

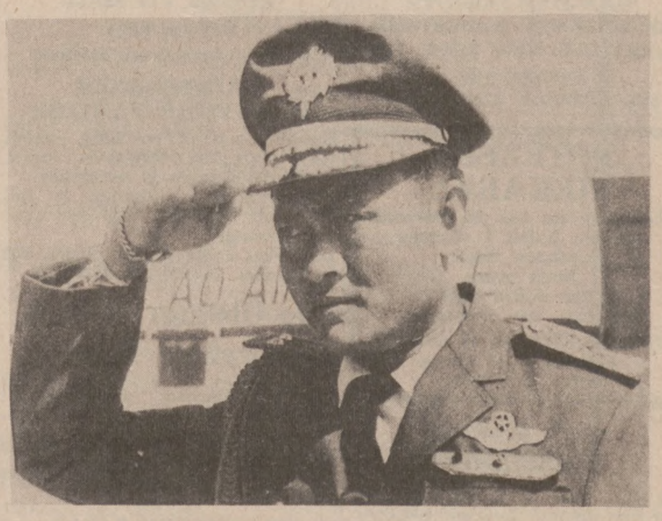
90-minutowa drzemka naraziła kierowcę ciężarówki ze stanu Minnesota na stratę $1,200, tyle bowiem wynosi wartość wołowiny skradzionej z jego ciężarówki ub. środy. Marlyn Pegors zaparkował pnr. 728 W. Fullerton i oczekując otwarcia składu National Beef, Inc., zasnął. Obudził go o 3:30 nad ranem inny kierowca, który zwrócił uwagę na otwarte drzwi ciężarówki. Skradziono 4 skrzynie mięsa, każda zawierała 150 funtów **wołowiny.**

Pegors zatrudniony jest w firmie D & J. Transfer Co., Sherbourn, Minnesota.

Ojciec Policjanta Postrzelony Na Ulicy

63-letni Otto Ziegler, ojciec policjanta chicagoskiego, został postrzelony w środę, rano przez dwóch mężczyzn, którzy podeszli do niego, gdy siedział w samochodzie przy 13-ej i Western ul. Ziegler jechał do domu z pracy i zatrzymał się na czerwone światło. Szyba w aucie była opuszczona. Jeden z bandytów zagroził Zieglerowi rewolwerem i kazał mu wysiąść z auta, ale zanim zdołał wykonać żądanie, został postrzelony. Napastnicy uciekli, a rannego przewieziono do szpitala powiatowego. Syn Zieglera, Max Ziegler jest patrolowym, przydzielonym do Okręgu policji Foster.

Ogłaszajcie Się w Dzienniku Związkowym!



VIENTIANE.—Generał brygady Thao Ma, były dowódca lotnictwa laotańskiego, zginął nad miastem w katastrofie pilotowanego przez siebie myśliwsko-bombowego samolotu śmigłowego T-28. Thao Ma stał na czele spisku, wymierzonego przeciwko rządowi neutralnego premiera Souvanna Phoumy. Jak wiadomo zamach się nie udał, a walki w stolicy Laosu trwały zaledwie 7 godzin. (UPI)

MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St., Tel. OR 1-0960

MOJE CREDO

Ilekroć mijam wiejski kościół
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć
By, gdy opuszczę płaczu padół
Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"

Sejmik Okręgu 14-go ZNP Odbędzie Się w Minneapolis

Na podstawie uchwał i konstytucji ZNP, komisarz Karol Watras i Komisarka Władysława Podkomorska zwołują Sejmik Okręgu 14-go Związku Narodowego Polskiego. Sejmik ten odbędzie się w dniach 27 i 28 października, w Domu Związkowym pn. 1303 N. E. 4th Street, Minneapolis, Minn.

Gospodarzem będzie Gmina 12 ZNP, która już czyni przygotowania, by Sejmik ten był na najwyższym poziomie. Komisarka Podkomorska i Komisarz Watras podają tę datę, by wszyscy ją zarezerwowali na czas i obesłali Sejmik w stu procentach.

Sejmik ten jest nadzwyczaj ważny ze względu na wiele spraw, które muszą być załatwione dla dobra naszej organizacji.

Również ze względu na fakt, że Sejmik ten odbywa się przed zbliżającym się Sejmem Związkowym, który odbędzie się tym razem w Milwaukee, Okręg 14-ty będzie musiał poczynić przygotowania i prace wstępne związane z organizacją Komitetów przedsejmowych, pomieszczeń itp.

Spodziewanym jest udział w Sejmiku najwyższych urzędników ZNP z cenzorem i prezesem Związku Narodowego Polskiego, na czele.

Poszczególne Gminy powinny już teraz zastanowić się nad wyborem odpowiednich delegatów i wysłać stuprocentowy skład na ten ważny w dziejach naszego Okręgu Sejmik.

Szczegóły dotyczące programu, pomieszczeń i wyjazdów podamy w odpowiednim czasie na łamach Dziennika Związkowego. Obecnie prosimy tylko zanotować sobie datę 27 i 28 października i ją zarezerwować.

Goście z Chicago Byli Serdecznie Podejmowani

Na ostatnie przedstawienie operetki polskiej "Student Żebrak" przybyła wycieczka z Chicago pod egidą Wiceprezeski ZNP Szymanowicz.

W wycieczce tej wzięło udział 59 osób z Chicago oraz 9 osób z Kenosha. Wśród nich była znana artystka scen polskich "Słoneczna Pani" Lidia Pucińska, oraz Dyrektorki ZNP i delegatki z Gmin i Grup Związkowych.

Po przedstawieniu, Wydział Okręgu 14 ZNP urządził przyjęcie dla Gości w Domu Związkowym, gdzie podano smaczną kolację. — Wiceprezeska Szymanowicz podziękowała paniom z Wydziału Kobiet za to serdeczne staropolskie przyjęcie.

Zachęcone tą niecodzienną imprezą panie postanowiły urządzać częściej podobne zjazdy, jak to miało ostatnio miejsce w Wycieczce Pań z Milwaukee do Obozu letniego ZNP w Illinois.

Myśl tę rzuciła niestrudzona w swoich pomysłach komisarka W. Podkomorska i wszystkie uczestniczki podtrzymały tę ideę. Przez takie wyjazdy i spotkania towarzyskie nawiązuje się ściślejszą współpracę i spędza się mile czas, rodzą się nowe pomysły i zawiązują nowe przyjaźni.

Kontest Werbunkowy Wydziału Kobiet ZNP

Do Wszystkich Urzędników Gmin i Grup, Organizatorów oraz Członków Związku Narodowego Polskiego:

Wrzesień jest od wielu już lat miesiącem nadzwyczajnego wysiłku rozwojowego w szeregach naszej organizacji. Tradycją ustaloną od dziesiątków lat, wrzesień wyznaczony jest jako Miesiąc Kontestu Werbunkowego Wydziału Kobiet ZNP. W latach poprzednich kontesty te przynosiły chwalebne wyniki i napewno w roku bieżącym, przy zapale gorliwości i zbiorowym wysiłku nas wszystkich, nadchodzący Wrzesień może odznaczyć się wielkimi wynikami rozwojowymi.

Celem zainteresowania Kontestem licznych rzesz sióstr i braci naszej Organizacji, ZNP postanowił przyznać oprócz normalnych nagród pieniężnych jeden z następujących upominków:

1. Za zapisanie 3 nowych członków — Plakieta Kopernika.
2. Za zapisanie 5 nowych członków — Ręczna torebka damska albo męski portfel.
3. Za zapisanie 10 nowych członków — damski lub męski komplet do "Manicure" albo podróżny budzik.
4. Za zapisanie 15 nowych członków — Magnetofon (Tape Recorder).

Aplikacje dostarczone przez jedną osobę uprawniają do otrzymania jednego z powyższych upominków, niezależnie od ilości podpisów współorganizatorów, — jeżeli dostarczą podwójną ilość wymaganych aplikacji.

Jesteśmy przekonani, że każdy weźmie udział w dalszym wzroście i rozwoju naszej Organizacji i dołoży wszelkich starań w osiągnięciu nowego rekordu podczas "drajwu" Wydziału Kobiet.

Będziemy niezmiernie wdzięczni wszystkim, którzy wezmą udział w Konteście i przyczynią się do jego pełnego sukcesu.

Z siostrzanym pozdrowieniem — Helena M. Szymanowicz, Wiceprezeska ZNP, Prezeska Wydziału Kobiet ZNP.

WITKOWIAK FUNERAL HOME

Nowe, śliczne, duże, kompletnie air conditioned, 4 kaplice, 2 oświetlone loty do parkowania

Pierwszorzędna dzienna i nocna obsługa

529 W. Mitchell Ulica

Naprzeciw Kościoła św. Stanisława

Nowe Polskie Programy Radiowe w Milwaukee, Wis.

" Echa z Polski "
Godzina Radiowa S.P.K.
Stacja WYLO 540 on dial
Niedziela od 10.30 — 11.30 rano
Henry Gontarek
Kierownik

"Polska Godzina Radiowa"
Stacja WGLB-FM 100 AM 1560
Niedziela 8 — 10 rano
Ryszard Mech
Kierownik

Polish News & Melody"
Stacja WUWM-FM 89.7 Mg
Niedziela 8 — wieczór
Prof. Szymon Deptuła
Kierownik

"Pro Arte Polonica"
Stacja WUWM-FM 89.7 Mg
Sobota 8 — 9 wieczór
Alexander Romański
Kierownik

"The Play of the Week"
"Na Scenie"
Stacja WUWM-FM 89.7 Mg
Wtorki godz. 8:30 wieczorem
Prof. Szymon Deptuła
Kierownik

"The Film of the Week"
Stacja WUWM-FM 89.7 Mg
Czwartek godz. 8:30 wiecz.
Prof. Szymon Deptuła
Kierownik
"Kino Milwauckie"

Polish Program
Stacja WUWM-FM 89.7
Niedziela 11-1
Ryszard Mech
Kierownik

Z Zakończenia Szkółki Letniej Języka Polskiego

W ubiegłym tygodniu nastąpiło zakończenie letniej szkółki języka polskiego, którą prowadzi od lat Centrala im. Pułaskiego. Na zakończenie odbył się program i popisy studentów i studentek w sali nowej Federacji. Przewodniczył programowi znany adwokat i sekretarz Centrali, p. Kaźmierczak, a słowa uznania i podziękowania wygłosił prezes Centrali, Adam Brzostowicz.

W programie wzięły udział wszystkie dzieci, które ukończyły kurs, popisując się znajomością języka polskiego, muzyką i tańcami. Program odbył się pod przewodnictwem nauczycieli z poszczególnych klas: Klasa I p. Makowska; klasa II p. Jaśkiewicz i klasa III p. Hintz, przewodnicząca Szkółki. Śpiewy prowadziła M. Salapat a akompaniował S. Salapat.

Tak rodzice jak i goście nie szczędziły dziatwie oklasków i pochwał za ich postępy i program.

Zaręczeni

Ogłoszono tu zaręczyny nast. par:

Panny Lindy Woźniak z lotnikiem Lawrence Keck, obecnie stacjonowanym w bazie lotniczej Lackland Air Force Base. Jest on synem państwa Ronald Keck, zamieszkałych w Kenosha. Przyszła panna młoda jest córką państwa Henry Woźniak, zamieszkałych 7241 W. Kinnickinnic Parkw., West Allis.

* * *

Panna Jean Boll, z panem Tomaszem Zaremba. Narzeczona jest córką pp. Bruce Boll z 2027 South 89th Str., West Allis, a pan młody jest synem pp. Edwin Zaremba, zamieszkałych w miejscowości Harshaw. Ślub ich odbędzie się w kwietniu przyszłego roku.

* * *

Panna Diana Lutomska, córka pp. Edmundostwa Lutomskich, zamieszkałych 1009 W. Morgan. z panem Douglas Phillips, synem pp. Earl Phillips, zamieszkałych 7721 W. Medford ave.

* * *

Panna Susan Rittman, córka pp. William Rittman, zam. 7041 W. Herbert ave., z panem Robertem Staszak, synem pp. Daniel Staszak, zamieszkałych pnr. 7900 W. Winfield ave. Ślub ich ma się odbyć w maju przyszłego roku.

Na Ślubnym Kobiercu

W ubiegłym tygodniu stanęli na ślubnym kobiercu panna Anna Ostrega z panem Gary Rajchel. Ślub ich odbył się w kościele św. Rity, poczem odbyło się przyjęcie dla gości.

Panna młoda jest córką państwa Raymond Ostrega zamieszkałych 5908 W. Kinnickinnic Parkw., West Allis, a pan młody jest synem pp. G. Rajchel z pnr. 315 W. Mineral Str.

* * *

Panna Marylin Konek została związana węzłem małżeńskim z p. Glen Vehring. Po ślubie odbyło się przyjęcie dla gości, poczem państwo młodzi udali się w podróż poślubną. Panna młoda jest córką Gilbert Konek, zamieszkałej 2431 W. Tripoli ave., a pan młody jest synem pp. Kurt Vehring, zamieszkałych w miejscowości Menomonee Falls.

Zebranie Gminy 8 ZNP

Przypominamy wszystkim delegatom i delegatkom Gminy 8 ZNP, że pierwsze powakacyjne zebranie odbędzie się we wtorek, 4 września. Zebranie odbędzie się w Domu Związkowym pnr. 809 W. Burnham Street, o godzinie 7:30 wieczorem.

Na zebraniu tym będą omawiane bardzo ważne sprawy bieżące a między innymi Sejmik Okręgu 14 ZNP, Bal Debiutantek, Organizacja Stowarzyszenia Tancerzy, Wrześniowy Kontest Werbunkowy i inne.

Ze względu na fakt, że przez dwa miesiące letnie nie było zebrań, nagromadziło się wiele spraw, które wymagają przedyskutowania i natychmiastowego załatwienia.

Z tych więc powodów, obecność wszystkich delegatów i delegatek jest obowiązkowa. Apelujemy do wszystkich o niezawodne i punktualne przybycie na to pierwsze powakacyjne zebranie Gminy 8 ZNP.

Józefa Gralewicz, sekr.

Echa z Koncertu Kopernikowskiego

Koncert Muzyki pod Gwiazdami na cześć Mikołaja Kopernika został nagrany na taśmie i przekazany zarówno do Voice of America jak i do Warszawy. Radio polskie będzie nadawać ten koncert w różnych miejscowościach, co przyczyni się do nadania jeszcze większego znaczenia uroczystości Kopernikowskich w Polsce.

Muzyka polska koncertu oraz świetny występ naszej pianistki M. Gołąbek wywołały wielkie wrażenie i odbiły się szerokim echem w prasie i radio. Jest to jeszcze jeden sposób wymiany kulturalnej pomiędzy Stanami Zjednoczonymi a Polską.

Małe nieporozumienie między dyrektorem kulturalnym i dyrygentem John Anello i orkiestrą zostały pomyślnie załatwione. Orkiestra zażądała dodatkowej zapłaty za nagranie na taśmie koncertu i otrzymała dodatkowo $2,000. Tak więc nie tylko koncert odniósł sukces, ale również będzie on nadawany na fali eteru w Polsce.

Bal Debiutantek Okręgu 14 ZNP Odbędzie Się 7-go Października

Awizujemy, że wielki Bal Debiutantek Związku Narodowego Polskiego odbędzie się 7 października w salach Columns of Tuckaway, 3445 W. Edgerton. Bal rozpocznie się o 6:30 wieczorem obiadem, poczem nastąpi prezentacja debiutantek i wybór Królowej Okręgu 14 ZNP.

Toastmistrzem będzie poseł do legislatury stanowej, Gerald Kleczka.

Szczegółowy program tej wyjątkowej imprezy podamy w najbliższym czasie. Obecnie możemy jedynie zaznaczyć, że wszystkie przygotowania do Balu Debiutantek są w pełni pod egidą Komisarki Władysławy Podkomorskiej, która zapewniła nas, że tegoroczny program będzie zupełnie odmienny od dotychczas przyjętych form. Mianowicie nie będzie mów, natomiast wszystkie byłe debiutantki wystąpią z programem artystycznym.

Niezależnie od tego, będzie wydany Pamiętnik w pięknej szacie i o ciekawej treści, obejmujący również życiorys debiutantek i ich zdjęcia.

Dotychczas zgłosiły się następujące debiutantki; Dana Barwińska, Danuta Karbownik, Barbara Kroll, Nancy Jasińska, Krystyna Polińska, Lynn Schoof, Rose Zajda Maria Zemlak i Sherry Schultz. Debiutantki muszą być członkiniami ZNP, zapisać dwóch nowych członków do Związku oraz zebrać ogłoszenia do Pamiętnika za sumę najmniej $100. Są to warunki ustalone przez Okręg 14-ty i przyczyniają się do rozwoju naszej organizacji i z tych powodów wydają one słuszne i godne zalecenia.

21 Debiutantek Weźmie Udział w Dorocznym Balu "Polanek"

Stowarzyszenie Kulturalne Pań Polanki urządza doroczny bal, na którym będzie przedstawionych 21 debiutantek. Bal ten odbędzie się dnia 24-go listopada, w hotelu Phistra. Będzie to wyjątkowa okazja, bowiem w dniu tym zasłużone Stowarzyszenie Kulturalne obchodzić będzie 20-tą rocznicę swego powstania. Od 15 lat "Polanki" przedstawiają debiutantki podczas swoich dorocznych balów. Będzie to więc 16-ty z rzędu konkurs, do którego w tym roku stanie aż 21 nadobnych panienek polskiego pochodzenia.

"Polanki" również co roku przyznają stypendia dla studentów i studentek polskiego pochodzenia, urządzają konkursy z nagrodami dla utalentowanych muzyków młodego pokolenia, oraz biorą czynny udział w poczynaniach kulturalnych, sponsorując różne grupy artystów. Bale "Polanek" należą do jednych z najelegantniejszych, to też cieszą się zawsze wielkim powodzeniem, tym bardziej, że fundusze są przeznaczane na pomoc młodzieży i na cele kulturalne.

Bliższych informacji odnośnie Balu "Polanek" i debiutantek można zasięgnąć u przewodniczącej komitetu, Anieli Jagodzińskiej — 5715 W. Warnimont Ave., lub u wice przewodniczącej Jeannette Wianeckiej, 7607 W. Waterford Ave.

W ubiegłym tygodniu odbyła się herbatka w Charles Art Library dla debiutantek i ich rodziców, gdzie omówiono wiele szczegółów związanych z balem.

Następujące panienki będą debiutować na balu w tym roku: — Diane Marie Baranowski z Cudahy; Cynthia Burek z Cudahy; Margaret Mary Dysh z Oak Creek; Anne Janet i Kristen Monika Gruszka; Sharon Victoria Holt; Judy Mary Hushek. Dalej Carole Jeanne Kotnarowski z Greenfield; Susan Patricia Kowalkowski; Collette Sue Krawczyk; Dawn Marie Kwaśniewski. Debra Le Milo; Kathy Ann Mucha z West Allis; Catherine Ann Muzia.

Również Patricia Frances Peters z West Allis; Judith Marie Rutkowska Christine Marie i Anne Marie Schmański z Wauwatosa; Lois Frances Szpot z Shorewood; Susan Lynn Wojciuk; Donna Zdeb z Hales Corners.

Jerome Szymczak Wyróżniony

W ubiegły piątek odbył się tu 28-my z rzędu dzień Weterana, staraniem Allied Veterans Council, do którego wchodzą organizacje weterańskie z południowej strony miasta, w tym również Stow. Polskich Kombatantów. Odpowiedni program został wykonany w Blatz Temple w Washington Parku, w którym wzięły udział organizacje weterańskie oraz młodzieżowe ze swoimi orkiestrami.

Program rozpoczął sie wprowadzeniem flag przez organizacje młodzieżowe w mundurach z czasów Wojny Cywilnej, poczem inwokację odmówił ks. Donald Olson.

Głównym mówcą był kongresman 5-go dystryktu Henry Reuss, który między innymi powitał weteranów z wojny wietnamskiej, oraz nawoływał do ścisłej współpracy między grupami etnicznymi.

Jeden z weteranów z Wietnamu podziękował redaktorowi Ray McBride za jego artykuły w Journalu na temat życia i potrzeb pomocy weteranom. Wręczył mu odpowiednią plakietę z napisem "From Joe", ponieważ McBride nazywa swoją kolumnę weterańską "Dear Joe". "Weteranem Roku" został Jerome Szymczak, prezes South Side Veterans Council za wybitną pracę na rzecz weteranów w Milwaukee.

Jerome Szymczak jest weteranem II wojny światowej i służył pod dowództwem sławnego generała Pattona, na teatrze wojennym w Europie.

Jeszcze Jedna Wystawa Kopernikowska

Polish National Technical Organization (Stow. Polskich Techników) urządza wielką Wystawę Kopernikowską, która odbędzie się w muzeum miejskim w dniach od 19-go września do 3 października. Wystawa ta jest repliką podobnej wystawy w muzeum technologicznym w Warszawie.

Wystawa składa się z trzech części: techniczne osiągnięcia naszego sławnego astronoma; życioryc Mikołaja Kopernika i wpływ jego teorii na wynalazki Keplera, Galileusza, oraz na rozwój techniki badań Przestworzy.

Kopernik pierwszy "ruszył ziemię i wstrzymał słońce", co było reewelacją na ówczesne czasy i zapoczątkowało nową erę w astronomii. Trójwymiarowe przyrządy, jakimi się posługiwał Kopernik będą zmontowane na potwierdzenie jego teorii jak również układu gwiazd i pomiarów poczynionych przez niego. Będzie to zwłaszcza ze względów technicznych, bardzo ciekawa i pouczająca wystawa.

Dodatkowo będą wystawione w tym pawilonie przepiękne makaty i kilimy polskie, które będzie można nabyć na miejscu.

Drugie Wydanie Monografii o Koperniku

Wydanie monografii o Koperniku w opracowaniu prof. Edmunda Zawackiego z Uniwersytetu Wisconsin spotkało się z wielkim uznaniem. Uważane jest za najlepsze opracowanie w języku angielskim jakie ukazało się do chwili obecnej.

Pierwsze wydanie w nakładzie 5,000 egzemplarzy zostało rozprowadzone i wyczerpane. Nadal nadchodzą z całego kraju zamówienia na tę najbardziej wyczerpującą monografię o Mikołaju Koperniku.

Mając dużo zamówień na rynku musimy dodatkowo wydać 1,000 egzemplarzy. Oczywiście, wydanie monografii jest przedsięwzięciem nie przynoszącym dochodu. Naszym głównym celem jest spotęgowanie prestiżu Amerykanów polskiego pochodzenia przez poinformowanie ich o tym wielkim Polaku.

Książka ta jest do nabycia w cenie $1.50, włączając koszty przesyłki. Zamówienia należy kierować pod adresem:

Kopernik 500th Anniversary Committee of Wisconsin, Dr. Edward T. Tomasik, Chairman, 3552 East Layton Ave., Cudahy, Wisconsin — 53110.

Rozbudowa Spółki Oszczędnościowej

Znana Spółka Oszczędnościowo pożyczkowa Lincoln Savings and Loan Assiociation znajdująca się pn. 2222 South przystąpiła do budowy nowego pomieszczenia na biura. Nowy budynek stanie pn. 3131 South 13th Str. i zastąpi dotychczasowe pomieszczenia. Obejmie 5,000 kwadratowych stóp według projektu architektów Johnson, Wagner i Isley, Inc. Budynek ten będzie w stylu kolonialnym i będzie wykończony z początkiem roku 1974.

Ważne Zawiadomienie Dla Byłych Tancerzy

Komisarka Podkomorska stale inicjuje co raz to nowe imprezy i idee, a ostatnio rzuciła myśl zorganizowania wszystkich byłych tancerzy i tancerek Wydziału Kobiet Okręgu 14-go ZNP. Wiele z tych młodych panienek wyszło zamąż a chłopcy podorastali i założyli już swe własne ogniska domowe. Mimo to mają oni stale w pamięci miłe przeżycia z czasów, — kiedy należeli do Kółka Młodzieży ZNP.

Wielu z nich w dalszym ciągu interesuje się sprawami związkowymi i wyrazili chęć założenia własnego Kółka byłych wychowanków. W ten sposób może powstać poważny zespół starszej młodzieży, który będzie brał udział w ważniejszych imprezach Polonii.

Ze względu na fakt, że następny Sejm ZNP odbędzie się w Milwaukee, powstała myśl, ażeby ten zespół wystąpił po raz pierwszy oficjalnie na Sejmie.

W tym celu, Wydział Kobiet Okręgu 14-go organizuje zebranie informacyjne w dniu 13-go listopada w Schlitz Brewers, podczas którego zostaną omówione cele i zadania tego nowego zespołu tanecznego ZNP.

Bliższe szczegóły zostaną ogłoszone tak na zebraniach Gmin jak i Grup oraz w prasie i w radio, a poszczególni członkowie otrzymają zaproszenie listowne. Dobrze byłoby aby już dziś rozmowy na ten temat nawiązano między byłymi członkami Kółka Młodzieży tak, by na zebranie to przybyli już z własnymi postulatami i pomysłami.

Jest to jeszcze jeden przykład ożywionej działalności Wydziału Kobiet.

Kalendarzyk Imprez

4 września — Powakacyjne zebranie Gminy 8 ZNP, Dom Związkowy, godz. 7:30 wieczorem.

19 września — Wystawa Kopernikowska, Muzeum Miejskie.

22 września — Zabawa taneczna Grupy 3100 ZNP — Five Star Inn, godz. 8 wieczorem.

7 października — Bal Debiutantek Okręgu 14 ZNP, Columns of Juckaway.

20 października — Uroczystości 100-lecia Zjednoczenia Pol. Rzymsko-Katolickiego.

27 października — Sejmik Okr. 14 ZNP, Minneapolis, Minn.

13 listopada — Zebranie organizacyjne Kółka Tancerzy ZNP, Schlitz Brewery.

24 listopada — Bal Debiutantek "Polanki", Hotel Phistra.

Krótkie Wiadomości z Terenu Milwaukee

Michał Wierzbicki z pnr. 10101 W. Brookside Dr., Greenfield, 19-letni student Marquette University, wygrał mecz szachowy, który był zorganizowany dla młodzieży w UWM. W konkursie dla studentek drugie miejsce zajęła Cindy Koput z pnr. 4275 South 88th St.

Do komitetu zbiórki na United Fund zostali mianowani między innymi: William Kostecke, wiceprezes kompanii gazowej i Józef Worzalla, dyrektor wisconsińskiej kompanii telefonicznej. Kwota wyznaczona na rok obecny wyraża się sum $11,650,000.

Komisja miejska budowy kanałów przedłożyła budżet na rok obecny w wysokości $21 milionów. Komisarz R. Leary w uzasadnieniu budżetu stwierdził, że w roku ubiegłym jego budżet został obcięty o $2.5 miliona i obecnie rozbudowa kanalizacji stała się potrzebą natychmiastową, aby nadrobić braki.

Vincent Schmidt, komisarz taksacyjny, podał do wiadomości, że w roku obecnym wartość posiadłości realnościowych w Milwaukee wzrosła o $98 milionów w porównaniu z rokiem ubiegłym. Obecnie wartość wszystkich nieruchomości w naszym mieście została oceniona na $2,788,346,950.

W ubiegłym tygodniu został podpisany przez gubernatora Lucey, budżet stanowy na sumę $2.75 biliona. Budżet ten stał się kontrowersyjny i po wielu konferencjach został przyjęty przez komisję mieszaną i przesłany do podpisu gubernatora. Szczegółowo omówimy ten budżet w następnym tygodniu.

Projekt rozbudowy szpitala św. Józefa został zatwierdzony i w niedalekiej przyszłości rozpoczną się prace budowlane. Projekt przewiduje budowę pięciopiętrowego skrzydła, które będzie miało pomieszczenie na biura dla 50 lekarzy oraz parkowisko na 1,100 aut. Budynek ten stanie w bloku pomiędzy W. Burleigh, W. Chambers, N. 51st i N. 52nd Str. — kosztem $6 milionów.

Komisja parkowa przedstawiła radzie powiatowej swój budżet na rok następny w wysokości $20,247,320, czyli o jeden milion dolarów więcej nż w roku poprzednim. Będzie to najwyższy budżet w 66-letniej działalności tej komisji. Komisja żąda zwiększenia liczby pracowników parkowych o 21 osób, których zatrudnienie będzie kosztować $175,000 rocznie.

Nowy Program Radiowy Ze Stacji WUWM - FM

Kierownik popularnej godziny radiowej "Polska Godzina Radiowa" Ryszard Mech podaje do wiadomości, że rozpoczął nadawanie nowego programu kulturalnego w każdą niedzielę. Oprócz swego stałego programu nadawanego w każdą niedzielę od godz. 8 do 10 rano ze stacji WGLB-FM, nadaje on specjalny program kulturalny tak w języku polskim jak i angielskim.

Program ten nadawany jest w każdą niedzielę od godz. 11 do 1 ze stacji WUWM-FM 89.7 Mg. Na program ten składaja się wiadomości z Polski i ze świata, wyjątki z literatury polskiej, klasyczna muzyka, wywiady z wybitnymi osobistościami, oraz komentarze.

Razem z innymi programami — istniejącymi w Milwaukee, słuchacze mają okazję w każdą niedzielę od rana do wieczora słuchania polskich programów radiowych.

Polsko-Amerykańska

KUCHNIA DOMOWA

Drugie, powiększone wydanie książki kucharskiej opracowanej przez redaktorkę Dziennika Związkowego — HELENĘ MOLL.

Przepisy w języku polskim • • • Miary i wagi amerykańskie • • •

Około 100 ilustracji • • • Rady Praktyczne 600 Przepisów • • •

Cena $3.00 - Pocztą $3.25

Po wypełnieniu niżej podanego kuponu zamówienia należy przesłać wraz z czekiem lub "money order"

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

UWAGA: — Na C.O.D. książek nie wysyłamy.

Polsko-Amerykańska Kuchnia Domowa

W załączeniu przesyłam przekaz na sumę $3.25 (włącznie z kosztem wysyłki) i proszę o przesłanie mi nowego wydania książki kucharskiej—"Polsko-Amerykańska Kuchnia Domowa" na następujący adres:

Imię i nazwisko .....

Ulica .....

Miasto i Stan ..... "Zip Code"

Wiadomości Ze Stanu Indiana

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO—MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel. 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana Telefon: Tilden 42997

Kontest Werbunkowy Na Cześć Wydziału Kobiet We Wrześniu

Praca kobiet-związkowczyń zapisana jest złotymi literami w historii Związku Narodowego Polskiego. Wiceprezeski i dyrektorki w zarządzie Związku swą owocną pracą nadają kierunek wytycznych Związku.

W okręgach, gminach czy grupach ZNP, związkowczynie-komisarki, prezeski, sekretarki czy kasjerki prowadzą ster narówni z mężczyznani w tych organizacjach związkowych.

Z własnego doświadczenia wiemy, że grupy mieszane wykazują harmonijną współpracę i o wiele więcej żywotności od grup ściśle męskich czy żeńskich.

W Okręgu 15 ZNP, w stanie Indiana trzy największe grupy: 83-cia w South Bend; 114-ta w Hammond i 912-ta w Gary mają w swych zarządach dzielne liderki-niewiasty, a w swych komitetach członkowskich pracowite związkowczynie, na których polegają w osiągnięciu programów pracy.

Współpraca urzędników okręgowych z urzędniczkami Wydziału Kobiet w stanie Indiana odzwierciedla się co roku w dziedzinie rozwojowej i sportowej.

W apelu do braci związkowej prezeska Wydziału Kobiet ZNP, a zarazem wiceprezeska Związku pani Helena M. Szymanowicz wyraża przekonanie, że każdy dołoży wszelkich starań w osiągnięciu nowego rekordu podczas drajwu Wydziału Kobiet w miesiącu wrześniu.

"Wrzesień jest od wielu już lat miesiącem nadzwyczajnego wysiłku rozwojowego w szeregach naszej organizacji. Tradycją ustaloną od dziesiątków lat, wrzesień wyznaczony jest jako Miesiąc Kontestu Werbunkowego Wydziału Kobiet ZNP. W latach poprzednich kontesty te przynosiły chwalebne wyniki, i napewno w roku bieżącym, przy zapale gorliwości i zbiorowym wysiłku nas wszystkich, nadchodzący wrzesień może odznaczyć się wielkimi wynikami rozwojowymi".

Okręg 15 ZNP pod dzielnym kierownictwem władz okręgowych z komisarzem Tadeuszem Wachlem i komisarką panią Marią Drewno należy do rzędu tych okręgów, które uznają ważność niewiast-związkowczyń w rozwoju Związku Narodowego Polskiego.

Okręg 15 ZNP usilnie apeluje również do wszystkich urzędników, organizatorów i organizatorek, oraz członków i członkiń, by w miesiącu wrześniu zapisali jak największą liczbę nowych członków, tym samym oddając należny hołd i uznanie kobietom-związkowczyniom. Nasze byłe komisarki: Wal. Maćkowiak, W. Basińska, Władzia Kubiak, prezeska Gminy 49 ZNP Millie Rytel, prezeski Grup — Celia Banasiak, Thada Ballan, Lottie Rojkowska, organizatorki Frances Syrk, Stella Szymkowska, Melania Berdych i wiele innych urzędniczek związkowych nigdy nie ustają w pracy dla dobra Związku i zasługują na nasz najwyższy szacunek.

Wykażmy więc, że oceniamy co posiadamy, zapisując choćby po jednym nowym członku do Związku w miesiącu drajwu Wydziału Kobiet.

Sukces Pikniku Klubu Syrena

W niedzielę, dnia 5-go sierpnia, 1973 roku na gruntach obozowych Indiana PNA Camp, Inc. odbył się jeden z najlepszych pikników Klubu Sportowego Syrena przy Gr. 1810 ZNP z East Chicago, Indiana.

Sekretarka Klubu, zawsze energiczna koleżanka Józefina Praszczak, zawdzięcza wspaniały sukces pikniku pięknej pogodzie, a co najważniejsze poparciu przez Polonię z tutejszego rejonu.

"Członkowie i członkinie komitetów piknikowych — podkreśla sekretarka Praszczak — pracowali harmonijnie z pełnym poświęceniem, czy to w kuchni, przy obsłudze gości, zabawach stoliczkowych, czy też w sprzedaży biletów. Wszystkim należą się szczere słowa uznania."

Prezes Syreny kolega Stefan Góralczyk wraz z całym zarządem pragną tą drogą wyrazić wszystkim swe serdeczne "Bog zapłać."

Z licznego grona uczestników z Obozu do domu odjeżdżali "szczęśliwcy" — Jan Domalewski z telewizorem; S. Szymaniak i Józef Czapla z bondami krajowymi, a Jasiu Kaszkur i Tony Hrabych z "gotówką."

Dochód z imprezy piknikowej wydatnie zasili Fundusz Atletyczny Klubu Sportowego Syrena, używany na sponsorowanie drużyny kręglarskiej w turniejach Okręgu 15 ZNP, sekcji bilardowej, ekwipunku sportowego i tp.

Kalendarzyk imprez wykazuje zarezerwowane już daty przez Klub Syrena: **27-go października,** "Halloween Dance," w sali Legionu Amerykańskiego w Indiana Harbor; w 1974 roku: **26-go stycznia,** doroczny wieczorek instalacyjny z zabawą taneczną; **11-go maja,** "Mother's Day Dance" również w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor.

Komitet imprez Klubu Sportowego Syrena uprasza Polonię o łaskawe zarezerwowanie sobie tych dni na udział w imprezach klubowych, a organizacje polonijne o wstrzymanie od urządzania imprez w tych dniach.

"Dzień Polonii" w Obozie Wielki Piknik 2-go Września

Sezon piknikowy w Obozie "Indiana PNA Camp, Inc." dobiega końca. Teren obozowy, 164 akrów ziemi rolniczej (3 mile na południe od US 30 i Highway 51) spopularyzował się do tego stopnia, że w 1973 roku w porze lata wszystkie niedziele były zajęte przez organizacje polonijne. Niedzielne pikniki w Obozie przyjęły się już i co niedzielę można widzieć w Obozie stałych już bywalców. Na rok 1974 wpływają już rezerwacje na pikniki.

Pomimo ogromu pracy związanej z administracją Stow. Obozu, mała garstka ludzi z prezeską Zofią Niepokój na czele pracują jak mrówki, oraz udzielają się bezinteresownie, by zdobyć fundusze, spłacić długi i ulepszyć teren obozowy. Nie otrzymują oni żadnego wynagrodzenia poza zadowoleniem osobistym, że przyczyniają się do podtrzymania tego co polskie, co nasze...

Ci sami ludzie podjęli się sponsorować imprezę piknikową "Dzień Polonii" w Obozie, w niedzielę, dnia 2-go września, (przed Labor Day) z nadzieją, że wszyscy ci, co już byli i ci, co jeszcze nie byli zawitają gremialnie do Obozu, by zabawić się wesoło w gronie przyjaciół i znajomych i tym samym wykażą, że Polonia jest zawsze tam, gdzie wymaga jej dobro.

Będzie to "Dzień Polski", bo jakikolwiek będzie dochód z imprezy, przeznaczony jest na ulepszenie Obozu dla użytku całej Polonii.

Niech w niedzielę, dnia 2-go września zabraknie miejsc na parkowanie samochodów, a podwórze i sale obozowe niech będą wypełnione po brzegi gronem zwolenników Stow. Obozu.

Atrakcji, w dniu 2-go września, począwszy od godz. 12-ej w południe będzie dużo: Polska kuchnia, (będą też pierogi), zabawy towarzyskie dla pań i mężczyzn; pojazdy dla dzieci; (przewodniczącą komitetu rozrywkowego jest wiceprezeska pani Emilia Subartowicz) będą nagrody włączając drogocenny telewizor; pod wieczór zabawa taneczna przy dźwiękach polskiej orkiestry; a poczęstunki dla spragnionych pod dozorem doświadczonego wiceprezesa Józefa Antosika.

Przybądźmy wszyscy do Obozu w niedzielę, 2-go września, a jak co pozostanie będą POPRAWINY w poniedziałek "Labor Day".

Zarząd Obozu serdecznie zaprasza Polonię, wszystkich z przyjaciółmi i znajomymi.

Powinniśmy Poprzeć Zabawę Strzelców Pułaskiego

Klub Strzelców Pułaskiego, Oddział numer 89 Legionu Pułaskiego, który prowadzi swój skromny lokal przy 1302 150-tej licy, w East Chicago (gospodarzem jest pan Antoni Michalak), jest znany i poważany w szeregach zorganizowanej Polonii Amerykańskiej nietylko na terenie East Chicago, ale i rejonu Calumet i stanu Indiana. Członkowie tego Klubu, Zarząd zaczęli się łączyć z życiem Polonii od czasu kiedy Prezesurę objął kol. Jan Kaszkur, gdy w Zarządzie znalazły się takie siły jak Markowski, Markowicz, Gajda, Wolan, Miklusiak, Cyganiewicz, Fabiszewski, Czapla, Mudy. Naturalnie, ostoją wszystkich poczynań jest Honorowy Prezes, pan Kazimierz Rymarowicz.

W tym roku, Zarząd wraz z członkostwem podjął się urządzenia, na większą skalę, Zabawy Jesiennej, w pięknej i obszernej, nowo-wybudowanej Sali Parafialnej Św. Michała Archanioła, przy 149-tej i Wegg ulicy, w East Chicago, w sobotę, dnia 6-go października b.r.

Klub Strzelców nie jest bogatym i pragnie zasilić swą skromną kasę dochodem z nadchodzącej Zabawy Jesiennej. Cała Polonia, każda Polska Rodzina, z południowej strony East Chicago, z sąsiednich miasteczek, powinna sobie wziąć do serca znaczenie i działalność Strzelców Pułaskiego i tę Zabawę stuprocentowo poprzeć.

W komitecie mrówczą już pracę wykonują Józef Markowski, Emil Markowicz, Jan Kaszkur, no i szczerą pomoc udziela Jean Mudy. Naturalnie, pomocną rękę okazuje też gospodarz Klubu, Antoni Michalak, który ma przy barze bilety do sprzedania na tę Zabawę. Zainteresowani powinny "wpaść" do Klubu, gdzie pan Michalak każdemu chętnie bilety na Zabawę sprzeda i udzieli potrzebnych w sprawie Zabawy informacyj.

Popierajmy tych, którzy nas popierają. Ostatnio Strzelcy wzięli silny udział w wielu imprezach polskich organizacyj, polskich klubów, stąd też spodziewają się i Oni poparcia od Polskich Organizacyj i Klubów.

Stoły na Zabawę zamówili już: Jan Kaszkur, Emil Markowicz, Juliusz Kic, Tadeusz Wachel, spodziewanym jest silne poparcie ze strony Klubów "Syreny", Cardinals, Białego Orła i Woodrow Wilson. Wygląda, że tegoroczna Zabawa będzie sukcesem dzięki mozolnej pracy przygotowawczej Panów: Markowskiego, Markowicza i Kaszkura.

Przeczytane — Zasłyszane

W rubryce pod tym tytułem tygodnik "Polityka" zamieszcza takie drobiazki:

"Gazeta Krakowska" informuje o nowym eksperymencie pedagogicznym, wprowadzonym w szkole w Nowym Sączu. Rozmawiającym na lekcjach uczniom nauczycielka zakleja gęby leukoplastrem. Nie bardzo nam się to podoba ze względu na deficyt materiałów opatrunkowych.

* * *

Zagadka: w kancelarii kierownika gdańskiego kina "Leningrad" jest do odebrania but, butelki po winie i plastykowe woreczki wypełnione kamieniami, którym widzowie z balkonu ciskali dla zabawy w widzów na parterze. Pytanie brzmi: jaki film szedł wtedy na ekranie?

* * *

Nasz rewanżyzm jest bardzo długofalowy. "Express Ilustrowany" w komentarzu omawiającym polskie zwycięstwo w jakimś meczu, a zatytułowanym "Polska-USA 4:0" pisze: "Polscy piłkarze wzięli srogi rewanż za porażkę jakiej doznała nasza reprezentacja w 1924 r. z USA, przegrywając wówczas w Warszawień" Skłonności odwetowe i pamięć sięgająca pół wieku ograniczają się na szczęście do sportu.

Kopernikowskie Sympozjum Lekarskie

Częstochowski Oddział Polskiego Towarzystwa Lekarskiego, wspólnie z Zarządem Głównym i oddziałem w Olsztynie, przygotowuje sympozjum naukowe z okazji 500 rocznicy urodzin Mikołaja Kopernika. Sympozjum odbędzie się w dniach 7 - 9 września br. w Olsztynie i Fromborku. Poświęcone będzie zagadnieniom medycyny z czasów Kopernika. M. in. omówione zostaną takie tematy jak: zagadnienia lekarskie a Zakon Krzyżowy w Prusach, lekarze na terenie Rzeczypospolitej w dobie Kopernika, charakterystyka źródeł o działalności Kopernika jako lekarza oraz związki — Warmii i Mazur z innymi ziemiami Polski w okresie przed — i porozbiorowym.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 26 Sierpnia

1 po poł. — Gr. 132 Zw. Polek, w sali par. św. Stanisława, 150-ta i Indianapolis Blvd., w East Chicago. — Helena Pienta, prezeska.

2 po poł. — Klub Polski Nowej Emigracji, w sali obozowej Indiana PNA Camp, Inc. (3 mile na południe od US 20 i Highway 51). — K. Opaluch, prezeska.

2 po poł. — Polsko Amerykański Klub Demokratyczny Miasta Gary, w sali Domu Polskiego — 5151 Broadway ul., w Gary. — Jan Ziemba, prezes.

Poniedziałek, 27 Sierpnia

7:30 wiecz. — Oddział 4 Ligi Morskiej, w sali par. św. Kazimierza, przy Huehn i Johnson ul., w North Hammond. — Dorota Knapik, sekr. prot.

Sobota, 1 Września

7:00 wieczorem — K. S. "Syrena" w siedzibie klubowej, 602 W. 151-sza ulica, w East Chicago. — Stefan Góralczyk, prezes.

7:00 wieczorem — Tow. Strzelców, Oddział 89 Legionu Pałaskiego, w sali posiedzeń, pnr. 1302 W. 150-ta ul., w East Chicago. — Józef Markowski, sekr.

Fundusz Budowy Pomnika Kopernika

Kongres Polonii Amerykańskiej pod dzielnym kierownictwem prezesa Alojzego Mazewskiego godnie już uczcił Pięćsetną Rocznicę Urodzin światowej sławy astronoma polskiego Mikołaja Kopernika.

Jednym z przedsięwzięć podjętych w Roku Kopernikańskim — to zbiórka Funduszu na budową pomniku Kopernika w Chicago Pomnik ten będzie stał przed zabudowaniami Planetarium przy wybrzeżu jeziora Michigan w Chicago, Illinois.

Wystawienie pomnika Kopernika w Chicago — to zbiorowy wysiłek całej Polonii w Stanach Zjednoczonych.

Wydział Stanowy KPA w Indiana również dokłada wszelkich starań, by Polonia tutejsza stanęła w rzędzie hojnych ofiarodawców na ten wzniosły, patriotyczny wyczyn pod egidą Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Nadchodzące Imprezy i Obchody

26 sierpnia, od godz. 12 w poł. —Piknik Gminy 127 ZNP na gruntach Indiana PNA Camp, Inc. (3 mile na południe od US 30 i Highway 51)

2 września, od godz. 12 w poł. —"Dzień Polonii" staraniem Indiana PNA Camp, Inc. na gruntach obozowych (3 mile na południe od US 30 i Highway 51). Pod wieczór zabawa taneczna.

29 września, o godz. 5:30 wiecz. — Bankiet i Bal 40-lecia Oddziału 4 Ligi Morskiej, w sali Weteranów. 241 Gostlin ul., w North Hammond.

29 września, o godz. 5:30 wiecz. — Bankiet i Bal 75-lecia Zw. Polek, staraniem Obwodu III, w sali Rycerzy Kolumba. przy 61-ej i Harrison ul. w Gary, Ind.

6 października, o godz. 7 wiecz. —Jesienna Zabawa Taneczna Oddziału 89 Strzelców Legionu Pułaskiego, w sali par. św. Michała Archanioła, 4820 Wegg ul., w East Chicago. Orkiestra Władzia Drewno.

7 października, o godz. 3 po poł. — Bankiet i Bal 15-lecia Indiana PNA Camp, Inc. w sali obozowej (3 mile na południe od US 30 i Highway 51). Po programie zabawa taneczna. Orkiestra Wm. Galik.

27 października, o godz. 7 wiecz. — "Halloween Day Dance", staraniem Klubu Sportowego Syrena, w sali Legionu Amerykańskiego. 4003 Alder ul., w Indiana Harbor.

3go listopada, o godz. 8 wiecz. — Doroczny Koncert i Bal Chóru Chopina, w sali "Greek Cultural Center," 8000 Madison St. w Merrillville, Ind.

24 listopada, o godz. 8 wiecz. — Ósmy Bal Debiutantek staraniem Komisji 21 Zw. Polek, Obwód III stanu Indiana, w sali par. św. Stanisława, 151-sza i Indianapolis blvd. w East Chicago. Orkiestra Melody.

1974 ROK

5 stycznia, o godz. 5:30 wiecz. — Wieczorek Instalacyjny Okręgu 5 Ligi Morskiej. w sali "Vicky's Melody Hall", 347 — 154th Place w Calumet City. Po programie i kolacji zabawa taneczna.

12 stycznia. o godz. 5:30 wiecz. — "Opłatek" łącznie z programem gwiazdkowym i instalacją Grupy 3095 ZNP, Tow. Sikorskiego, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

Z Życia Związkowego Gmin i Grup Okręgów 1-go Do 8-go Z. N. P.

Korespondent JERZY MAYNARD
118 Beach Street, Jersey City, N.J. 07307 Tel. (201)—963-0108

Tad. Podbielski Adwokatem

Bayonne, N.J. — Dnia 15 maja w budynku War Memorial Building w Trenton, N.J., odbyła się uroczystość zaprzysiężenia młodego adwokata Tadeusza Podbielskiego lat 26 prawnikiem stanu New Jersey dla federalnego sądu dystryktowego w obecności reprezentacji z New Jersey Supreme Court i US District Court z New Jersey.

W 1968 r, graduował St. Peters College następnie po studiach w New York Law School w 1972 r, otrzymał dyplom Juris Doctor, gdzie w 1971 r, był jednym z trzech członków National Moot Court. Jest członkiem Dwight Inn i International Legal Fraternity of Phi Delta Phi.

W Kolegium św. Potra był czynny w randze kadeta-majora w organizacji ROTC. Jest poza tym członkiem National Military Society of Scabbard and Blade, był czynny w Peacock Company of the Ass'n of U.S. Army. Wstępne nauki pobierał w parafialnej szkole M. B. Szkaplerznej, udzielał się czynnie w harcerstwie i otrzymał najwyższe odznaczenie "Eagle Scout". Dnia 19 lipca, objął posadę Army Judge Advocate General Corps.

Jego brat Piotr lat 22, graduował Columbia University school for International Affairs i jest obecnie w Polsce, gdzie pracuje jako jeden z siedmiu przewodników dla Amerykańskich turystów zwiedzających okolicznościowe wystawy, które zostały przygotowane przez U.S. Information Agency w ramach programu "Progress and the Environment".

Ojciec Anton Podbielski jest emerytowanym pułkownikiem armii amerykańskiej, zamieszkuje z żoną Joan i dziećmi pn. 19 E. 15 St., w Bayonne, N.J., jest czynny w lokalnym Oddziele Kongresu Polonii oraz jest dyrektorem Wydziału Kongresu Polonii na stan New Jersey pełniąc funkcję przewodniczącego komitetu uroczystości Kopernikowskich.

Cała rodzina jest stuprocentową rodziną należącą do Tow. Św. Stanisława Grupy 699 Związku.

Konkurs Im. A. Styki w Doylestown, Pa.

Doylestown, Pa. — Komitet Rady Polskich Klubów Kulturalnych w U.S.A., (ACPCC), której to organizacji są członkami liczne Polskie Kluby Artystyczne, podaje do wiadomości, że w dniach 1-3 września br, odbędzie się w Sanktuarium M. B. Częstochowskiej w Doylestown, Pa., trzeci doroczny konkurs plastyki im. Adama Styki, podczas tradycyjnego Festiwalu Polskiego.

Program konkursu przewiduje prace dla artystów malarzy profesjonalistów i dla amatorów.

Dla profesjonalistów konkurs przeznaczył nagrody $1,000 i dla amatorów-artystów $500.

Zainteresowane osoby powinny kierować pisemne zgłoszenia na adres Polski Klub Artystyczny, 2441 N. Kildare Avenue, Chicago, Illinois 60639. Konkurs plastyki jest okazją zwiedzenia klasztoru OO. Paulinów oraz Sanktuarium M. B. Częstochowskiej zbudowanego dzięki ofiarnym staraniom O. Michała Zembrzuskiego generalnego wikariusza OO. Paulinów.

Jubileusz 40 Letni Oddziału 4 L. M.

W celu godnego uczczenia czterdziestoletniej rocznicy istnienia Oddziału 4-go Ligi Morskiej, w sobotę, dnia 29-go września, 1973 roku, w sali Weteranów pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond odbędzie się bankiet i bal jubileuszowy.

Komitet wykonawczy rozesłał ostatnio zaproszenia do poszczególnych organizacji polonijnych, apelując o łaskawą współpracę przez zakupno załączonych biletów, względnie zamówienie ogłoszeń do pamiętnika.

"Zapraszamy Was uprzejmie do udziału — podkreśla w zaproszeniach przewodnicząca Knapik — byśmy razem mogli wykazać, że po czterdziestu latach pracy na cele charytatywne jesteśmy nadal czynni i zjednoczeni."

Komitet wykonawczy stanowią: Dorota Knapik, przewodnicząca; Antonette Trzecińska, wiceprzewodnicząca; oraz Zarząd — Józef Wachel, prezes; Stefan Robak i Bernice Bajza, wiceprezesi; Dorota Knapik, sekr. prot.; Julia Kendrick, sekr. fin.; A. Trzcińska — kasjerka; Edward Klus, komendant; Józef Kasprzycki, chorąży; Frank Gregorczyk i Jean Mudy, oraz Ks. Thomas Bałys.

Sejmik Okręgu 5 ZNP

Perth Amboy, N.J. — W niedzielę 26 sierpnia, w sali Klubu Pułaskiego pn. 310 Elm St., w Perth Amboy, N.J., odbędzie się doroczny Sejmik Okręgu 5-go ZNP. Rejestracja delegatów rozpocznie się o 12-ej w południe, otwarcie obrad nastąpi o 1-ej po południu.

Komisarz Eugeniusz Zegar na ten dzień zaprasza wszystkich uprawnionych delegatów i delegatki z przynależnych Gmin związkowych, w tym urzędników sekretarzy i organizatorów, którzy powinni przygotować sprawozdania z działalności organizacyjnej w terenie jak również opracować polecenia i wnioski mające na celu dobro i rozwój Związku.

Na sejmik zostali zaproszeni dyrektor ZNP Hilary Czaplicki z Filadelfii i komisarka okręgowa Janina Kozmor, którzy przemówią na tematy organizacyjne. Gospodarzem sejmiku będzie lokalna Gmina 192 Związku.

Tematem obrad zwołanego zjazdu będą sprawy organizacyjne, także sprawy zapisywania nowych członków oraz akcja wspierania Kolegium związkowego Alliance College w Cambridge Springs, Pa.

Obowiązkiem zarządów przynależnych Gmin i Grup Związku jest wydelegować uprawnionych związkowców na ważne obrady na których zapadną ważne uchwały związane z nowym programem ogłoszonym przez prezesa Alojzego Mazewskiego i nazwanym "Odnowa Działalności Grup Związkowych".

Od ostatnich kilku lat dał zauważyć się brak zainteresowania istnieniem grup związkowych, tych najmniejszych komórek, mających poważne znaczenie w organizacyjnym życiu jeśli chodzi o utrzymanie kontaktów z rodzinami związkowymi.

Po obradach podana będzie kolacja dla delegatów i zaproszonych gości podczas której rozegrane będą też książeczki z których dochód jest przeznaczony na fundusz rozwojowy Kolegium Alliance College.

Zainteresowane sejmikiem osoby są proszone o punktualne przybycie.

Z Kursu Młodzieżowego w Kolegium Związkowym

Cambridge Springs, Pa. — Wydział Oświaty Związku zorganizował w dniach od 9 do 29 lipca, doroczny kurs letni dla młodzieży związkowej w Kolegium Związkowym — Alliance College. Na 3-tygodniowy kurs wpisało się 100 młodzieży, która uczęszczała na lekcję języka polskiego, historii, i kultury polskiej, także tańców i śpiewów ludowych.

Po skończonym kursie młodzież powróci — do swoich gmin i grup, gdzie rozpocznie działalność wśród młodej generacji w zorganizowanych kołach młodzieżowych, szkółkach dokształcających lub kołach tanecznych.

Opiekunką kursu była wiceprezeska Helena Szymanowicz przewodnicząca Wydziału Oświaty Związku, kierowniczką Genowefa Gajda z Chicago, której asystował Hilda Wilga z New Bedford, Mass., Helena Chmielewska z Detroit, Mich. (język polski), Emily Mucha-Pinter z Chicago (instruktorka tańców), pp. Feliksostwo Konarscy (dramaturgia, scena, śpiew), Tadeusz Haluch kierownik sportowy z Cambridge Springs, Terry Boucher z Edynboro (instruktor fizyczny), C. Miller (pielęgniarka) z Cambridge Springs, Pa., Ron Wilga publicystka z Cambridge Springs, oraz Sandy Waligóra z Chicago, Josephine Sobotnik z Erie, Red Kawa z Chicago i Cathy Wróbel z Buffalo jako doradcy.

Wiceprezesce Helenie Szymanowicz pomagali w przygotowaniach do kursu skarbnik ZNP Edward Moskal i dyrektorki Melania Winiecka, Florentyna Wiatrowska z Chicago oraz dyr. Hilary Czaplicki z Filadelfii.

Uczestnikami kursu byli chłopcy i dziewczęta w wieku od 14 lat i wyżej i cały koszt pobytu w zakładzie Kolegium z utrzymaniem i mieszkaniem wyniósł od osoby $150.

Wykaz Pracy Organizatorek Wydziału Kobiet Okręgu 5 ZNP

Jersey City, N.J. — W Wydziale Kobiet Okręgu 5 Związku pracują ofiarnie organizatorki w poszczególnych gminach i grupach związkowych.

Jest 14 organizatorek, które łącznie przedstawiły ubezpieczenie na sumę $396,100 w 1972 roku, zapisując 173 nowych członków w tym 110 pełnoletnich i 63 małoletnich.

Organizatorka S. Resnik zapisała pełnol. 31, małol. 8, razem 39 na $103,450; Dystr. organizatorka M. Versusky zapisała pełnol. 24, małol. 14, razem 38 na $138,650; Komisarka Okr. 5 ZNP J. Kozmor zapisała pełnol. 5, małol. 3, razem 8 na $32,000; Helena Socha zapisała pełnol. 12, małol. 8, razem 20 na $24,500; Stella Szklanka zapisała pełnol. 0, małol. 1, razem 1 na $1,000; F. Rusiniak zapisała pełnol. 2, małol. 2, razem 2 na $4,000; S. Myszkowska zapisała pełnol. 2, małol. 2, razem 4 na $7,000; Zofia Żarnowska zapisała pełnol. 1, małol. 2, razem 3 na $5,000; J. Mazur zapisała pełnol. 2, małol. 1, razem 3 na $6,000; Florentyna Romelczyk zapisała pełnol. 0, małol. 1, razem 1 na $1,000; Klara Puchalska zapisała pełnol. 11, małol. 14, razem 25 na $44,000; Helena Fedorczyk zapisała pełnol. 2, małol. 0, razem 2 na $6,000; Genowefa Widerynska zapisała pełnol. 16, małol. 9, razem 25 na $42,000; Paulina Pisinska zapisała pełnol. 2, małol. 0, razem 2 na $1,500.

Wykaz osiągniętych rezultatów pracy przedstawiła na sejmiku organizatorka dystryktowa Magdalena Versusky, która była przewodniczącą komisji rozwoju. Wydział Kobiet Okręgu 5 Związku, przeznaczył wydajnym pracowniczkom nagrody pieniężne za pracę werbunkową i na sejmiku wręczono nagrody następującym delegatkom: Helena Fedorczyk, J. Mazur, F. Rusiniak, Helena C. Socha, Genowefa Widerynska, Florentyna Romelczyk, Stanisława Myszkowska, Stella Szklanka, Zofia Żarnowska, Paulina Piszynska, Klara Puchalska.

SYN POŁUDNIA
Książka tania i ciekawa to tylko właśnie ta
SYN POŁUDNIA
Czyta się lekko i przyjemnie
SYN POŁUDNIA
Stosowna książka dla dorosłych i dla młodzieży
SYN POŁUDNIA
75c
książkę zamawiać można:
Dziennik Związkowy
1201 Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60622
C.O.D.—Nie Wysyłamy

Dziennik Związkowy
Dziennik Związkowy jest do nabycia pod następującymi adresami:

Community News Service
515 Conkey St
Hammond, Indiana 46324
Tel. WI 1-7600

Franklin Pharmacy
1517 Franklin St.
Michigan City, Ind. 46360
Tel 874 8712

Harbor News Agency
1710 Broadway
Indiana Harbor Ind. 46312
Tel 398-2078

Peoples Variety Store
4914 Indianapolis Blvd.
East Chicago, Ind. 46312
Tel. 219-397-5650

Nassau & Thompson, Inc.
810-12 W Chicago
East Chicago, Ind. 46312
Tel. BA 1-5969

Whiting News Agency
1417—119th St
Whiting, Indiana 46394
Tel. 659-0775

J. Włodarski
417 S. Dundee St.
South Bend, Ind. 46619
Tel. 287-4033